# 

إنشائيي (أردو)

راجه نذر بونسياري

قلروقام پیانترز ترکانجن بونیار' بارجموله





ر راجه نذر بونیاری

انشانیے (اردو)



#### (C) جمله حقوق بحقٍ مصنّف محفوظ مين

كتاب كانام: دِل نامه نوعیت: انشایئے (اُردو) راجه عبدالقيوم خان مصنف: قلمي نام: راجه نذر بونیاری موبائل نمبر: 9697428024 ايميل: سن اشاعت: ١٠٠٩ء كميوزنگ تزئين: عبدالواحدمنهاس سرورق: بشيراحمه بقير يانچ سو(۵۰۰) تعداد: \*\* ١٠٠٠ رويے قيت: كلاسك يرنثرس جمول چهایه خانه:

#### Dil Namma

By: Raja Nazer Bunyari

Year of Edition: 2019

Price: Rs.4001-

#### انتساب

میں اپنی اس کتاب کواپنے مرحوم ومغفور والدین کے نام معنون کرتا ہوں، جنہوں نے مجھے گھٹنوں چلناسکھایا، زبان و بیان کا علم دیا اور قلم ہاتھ میں تھا کرعبد القیوم خان سے" نذر بونیاری" بنا دیا۔اللہ مرحومین کو جنت الفردوس عطا کرے آمین!

#### فهرست

Ч	بروفيسر ظفر حسين ظفر	عرضِ ناتمام	
10	. نورشاه	مقدمه	
11	راجه نذر بونیاری	ہم بھی کچھ کھنے کے تہمت بردار بن گئے۔	
		انشائیے	
10		خوابنامه	
77		ا فرابنام تفرى	
10		چين	
2		دوسراچين	0
M		نمک	0
٣٢		لق الم	0
M		24	0
۵۱		مُرسی	0
۵۸		UL	0
40		بولی	0

49	كيوں نه جنت كوجهنم ميں ملاليس يا رَبّ	0		
4	عيم صاحب كي الحيات "سي سكندرك" آب حيات "ك			
44	Son			
٨١	שונים שונים			
YA	گرم دل زم دل دهرم دل بشرم دل			
90	سیاست	0		
100	بغدادی حسینہ سے سونہ مرگ کی بکری تک	0		
1•1	ناك كان آئكھ	0		
۱۱۳	بچين	0		
IIA	197			
ITT	قصائی			
IFA	نگا در زی	0		
Imm	<u>ייילולואילפידור</u>			

## عرض ناتمام

جناب نذر بونیاری کی طرف سے ان کی تصنیف''<sup>مٹھی نچ</sup>ھ' (یہاڑی انثایئے اور انسانے ) پر بچھتح ریکرنے کا حکم ہوا تو اپنی علمی کم مائیگی کے باوجود قلم · آ مادہ تحریر ہوگیا۔ کیوں نہ ہوتا ، بیصدا تو خاک وطن کی طرف سے آئی ہے۔اگر چہ اب توبہت وقت گزر گیالیکن ایک عشرہ پہلے کے وہ دن مجھ شعدت سے یادآ رہے ہیں جب میں براستہ وا بگی عازم تشمیر ہواتھا۔وہ دن بھی کیا دن تھے ۔ ہم کون شناور تھے کہ یوں یار اُترتے سو کھے ہوئے ہونٹوں کی دعا لے گئی ہم کو راقم نے اُن خوش آتار کھوں کی ایک روداد'' وادی گل یوش میں' کے عنوان سے فلم بند کی تواس پر جناب بونیاری نے خوبصورت پیش لفظ لکھا ہے ۹ \*۲۰ ء کا واقعہ ہے۔تب سے اب تک نذرصا حب سے محبت کا ایک تعلق قائم ہے۔ نذر بونیاری اردواور پہاڑی کے ہمنہ مشق لکھاری ہیں ۔اردومیں اُن کے افسانوں اور کہانیوں کے کئی مجموعے منظرعام برآ چکے ہیں، ان کی تحریر شستہ، روال، بامقصداورا پنی تہذیب اور روایت کے ساتھ جڑی ہوئی ہے۔ تشمیراُن کی پہلی اور شا کدا خری محبت ہے لیکن اس محبت میں پیر پنجال کے پہاڑی سلسلے کا حصہ غائب

انشانیے (اُردو)

6

ہے۔نذر بونیاری نے فرض کفامیادا کرتے ہوئے تشمیر کی تہذیب، ثقافت، بہاڑی زبان وادب کی تاریخ اور بہاڑی لوگوں کے کیلے ہوئے جذبات اور احساسات و زبان دے کر تشمیر کی آنے والی نسلوں کوایک پیجان عطا کردی ہے۔ سر برسول سے ہی نہیں گزشتہ کی صدیوں سے تشمیری قوم تاریخ کے جرخاب میں پینسی، بے یقینی اور انتشار فکر کاشکار ہے۔ تشمیر یوں کی تاریخ اور جغرافیہ دونوں اپنی بقاءاورسا لمیت کی جنگ الررہے ہیں \_معاملہ اس قدرحساس اور نازک ہے کہ اکثر اوقات سانس لینے بھی احتیاط کا دامن تھا منابر تا ہے۔ کیفیت سے ب وہی سچ ہے جوآ نکھوں سے ہو بدا ہوتا رہتا ہے اگر ہونٹوں سے پوچھو کے تو انکار کر دیں گے حالات کے جبر کے باعث تشمیر کی برانی کیا نٹی نسل بھی اس فن سے اب بخوتی آشناہے کہ کون می بات کہنی ہے اور کون می چھیائی ہے۔ زىرنظر كتاب "دل نامئ نذربونيارى كے تحرير كرده" انشائيول" كا ايك مجموعہ ہے۔ جہاں تک''انشائیے'' کاتعلق ہے پیصنف نثری ادب کا ایک خاص اسلوب ہے۔ بیاینے موضوع اور ہیت کے بموجب ایک مخصوص صنفی مقام کا مستحق ہے۔اُردوادب نثری اصناف مثلاً قصهٔ داستان حکایت ناول دُرامهٔ افسانهٔ تمثيلية خاكة روئداذر بوتا ومراسلة مقالة زوارية روزنامية سوانحي مقالة فكابهيه اوراليي اصناف نثر جنہیں فی الوقت کوئی نام نہیں دیا گیاہے۔انشا سکیہ بجائے خود مضمون کی ایک قتم ہے جوافق برقلم کار کے مزاج و مذاق کی افتاد اور نظر وفکر کی برواز کا بھی اندازہ ہوتا ہے۔انشائیہ کے اُفق برقلم کار کی وہی صلاحیتیں حُسن قوس قزح کی طرح مودار ہوئی ہیں۔

انشانیے (اُردو)

پچلے چندسالوں میں پاکستان میں اس صنف پرخاص توجہ دی گئی ہے۔ ہندوستان کے ایک برگزیدہ ادیب اور مقبول مصنف حسنین ''انشائیہ اور انشاہیۓ'' میں رقم طراز ہیں کہ سرزمین پاکستان میں ''ادبیات انشائیہ'' کا جو تنقیدی اور تخلیقی سرمایہ منظرعام پرآیا ہے۔

میں نے سارے انتا ہے دلچیں سے روعے۔ یہ کہنا بہت مُشکل ہے کہ اِن میں سے کون کون ساانشائیہ مجھے اچھالگا۔ تاہم''چھینک''،''مکھی''،''افراتفری''، ''مان''' ہاتھ' وغیرہ ایس تخلیقات ہیں جنہیں بار بار پڑھنے کومن کرتا ہے۔انشا سیہ لکھنا کوئی سہل کامنہیں۔اسے ''ادب لطیفے'' کے کھاتے میں اس کئے شارنہیں کیا جاتا ہے کہ انشائی محض ذاتی تاثر ہے۔ محض انشائیہ بردازی کاطلسم یارنگین اور فكرانكيزاد بيتخليق بلكه بينثري ادب ايك حساس اورتوانا صنف ہے۔انشائيدايك نثرى غزل ہے۔انشائيد كى داخليت صرف دل ہى كونہيں چھيٹرتی بيد دماغ كو بھي قلابازیاں دکھلاتی ہے۔Hudsonانشائیکوذاتی نوعیت کی تحریقرار دیتا ہے۔ اس سے پہلے میں نے نذر بونیاری کے افسانوں کے دومجموعے' بانچھ مال کابیٹا''اور''یکس کی لاش ہے میر کے فن میں'' بھی پڑھے ہیں۔اُن کے افسانوں کا پہلامجموعہ ' دوسرا آ دم'' کہیں اے 9ء میں چھیا ہے۔اُسکی کوئی کا بی آج دستیاب تہیں۔نہندربونیاری کے یاس نہ کے کتب خانے میں۔

بہر حال جو کچھ بھی اُن کے قلب وقلم سے نکل کرصفحات قرطاس پر بکھر اہوا ہے اُس کے بارے میں صرف اتنا کہنا کافی ہوگا کہ نذر بونیاری تحسین وتبریک کے سزاوار ہیں کہ گزشتہ کئی عشروں سے نئی نسل کو تحلیقی نثر کے ذریعے مٹی پر چلنے کا سلیقہ سکھا رہے ہیں اور ایک اور قدم بڑھ کر اُنہوں نے اِس دلچسپ صِنف ِ ادب

انشائیے (اُردو)

(انشائیہ نگاری) کے میدان میں بھی اپنے وجود کا احساس دلایا ہے۔ نذر بونیاری کی موجودہ کاوش ہمارے لئے ایک سنگ نشان کے طور پر موجودرہے گی جس کی لو سے ہم اپنا سفر منزل کی طرف جاری رکھ سکیس گے۔ میں اُن کو اِس کاوش پردل کی عمیق گہرائیوں سے مبار کیا ددیتا ہول۔

پروفیسرظفر حسین ظَفَر شعبه أردوعلامه اقبال او پن بونیورشی اسلام آباد۔ (پاکستان)



#### مقرمہ

راجه نذر بونیاری کا نام ریاست کے ادبی نقشے پراگرچہ ۱۹۲۳ء سے نظر آر ہاہے کیکن انہوں نے اپنے افسانوی سفر کی شروعات ۱۹۲۴ء سے کی 'جب اُن کا پہلا تحریر كرده افسانه ما منامة "برواز" مين شائع مواراس كے بعدان كے كئى افسانے شائع موت ہیں کیکن ان کا کہنا ہے کہ ان کے افسانوی سفر کا با قاعد گی سے آغاز ۱۹۲۷ء میں ہوا جب أن كاافسانه" كلأنكس" كعنوان سے ماہنامہ"بيسويں صدى"ميں شائع ہوا۔أس زمانے میں بھی بیسویں صدی ادبی اُفق پر چھایا ہوا تھا اوراس میں شائع ہونا آسان نہ تھا لیکن یہال بیکہنا مناسب رہے گا کہ ریاست جموں وکشمیر کے اکثر افسانہ نگاروں کے افسانوں کو ' بیسویں صدی' میں شائع ہونے کی وجہ سے پہچان ملی۔اب تک نذر بونیاری کے کئی افسانوی مجموعے منظرعام برآجگیے ہیں اور داد تحسین حاصل کرچگے ہیں۔ اُن کے افسانوں کے تعلق سے یہ بات وثوق کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ وہ اینے افسانوں میں اینے آس ماس کے لوگوں کے مسائل اور مُشکلات اِس انداز سے پیش کرتے ہیں کہ فورا ہی اُن کی فِکری بالیدگی اور بصیرت کا حساس ہوتا ہے۔وہ بُنیا دی طور برایک حساس کہانی کار ہیں اور بیأن کی افسانوی زندگی کا ایک اہم پہلو ہے جونظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

انشائیے (اُردو)

10

راجہ نذر بونیاری کی اوبی زندگی کا ایک اور بھی روپ ہے وہ ایک صحافی بھی ہیں۔ ایک کالم نولیس کی حیثیت میں اُن کے کالم اخباروں کی زینت بنتے رہے ہیں۔وہ کئی مقامی اخباروں سے منسلک ہیں۔

ابان کی اوبی زندگی کا ایک اور روپ سامنے آرہا ہے۔ اُن کی تازہ ترین تخلیق
اُن کے شاکع کردہ انشائیوں پر شممل ہے اور یہ مجموعہ 'دل نامہ' کے عنوان سے آپ
پڑھ سکتے ہیں۔ اِن انشائیوں کی خوبی یہ ہے کہ ان میں تخلیق کارنے اپنے جذبات و
احساسات 'اپنی تڑپ اور شدت احساس کو فقطی پیر ہن عطا کیا ہے۔ زبان سلیس 'رواں
دواں اورصاف شخری ہے۔ موضوع اور موادا ہمیت کے حامل ہیں۔ جب تخلیق کار کے
ذہن میں پوشیدہ الفاظ دل کے لہوکی روشنائی سے قلم کے راستے کا غذیر خمودار ہوتے ہیں
تو اُن کے پڑھنے والوں کو اپنے ہر سمت پھیلی ہوئی تاریکی میں روشنی کی ایک کر انظر
آئی ہے۔ یہ انشائے پڑھ کر اگر آپ کو بھی روشنی کی وہ کر انظر آئی ہے تو میں سمجھوں گا
کے راجہ نذر ہونیاری اپنی بات کہنے میں کا میاب رہے ہیں۔

نورشاه

سرينگر

٧٢رجنوري ١٩٠٦ء



#### ويباچه

عام طور پردستور ہے کہ مصنف یا مولف یا مترجم اپنی کتاب کی پیش کش مے بارے میں ایک دوصفی شروع میں لکھتا ہے اور اُسے''مقدمہ'' کی سرخی سے نواز تا ہے۔ میں نے بھی جاہا کہ پہلے''مقدمہ'' پیش کردوں الیکن جھے کورٹ کچہری سے اس قدر وحشت ہوتی ہے کہ پیشی سے پہلے خود اپنے حق میں نماز وحشت پڑھنے لگتا ہوں ،اس کے''مقدمہ'' کاعنوان قائم کرنا میرے بس کی بات ہی نہیں۔

پھر خیال آیا کہ 'بیش لفظ' کوعنوان بناؤں۔ گرجب بھی لکھنے بیٹھا تو ذہن میں ایک کھٹک سی پیدا ہوئی کہ میں پوری ایک کتاب پیش کرر ہا ہوں ، پھر کیسے حمکن ہے کہ اس کے لئے پیش لفظ کھوں۔ اس سے تو بہتر'' پیش کتاب' کھنا ہوگا۔لیکن اس عنوان سے تو صرف بیظا ہر ہوگا کہ بیہ کتاب ہے، رسالہ یا اخبار نہیں ، مراسلہ یا فرمان نہیں ۔ گر کتاب کے اندر کیا ہے؟ کیوں کھی گئی؟ موضوع کیا ہے؟ غرض فرمان نہیں ۔ گر کتاب کے اندر کیا ہے؟ کیوں کھی گئی؟ موضوع کیا ہے؟ غرض بیاسوں با تیں ذہن میں آتی ہیں اور'' پیش کتاب' کی ترکیب پر پانی پھر جاتا ہے۔ برلی پر بیٹن کی بر کتاب پر پانی پھر جاتا ہے۔ برلی پر بیٹن کی بر کتاب میں مبتلار ہا کہ آخر سرخی کیا قائم کروں؟ آخرا پی بے بی پر ترس کھاتے ہوئے یہ سوچا کہ کتاب میں نے لکھی ہے، اس کا تعارف کی برا سے صاحب میں ہے کھوالوں ۔ لیکن میں میں ہیں اس بات کا قائل نہیں کہ طوائی کی دکان پر دادا کی قلم سے کھوالوں ۔ لیکن میں میں بی ساس بات کا قائل نہیں کہ طوائی کی دکان پر دادا کی

انشائیے (اُردو)

12

فاتحہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ابھی تک میں نے اپنی کسی کتاب برکسی سے بھی کوئی مقدمہ یا پیش لفظ یا تقریظ نہیں کھوائی اور ہمیشہ''خود کوزہ،خودکوزہ گر،وخود رگلِ کوزہ'' پرختی سے گامزن رہا۔

یہ بھی فیصلہ نہ کرسکا کہ ایک ہی مزاج کی چیزیں ایک کتاب میں ہوجا ئیں بلکہ جو بھی سامنے نظر آیا اُسے یکجا کرلیا۔اس طرح یہ کتاب مجونِ مرکب بن کر آپ کی خدمت میں حاضر ہے۔البتہ پڑھ کراپئی رائے لکھ کراس پنہ پر روانہ کریں۔
''دل نام'' کے بارے میں اپنے اُستاد اُردو کے برگزیدہ اور نامور افسانہ نگار جناب نورشاہ صاحب کا بے حد شکر گزار ہوں کہ انہوں نے ''دل نام' پراپنے فیمتی تاثر ات کا اظہار فر مایا۔ میں اپنے ایک محن اور دوست اُردو کے مقت اُدیب اور صحافی پروفیسر ظفر حسین ظفر کا سپاس گزار ہوں' جنہوں نے میری اِس حقیرس کا وش پر اپنی گرانفقر رائے سے سرفر از فر مایا۔ میں اپنے رفیق جناب عبد الخالق پرویز اور عزیر ویر اور عزیر کا اور میں اسے عبد الخالق پرویز اور عزیر کی کہونگ دوست عبد الواحد منہاس کا بے حد شکر گزار ہوں جنہوں نے ''دل نام'' کی کمپونگ اور دیگر معاملات کے سلسلے میں مجھے اپنے تعاون اور مشوروں سے نواز ا۔

اور دیگر معاملات کے سلسلے میں مجھے اپنے تعاون اور مشوروں سے نواز ا۔



#### خوابنامه

خواب کی طرح کے ہوتے ہیں سہانے خواب، ڈراونے خواب، رنجیدہ خواب، سنجيده خواب، طويل مدتى خواب قليل مدتى خواب، بھيا نک خواب، محل خواب، سعدخواب مبارك خواب، رنكين خواب، سكين خواب،خواب سحر،خواب ينم شب، خواب بریشان، نادیدہ خواب،خوابِ نامکمل، یعنی ادھورے خواب،خوابِ غفلت، خوابِ خرگوش، ملکے پھلکے خواب، گہرے خواب، بانجھ خواب، سیج خواب خواب ہی دنیا میں ایک الی واحد شک ہے، جسے آئکھیں بند کر کے بھی'' دیکھا'' جاسکتا ہے۔جب کوئی محوِخواب ہوتو ضروری نہیں کہ وہ کچھ دیکھ بھی رہا ہو، بلکہ خواب نیند کو بھی کہتے ہیں۔میں نے اپنے کئی دوستوں سے بیسوال کیا کہ جب آئکھیں بند ہوں اوپر سے صاحب خواب بے ہوش یا بے سدھ ہوتو وہ کیے کی چیز کو دیکھ سکتا ہے۔؟ ایک دوست مجھاسے ایک پروفیسر دوست کے پاس کے گیا، جو یونیورسی میں "نفسات :: پڑھاتے ہیں۔فاضل پروفیسرنے اس موضوع پر کم سے کم اڑھائی گھنٹے فلیفہ بکھار دیا۔اور ڈریم، سومنلزم، مسمر ازم،اور میوانزم جیسے غیر مطلوبہ موضوعات پر اپنا ساراعلم

کونگال ڈالا۔ ایکن اصل موضوع پھر وہیں کا وہیں رہا کہ آنکھیں بند کر کے یا پھر مست نیند میں ہم کیسے دیکھ سکتے ہیں؟ اُس رات نہ مجھے نیند آئی ، نہ میں نے کوئی خواب دیکھا۔ جیسا کہ سب جانتے ہیں کہ ساٹھ ستر سال پہلے دنیا میں کسی بھی جگہ صرف بلیک اینڈ وائٹ فلمیں بنتی تھیں اور کیمرے میں جوفلم ڈالی جاتی تھی وہ بھی بلیک اینڈ وائٹ فوٹو ہی بناتی تھی ایکن 'خواب' تخلیق آ دم کے وقت سے ہی بلیک اینڈ وائٹ ، ٹیکنی کلریا پھر کلرڈ دیکھے جاتے تھے یعنی چیز کو اُس کے اصل رنگ میں دیکھا جاتا تھا۔

خواب و یکھنے کے بعد جب صاحب یا صاحبِ خواب کی بھاری بلکوں کے درواز ہے واہوتے ہیں تواندر پھینیں ہوتا، وہ بیتا نے سے قاصر ہوتا ہے کہ اُس نے جوخواب دیکھا، وہ بلیک ایند وائٹ تھا، یا کلرڈ (رنگین) پھر وہ Recollect کرنے کی کوشش کرتا ہے کہ اس نے خواب میں کیا دیکھا۔ ذرا آپ بھی یا دکرنے کی کوشش کی کوشش کرتا ہے کہ اس نے خواب میں کیا دیکھا تھا، اُس میں کیا دیکھا تھا۔ کہتے ہیں کہ جو کی جوئے دیکھا تھا، اُس میں کیا دیکھا تھا۔ کہتے ہیں کہ جو چیز ہم دن کو جاگتے ہوئے دیکھتے ہیں، وہی چیز رات کو دورانِ خواب دیکھتے ہیں، کیونکہ اس کا کاسٹور ہوجا تا ہے۔

آج کل جوچزیں ہم آئے دن کھئی آنھوں سے دیکھتے ہیں۔ یہ مارے ذہن کے پردے پرنقش ہوجاتے ہیں۔ اور جب ہم سوجاتے ہیں تو یہی چیزیں ہمارے ذہن کے پردے پرآ کر متحرک ہوجاتی ہیں ۔ تو بتا سے بھرآ پ نے جولہو کا ساگر دیکھا ،اُس کا رنگ کیسا تھا۔ آسان کا رنگ کیسا تھا؟ جس مجبوبہ کے ساتھ آپ ایکو پارک تھا۔ آسان کا رنگ کیسا تھا؟ جس مجبوبہ کے ساتھ آپ ایکو پارک میں بیٹھے پیار ومحبت کی باتیں کررہے تھے،اُس کی آنکھوں کا رنگ کیسا تھا؟ ۔خودمحبوبہ گوری میں بیٹھے پیار ومحبت کی باتیں کررہے تھے،اُس کی آنکھوں کا رنگ کیسا تھا؟ ۔خودمحبوبہ گوری تھی یا چئی یا چرسیاہ فام ۔اس کے ہونٹ گلانی تھے یا عنائی،اس کی نیم وا آنکھیں شرائی تھی یا جی کے۔

یا سیسی اس کے گیسوئے خدار سیاہ تھے یا بھورے وغیرہ وغیرہ ذرایا دیجئے۔

انشانیے (اُردو)

15

اپنے ایک فاصل دوست جسے دور کی سوجھتی ہے، جب میں نے اپنی تحقیق کے ایک جھے کے طور پر بیسوال یو چھا کہ کیا اندھا بھی خواب دیکھ سکتا ہوگا۔ کیا اس کی ایک س Visual Sensation کی عدم موجودگی میں اس کے دیگر چار حواس پر کوئی فرق پڑتا ہوگا تو ہمارے دوست نے اس سوال کا جواب تو نہیں دیا البتہ اتنا ضرورکہا کہ''بہتر ہے بیسوال آپ اندھے سے ہی یوچیس ۔ جب اسی سوال کو ذرا ( الفاظ كوآ كے بیچھے كركے ) ایک پیدائش نابینا كے سامنے دہرایا ( دوسر معنول میں اس سے یو چھنے کی جسارت کی ) تواس نے ایک مخضر سے فقر سے میں اس کا جواب دیا '' ہاں .....میں خواب دیکھا ہوں .....'' پھر کھ دیر تو قف کے بعدوہ پھر گویا ہوا د کیکن ہم جیسوں کے خواب اور آپ کے خواب میں بنیادی فرق ہے ہے کہ میں دو طرح کےخواب دیکھا ہوں ،ایک وہ خواب جو دورانِ نینددیکھا جاتا ہے اور دوسراوہ جو میرے جیسے لوگ جاگتے ہوئے دیکھتے ہیں۔حالانکہ دونوں صورتوں میں میری آنکھوں کا اس میں کوئی رول نہیں ہوتا۔اس اندھے دوست کے جواب سے مجھے اپنے پہلے سوال کاجواب ل گیا، جومیں نے نفسیات کے یروفیسرسے یو چھاتھا۔میرے پہلے کے سوال كاجواب مجھے بيدملاكة وخواب تكھول سے نہيں ديكھا جاتا "اس كامطلب بيہوا کہ کوئی اور بھی خفیہ آلہ ہمارے وجود کے اندر موجو در ہتا ہے، جو وہ سب کچھ دیکھ سکتا ب،جوہاری آنکھیں دیکھیں سکتیں۔

اندھے دوست سے میرااگل سوال بیتھا کہ'' کیا اندھارنگین (Coloured)' خواب دیکھ سکتا ہے؟ اُس نے کہا'' ہاں' اس کے جواب نے میری پریشانی میں اضافہ کر دیا اور اس پریشانی کی کو کھ سے میرے اگلے سوال نے جنم لیا'' کیا آپ کو رنگوں کا تصور ہے؟''اس مافوق الفطرت انسان نما اندھے نے کہا''ہاں''۔ میں نے

انشانیے (اردو)

16

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri. حصف الگل سوال داغ دیا۔" اگر آپ نے کسی چیز کو دیکھا ہی نہیں ،تو پھر اس چیز کی ساخت، نقشے اور تگول کا تصور آیے کے پاس کیے آگیا؟" اگریمی سوال میں نے سائیکولوجی کے ایجی،او،ڈی سے کیا ہوتا تو وہ اس سوال کا جواب دو گھنٹے میں بھی نہ دے یا تا اور اُلٹا د ماغ جاٹ جاتا کیکن میرے اندھے دوست نے صرف ایک ہی جملے میں جواب دے دیا۔ "میں نے آپ کو کہا کہ آنکھوں کے بغیر بھی دیکھاجاسکتا ہے۔دل کی آئکھوں سے ..... " پھر بتاہے کہ آسان کارنگ کیسائے"؟ میں نے سوچا شایداندھا اُلٹا مجھ سے بی پوچھے گا۔" پھر بتائے کہ آسان کیا ہوتا ہے" لیکن اُس نے میری شرف برہاتھ پھیرتے ہوئے کہا''اییا..... یا درہے کہ میری شرٹ کارنگ نیلاتھا۔''خون کارنگ کیسا ہوتا ہے' بوڑھی مرج جیسا' اور دودھ کا؟'' برف جیسا ..... 'اس سے پہلے کہ میں یا گل ہوجاتا، میں نے وہاں سے چلے جانا ہی بہتر سمجھا۔....علتے چلتے کئی قتم کے خیالات میرے ذہن کے ناقص بردے برا بھرنے لگے۔'' آخران آنکھوں کا پھر کیا فائدہ؟ جب ہم آنکھیں بند کرکے یا آنکھوں کے بغیر بھی دیکھ سکتے ہیں.....خواب میں نہ جانے کیا کیاد مکھ سکتے ہیں .....وہ سب کچھ بھی دیکھ سکتے ہیں،جوہم کھلی آنکھوں سے نہیں دیکھ

سیاد پھسے ہیں ......وہ سب پھ کی دہی سے ہیں، بوہم کا مقول سے ہیں دیھ سے ہیں۔ بوہم کا مقول سے ہیں دیھ سکتے ، جب ایک اندھا بھی خواب دیکھ سکتا ہے اور وہ بھی ملئی کلر... بو بین اور بے عزتی آئھوں کو چھو کر دیکھا اور رُک کرادھر اُدھر دیکھا کہ کہیں بیا پی تو بین اور بے عزتی برداشت نہ کرتے ہوئے ''دوٹھ'' نہ گئی ہوں ) لیکن اُس وقت مجھے سب پچھ نظر آیا تو اُس

رٌبِ كريم كاشكر بيادا كيا،جس نے ہميں اس نعت سے نواز اہے۔

ذکرخواب کا چل رہاتھا۔ پس ٹابت ہوا کہ خواب بنا آنکھوں کے بھی دیکھے جا سکتے ہیں۔میراخیال توبیہ ہے کہ اس دنیا میں سکتے ہیں۔میراخیال توبیہ ہے کہ اس دنیا میں

زیادہ خواب جاگتے ہوئے اور کھلی آنکھوں سے دیکھے جاسکتے ہیں ....... ہاں یہ بھے ہے۔ میں اور مجھ جیسے انگنت آنکھوں والے جاگتے ہوئے خواب دیکھتے ہیں ....... وہ خواب جن کی تعبیر کوئی نہیں بتا سکتا ..... یا پھرا یسے خوابوں کی تعبیر ہوتی ہی نہیں ..... یا پھرا یسے خواب جو ترمند کہ تعبیر نہیں ہوتے ..... اور ایسے خواب جنہیں ہم نے شرمند کا تعبیر نہیں ہوتے ..... اور ایسے خواب جنہیں ہم نے شرمند کا تعمیل ہوتے دیکھا ہے .....

رمثال کے طویر قاضی گنڈ سے بار ہمولہ تک ریلو ہے لائن ایک ایسے ہی خواب کی تعبیر ہے)۔ ایسے خواب جو صرف نا دان ، احمق ، کم ہمت ، شکست خوردہ ، ما یوس اور سادہ لوگ دیکھتے ہیں ، جب ان کی آئکھیں کھلی ہوتی ہیں ، وہ محوِ خواب ہوتے ہیں۔ ان کی کھلی آئکھوں کے سامنے اُن کے سپنے ہوتے ہیں ، ار مان ہوتے ہیں آرز و کیس بھنا کی کھلی آئکھوں کے سامنے اُن کے سپنے ہوتے ہیں ، ار مان ہوتے ہیں آرز و کیس بھنا کی سامنے اُن کے سپنے ہوتے ہیں ، اور جب وہ بلک جھیکتے ہیں تو بھنا کمیں اور جب وہ بلک جھیکتے ہیں تو بین اور جب وہ بلک جھیکتے ہیں تو بین خواب چور ہوجاتے ہیں:

خوابوں کی دنیا کے باسی جوخوابوں کے سہارے جیتے ہیں، وہ بیک وقت جاگ بھی رہے ہوتے ہیں، سوبھی رہے ہوتے ہیں اور زندہ بھی ہوتے ہیں۔ خواب جوصر ف زندہ لوگ ہوں یا ہی دیمے سکتے ہیں، خواہ وہ جاگ رہوں یا سور ہے ہوائیا، ان کی کھلی آئمیں کھی ہوں یا بند .....وہ خواب بخواب پریشان ہوں یا سہانے سینے، طویل ہوں یا مختصر .............. نگین ہوں یا سادہ خواب بریشان ہوں یا سہانے سینے، طویل ہوں یا مختصر ..................... نگین ہوں یا سادہ خواب، پنیم شب کے ہوں .....خواب نادیدہ ہوں یا سراب ہوں .....ان کا انحصار اہلی خواب پر ہوتا ہے۔ کہتے ہیں جنتی آئمیں استے خواب ............ نسلی آدم سے تعلق رکھنے والے ہر ذی روح فرد کے خواب الگ الگ نوعیت کے ہوتے ہیں۔ یہ تعلق رکھنے والے ہر ذی روح فرد کے خواب الگ الگ نوعیت کے ہوتے ہیں۔ جیسے بے شارخواہشیں رکھنے والٹ خص، جس کا ہر خواہش کے بعددم نکلتا ہے اور وہ اپنی خواب آئموں میں بے کفن لاش کوآنسوؤں کے تالاب میں خوابوں کی تعبیر میں بے خواب آئموں میں بے کفن لاش کوآنسوؤں کے تالاب میں تالاش کرتے ہیں۔

مر بربو میں لیٹی بانجھ دن کی لاش کو پہلو میں لے کے سونے والے خواب کیا دیکھیں

ارمان پر بھی باتی ہوتے ہیں اہلِ خواب کا اپنا اپنا معیار ہوتا ہے خواب دیکھنے کا .... باوشاہ ، حکمران ، عالم ، تا جر ، دانشور ، سیاستدان ، کسان ، محنت کش ، مزدور ، بھکاری ، اندھا ، چور ، رہزن ، مرد ، عورت اور بچ .....سب خواب دیکھتے ہیں ۔ ایک مزدور یا محنت کش دن بھر تکان کما کر لاتا ہے ۔ اور اس تکان کو بچھا کر اور پھر خواب اوڑھ کر سوجاتا ہے ۔ بھو کے کا خوب ایک روٹی ہوتا ہے ۔ جیسے چکور کا خواب جا ند ، شاعر کا خواب اس کے زر خیز اور تخلیقی ذہن سے اُگنے والے پھولوں کی خوشبوج سیا ہوتا ہے ۔ ایک مظلوم اور محکوم انسان کا لہولہان خواب اس کی مجبوری اور بے کسی کی داستان کا عنوان ہوتا ہے ۔ دانشور کا خواب کسی مقدس صحیفے کی عبارت جسیا ہوتا ہے ۔ جیسے حضرت انسان کا جواب کسی مقدس صحیفے کی عبارت جسیا ہوتا ہے ۔ جیسے حضرت انسان

انشائیے (اُردو)

CC-0. In Public Domain. Digitized by eGangotri. "د کھنے" کاتہت بردارہوتا ہے۔ای طرح حیوان اور برندے بھی اس جرم کے مرتکب ہوتے ہیں۔مشہورمحاورہ ہے کہ جبلی کوخواب میں بھی چھیچیر نظراتے ہیں'۔ ایک معصوم بچہ جب دوران خواب مسکراتا ہے تو فرشتوں کو بھی رشک آتا ہے۔ بھلا وہ خواب میں دیکھا کیا ہے۔اس کا خواب اس کی ماں ہوتی ہے۔وہ ماں کی گود میں ہو یا یا لنے میں یا کہیں اور جب لوری ' کی میٹھی آ واز اس کی معصوم اور نازک ساعت میں ڈوب جاتی ہے تو مال کی گر ماہٹ سے اُس کی آئکھیں دھیرے دھیرے بند ہوتی جاتی ہیں اور وہ خود بوڑھی مال کا''خواب بن جاتا ہے''۔جوال سال بیٹی کی بورهی مان کا خواب ..... جوان سال بیوه بهوکی بورهی ساس کا خواب .... اُن جنی نسل کے سارے خواب میری کو کھ میں ہیں۔ گویا بے درق ، بےلفظ ، بےتحریر صدیوں کا عذاب میری آننکھوں سے کوئی د کھے ہمراب .....داستول میں ریزہ ریزہ بے نشان جسمول کے خواب .... جب خواب کی ساری کتابیں بے ورق ہوجاتی ہیں ......تب ریزہ ریزہ شب کے سارے خواب سوجاتے ہیں یارہ یارہ خواب جو آنکھوں سے منسوب ہوتے ہیں

......برخوا ب كى ندكى حقيقت كاآئينه موتاب ..... يكى ما برنفسيات عالم كاخيال ہے ....کین شروع رات کا خواب محف خواب ہوتا ہے، جب کہ نیم شب کےخواب کی تعبير كافي دريك بعد نكلتي باورخواب محراو من يا كلته بي بورا موتاب .....والله اعلم! نہ سہد سکا جب مانتوں کے عذاب سارے

تو کر گئے کوچ میری انکھول سے خواب سارے کہتے ہیں کہ کی بادشاہ سے اُس کے خادم پہرے دارنے کہا" بادشاہ سلامت مبارک ہو! میں نے خواب دیکھاہے کہ آپ کو جاند ساشنرادہ ہوتا ہے۔خادم سیجھ رہاتھا

دل نامه (اردو)

کہ بادشاہ یہ ن کراسے انعام واکرام سے نوازے گا،کین بادشاہ نے تھم دیا کہ پہرے دار کو پھانی پرلٹکا یا جائے۔یادرہ کہ بادشاہ کوسات ملکاؤں میں سے کوئی اولاد نہ تھی۔خادم چران ہوا کہ بھلااس سے کیاقصور ہوا! اُس نے ایک خوش خبری کے بدلے سزائے موت کا سبب دریافت کیا تو بادشاہ نے کہا" تہمارا کام رات کو جاگتے رہنا ہے، نہ کہ سونا،اورخواب تو سوئے کے بعد آتا ہے۔تم نے فرض میں کوتا ہی کی ہے۔اس لئے پہلے مجھے سزا ملے گی پھرانعام ......"

خواب ایراغیرانھو خیرا ..... بلالحاط، ند بہ وملت رنگ ونسل، ذات و جماعت، حنس و معیار دیکھ سکتا ہے۔ اس کے لئے جاگنا یا سونا کوئی معنی نہیں رکھتا۔ اہل دانش کا خیال ہے کہ سب سے زیادہ خواب خاک نشین اور فقراء دیکھتے ہیں۔ نگی زمین برخالی پیٹ، خالی جیب ، خالی جیب گہری نیند آتی ہے۔ شہنشاہ اور حکمران بہت کم خواب دیکھتے ہیں، کیونکہ انہیں دیزگدوں، ریشی بچھونوں پر انہیں نینزئیں آتی۔

القصہ خواب ایک بن بلائے مہمان کی طرح جب جائے آجا تا ہے۔ اُسے کوئی نہیں روک سکتا مجل کا بند دروازہ، نہ جھونپر ای کی کچی دیوار، نہ پہرے دار کی بندوق، نہ حکمران کا قبر نہ شام وسحر۔

مخفر ہے شرح ہستی اے جگر زندگ ہے خواب، اجل تعبیر خواب

# افرابنام تفري

افرااورتفری کی تاریخ بیدائش ایک ہی ہے۔وجو دِعالم اورظہور آ دم سے لے کر اس دم تک دونول ایک ساتھ رہے آئے ہیں۔اغلب ہے کہ تا قیامت ایک ساتھ ہی رہ کر دنیا اور دنیا والوں کی حیما تیوں برمونگ دَلتے رہیں گے بعض ماہرین کا خیال ہے كەافرااورتفرى دونوں جُرُواں ہیں۔

"افرا" مذکر ہے اور" تفری" مونث .....افرااور تفری کوالگ الگ کر کے یڑھا جائے توبیددوا لگ الگ الفاظ جوروز مرہ کا مرکب اسم صفت ہے .....دوسرے دو لفظى مركب الفاظ كي طرح اس قبيل سے تعلق ركھنے والے اور يجھ الفاظ جوروز مرہ كي بول حال میں مستعمل ہیں .....مثلاً ہیرا پھیری،نفسانفسی،مارا ماری ، ہاتھا یائی، کھینچا تانى...... چونٹا جانٹى، أتقىل يتقىل، اناپشناپ ادر بھاگم بھاگ وغيره وغيره -ان میں سے اگرایک کا سابقہ یا لاحقہ ہٹا دیا جائے تو ...... بیلفظ اکیلا رہ جا تا

دل نامه (اردو)

ہےاور بے معنی اور مہمل بھی،جس کی افادیت لسانی دُنیا میں ختم ہو جاتی ہے۔دوسرے الفاظ میں ہم یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہان الفاظ کو بیاعز از حاصل ہے کہ آپسی اتحاد ، اتفاق اور یک جہتی کے لئے ان کی مثال دی جاسکتی ہے۔اگر بیا تحاد اور اتفاق ٹوٹ جائے تو دونوں مرجا کیں گے۔ بیعنی دوسرے معنول میں بیایک دوسرے کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتے۔ جہاں تک افراتفری جیسے ذوجس لفظ کی قومیت کا سوال ہے، توبیہ طے ہے کہ یہ لفظ خالص ہندوستانی ہے۔ ہندوستان میں اس کے معنی جانبے کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی جاتی۔ بیددومہمل الفاظ لیعن''افرا''اور'' تفری'' آپس میں نہمیاں بیوی کارشتہ ر کھتے ہیں ، نہ بھائی بہن کا .....لیکن کوئی نہ کوئی رشتہ ضرور رکھتے ہیں ..... بولنے اور سمجھنے میں آسان ہونے کی بدولت بیام اور روز مرہ کے استعال میں آنے والا لفظ ہے، جو نہ صرف بر ها لکھا شخص بول سکتا ہے، بلکہ نا خواندہ بھی .....اس لفظ کو ہندوستانی اس لئے کہا جا سکتا ہے کہ بیراردو، ہندی ،شال،مغرب اور مدھیہ بھارت (وسطی ہند) کی ساری زبانوں میں باآسانی سمجھا اور بولا جاتا ہے اور ہمارے بیروسی ملک ما کستان کے حیاروں صوبوں میں زبان زدِخاص وعام ہے اگریہ کہا جائے کہ بیہ معنوی اعتبار سے ناپیندیدہ لفظ ہماری مشتر کہ لسانی اور ساجی ، تہذیبی زندگی کی میراث ہے،تو بے جانہ ہوگا۔ یہ بھی سے ہے کہ ہمارے سیاسی ماحول میں" افراتفری" کا ایک لازی رول رہاہے۔شب وروز (چوہیں گھنٹے) یہ ہماری زندگی کا ایک لازمی حصہ بن چکا ہے لیعنی مُزولا یفک

عملی طور پرساری دنیا......ظہور آدم کے وقت سے ہی اس مخلوط جوڑی کا شکار رہی ہے۔ ہابیل اور قابیل کا قصہ....اس کے بعد ہونے والے فتنے ، تنازعے، جگہیں ،خون ریزی، باہمی جھگڑے اس جوڑی سے جنے اور افرا تفری نام کی ہواسے

انشانیے (اُردو)

23

ان کی نشو ونما اور ترقی ہوئی، جس میں دنیا ختم ہوگئی، کین افرا تفری زندہ اور باقی رہی۔
اس منفی معنی والی اصطلاح میں سے نہ آ دھالفظ یعنی سابقہ یالاحقہ کو حذف کر دیا جائے تو
دنیا میں امن قائم ہوسکتا ہے، کیونکہ اس اصطلاح کا اثر جا تا رہے گا۔ کیونکہ نہ افراسے
امن تباہ ہوسکتا ہے نہ تفری سے ،اس لئے سیانوں کا قول ہے کہ ایک اور ایک گیارہ
ہوتے ہیں اور بیکہ اتفاق میں طاقت ہے۔ معمولی کمزوری سے دوحروف کو جوڑا جائے
تو سیں اور بیکہ اتفاق میں طاقت ہے۔ معمولی کمزوری سے دوحروف کو جوڑا جائے
تو سیں اور سے کہ اتفاق میں طاقت ہے۔ معمولی کمزوری سے دوحروف کو جوڑا جائے
تو سیں اور سے کہ اتفاق میں طاقت ہے۔ معمولی کمزوری سے دوحروف کو جوڑا جائے



''چین'' ..... یہ نہیں کہ تین حروف کا پہنوبصورت لفظ مجھے کیوں اچھا لگتا ہے۔جب بھی بھی پہلفظ سنتا ہوں تو ایبامحسوس ہوتا ہے کہ سی نے میرے کان کے نزدیک سارنگی کی مہین تاروں سے چھٹر ا ہو۔ایے محترم اُستادوں ،علمائے کرام اور مولوی صاحبان کی زبانی سینکروں مرتبہ سنااور کتابوں میں بھی پڑھا "أطلبو العلم ولو كان بالسين" "علم حاصل كرو .....اس كے لئے اگر تهميں چين بھى جانا يرك "علم العراب المرام المرام المرام المرام المرام المرام كالمحتمان المراحرام جذبات پیدا ہوجاتے ہیں .....میرے کم ہے کی کھڑ کی کے باہر دیوار میں ایک چھوٹے سے سوراخ میں ایک چڑیا رہی تھی ..... ہرسال مئی کے مہينے میں وہ اس آشیانے میں انڈے دیتی تھیں اور تین ہفتوں کے بعد کھڑ کی کے ٹوٹے شیشے ہے ایک آواز گزر کرمیرے کانوں میں رس گھوتی تھی ....... 'چیں چیں''۔ بیاس جڑیا کے ننھے ننھے بچوں کی آواز ہوتی ،جن سے میرے کان اتنے مانوس ہو گئے تھے کہ جس دن بیآ دازیں میں نہ سنتا،عجیب بے قراری سی بڑھ جاتی ۔ یوں بھی ایسے سینکڑوں پرندے ہیں، جن کی زبان چینی زبان کے مختلف Dialect Shade لگتی ہیں، جن

دل نامه (اردو)

کی بولیاں اسانیات کے ماہرین پہنہیں اس موضوع پر کیوں خاموش ہیں۔ایام بچپین خصوصاً طالب علمی کے زمانے میں جب ہم'' نوشتہُ دیوار پڑھنے کے لائق ہوئے ،تو میں نے سکول کی ایک دیوار پر کچھاس قتم کی ...معلومات ..... پینٹ کی ہوئی دیکھیں " دنیا کا سب سے برابر اعظم ..... "ایشیاء " ..... دنیا کی سب سے اونچی عمارت .... نیو بارک میں ،ونیا کا سب سے لمبادریا .... دریائے فرات...، دنیا کا آبادی کے لحاظ سب سے بڑا ملک ..... ' چین' ہے۔ دنیا کا چھٹا عجوبہ....دیوارچین .....دنیا کا آبادی کے لحاظ سے بڑاشہر سنگھائی (چین میں) وغیرہ وغیرہ .....چین اول بھی کسی نہ کسی صورت میں دنیا کے ہر گھر میں موجودر ہتا ہے۔رسوئی گھر میں جو پلیٹی اور جائے دانی رکھی رہتی ہے وہ بھی" چینی" کہلاتی ہے۔...خواہ وہ کہیں بھی بنی ہو، کیکن اس Metel) کو چا ئنایا چینی کہتے ہیں اور جب میری بیوی رسوئی گھر میں ہوتی ہے تو وہاں سے جوآ وازیں آتی ہیں ،لگتا ہے کہ کوئی چینی بولی بول رہا ہے یا پھر چین " بھائیوں بہنوں" کے ناموں کی فہرست براھ رہا ہے۔کھانڈیعن' جینی' جس شکریا ہے میں ہے، وہ بھی چینی کی ہے۔

چین کے بارے میں ساجی علوم کی کتابوں میں بے حداہم معلومات درج ہیں۔
مثل علم ساجیات اور علم العمر انیات کے ماہرین کی تحقیق کے مطابق دنیا کے قدیم ترین
انسان چین میں رہتے تھے، جو ہاتھوں اور پیروں سے ایک ساتھ چلتے تھے، جیسے ریچھ
بابندر ساسی لئے ''چینیوں'' کو دنیا کی قدیم ترین ثقافتی آثار کے طور پرتسلیم کیا جاتا
یا بندر ساسی لئے ''چینیوں'' کو دنیا کی قدیم ترین ثقافتی آثار کے طور پرتسلیم کیا جاتا
ہے۔قدیم ترین مخلوق ہونے کے باوجودوہ موجودہ دنیا میں جدید ترین ترقی یافتہ اقوام میں
شار ہوتے ہیں ۔اپ جسمانی خدو خال (Anthropolgical Features) اور
تاک نقشے کے لحاظ سے وہ جنوبی مشرقی ایشیاء کے دوسر بے لوگوں جیسے ہی ہیں ۔اس

انشائیے (اردو)

26

کی وجوہات لکھتے ہوئے ایک امریکی سیاح نے اپنے سفرنا ہے میں ایک رونگھے کھڑا کر دینے والا انکشاف کیا ہے۔ مائکل تھا مس نامی اس سیاح نے لکھا ہے کہ چینی دنیا کی واحد قوم ہے ، جو وت کے اور نان وت کی دونوں ایک ساتھ ہیں ، ہر بی ورس کی واحد قوم ہے ، جو وت کے اور نان وت کی دونوں ایک ساتھ ہیں ، ہر بی ورس (Herbivorous) دونوں ہیں۔

سانب، بچھواور ہرزہر ملے کیڑے مکوڑے کو بھون کر کھا جاتے ہیں گھاس پھوس اور نبات تو وہ ہرا ہرا ہی چر جاتے ہیں،حیوان، چرند، برند، سی بھی جاندار سے ير بيزنبيں كرتے حتى كە" آدمى" أن كامن بھاتا كھانا ہے۔انسانوں كےسرى يائے ہر چینی کی من پیندغذاہے،اسی لئے ان کی عمریں بھی کمبی ہوتی ہیں۔مائکل کا کہنا ہے کہ چین کے بڑوی ممالک کے لوگوں کے خدو خال شاید اسی لئے چینیوں جیسے ہیں کہوہ اینے پڑوی ممالک میں رہنے والوں کو کھا گئے اور خوداُن ممالک میں رہنے لگے۔اگراپیا ہوتا تو ہندوستانیوں اور روسیوں کے خدو خال بھی ویسے ہی ہوتے الیکن سے بھی سے کہ ہندوستان اور روس کے ان علاقوں کے خدو خال بھی چینیوں جیسے ہی ہیں ۔ جن کی سرحدیں چین سے ملتی ہیں۔ بہر حال ہوسکتا ہے کہ بھی ایسا ہوتار ہا ہو ایکن اب ایسانہیں .... کیونکہ اب دنیا کی بہت سی قومیں اور افراد ا وم خور ثابت ہوئے ہیں۔ کرش چندر کے بارہ بنکی والے گدھے کود کھے کرایک چینی سیاہی نے دوسر رح چینی سیاہی سے کہا تھا" پیں جائیں پنگ میچی میچی چونگ مائی ....، جس کامطلب اردومیں یہ بیان کیا گیا تھا کہ'' پیگدھا ہندوستانی آ دمی سے صحت منداور مزیدار ہے' اردو کی بات چلی تو مجھے اردوکاایک محاورہ یادآ گیا'' چین ہجبین ہونا''جس کامطلب ہے، ناراض ہونا، ماتھے پر شکن آنا، غصہ آنا، کہتے ہیں کہ چین کےلوگ بھی کسی سے ناراض نہیں ہوتے ، نہانہیں غصه آتا ہے۔اگر آپ کو یقین نہیں آتا تو آئے چین چلیں ..... کیونکہ ابن انشاء بھی

يمي كہتے ہيں كە ' چلنا ہوتو چين كو چلئے ....... 'اس سفرنا مے كو كھول كريڑھئے تو آپ کوچین کے بارے میں قیمتی معلومات حاصل ہوں گی۔

آیے .....ال سفرنامے میں سے چنداقتباس میری زبانی سُنئے ۔"ایک عدالت میں گئے۔ایک خاتون وکیل سے ملاقات ہوئی۔اُس سے پوچھا'' پیعدالت بيال تو موكاعالم بـ" - خاتون نے مسكراتے ہوئے كہا \_ چين ميس كرائم بي نہیں ہوتا ،اسلئے پولیس اور عدالتوں میں کام ہی نہیں ؟

" بم نے پیکنگ کا ہوٹل جھوڑ دیا اور شنگھائی روانہ ہو گئے۔ جب شنگھائی پہنچاور قیام کی غرض سے ایک ہوٹل میں پہنچے تو کاؤنٹر پر منیجر نے ہمیں ایک اخبار کا پیک دیا۔ کھول کردیکھا تواس میں سے نائیلون کا ایک باتھ روم سلیپر نکلا، جو ہمارے ایک ساتھی نے پیکنگ کے ہوٹل کے باتھ روم میں چھوڑ دیا تھا۔ کیونکہ یہ پرانا تھا۔ منیجر نے مسکراتے ہوئے کہا'' آپ کی بیامانت ہمیں پیکنگ کے ہوٹل چی چوساسے ملی ہے، جہاں آپ بیہ بھول آئے تھے

اس سادگی پیکون ندمرجائے اے اسد دیا نتداری اورامانتداری کی اس' حد'' کود مکھ کرشرم سے یانی یانی ہو گئے۔اگر وہاں چلو بھریانی ہوتا تو ہم ضروراس میں ڈوب مرتے۔'' ہوشا سانگ'' کے ایک ویٹر سے پوچھا" تم کہاں رہتے ہو؟"....." کمرے میں"...." اکیلے ....." اس میں ایک عورت بھی رہتی ہے۔'' کیاتم اور وہ عورت دونوں اس اکیلے کمرے میں رہتے ہو؟'' ''ہاں'' ......'تو پھر ....عشق وشق اور محبت وغیرہ بھی ہوتی ہے''''ہاں ہوتی ہے....."" کیا تمہیں یہ کہتے ہوئے شرم نہیں آتی!"......" نہیں" " کیا تمہارے ملک میں بیعیب نہیں مانا جاتا ہے۔ 'دنہیں'' کیا تمہیں اس سے واقعی محبت ہے؟ ''ہاں

.... کیونکہ وہ میری بیوی ہے .....

"ایک چورائے پر پھلوگ جمع تھاورہنس رہے تھے۔وہ ایک امریکن عورت کو گھیرے ہوئے تھے۔ہم نے پوچھا" کیا معاملہ ہے؟" وہاں موجود ایک شخص نے کہا گھیرے ہوئے تھے۔ہم نے پوچھا" کیا معاملہ ہے؟" وہاں موجود ایک شخص نے کہا ......"اس عورت نے جوشر نے پہن رکھی ہے ...... تھوڑا نیچے چھاتی پرچینی زبان میں معلوم ہوگا ......" یہاں گرم گرم دودھ متلام ہے کیا لکھا ہے؟ ...." مجھے کیے معلوم ہوگا ......!" مال گرم گرم دودھ مال ہے۔"

ایک ویٹرخاتون نے ہمارے کمرے میں آگر ہم سے یو چھا''نان وت میں .آپ کیا کھانا پندکرتے ہیں''؟ ہم نے کہا'' بکرے کے کباب یا پھرمُر غالمیکن وہ بھی حلال.......، 'خوبصورت عورت نے کہا۔ ''تو پھرآج بھی وتلے ہی کھانا پڑے كا" بم ميں سے ايك دوست نے يو چھا" ويے آج نان وت كميں كيا يكا ہے"؟ خاتون نے چھوٹے چھوٹے دانت دکھاتے کہا''.... چوہوں کی بریانی اور فرائی مینڈک ...... چین اور بنگال کا جادو بہت مشہور ہے۔ چینی تو جادو گرنہیں ہوتے، ہال محنتی ضرور ہوتے ہیں۔ ہزاروں میل لمبے دیوار جادو سے نہیں بنتی۔ایٹم بم جادو سے نہیں بنآ۔ایٹی توانائی جاد فہیں ہوتی۔ ہندوستان اور پاکستان کے بعد آزادی حاصل کرنے والے ملک کا دنیا کی ایک بڑی طافت بن جانا کوئی جادوئی کرشمہ نہیں ۔امریکہ اگر دنیا میں کسی سے خائف ہے تو وہ چین ہے۔ساری دنیا کی تجارتی منڈیوں میں سب سے ستامال میڈان چینا ہوتا ہے۔ دنیا بھر میں فروخت ہونے والی شبیحیں، جائے نماز اور نماز کی ٹو پیاں چین میں بنتی ہیں۔ مکین یاور میں چین دنیا کا پہلا ملک ہے۔ کسی چینی دانشور،سیاست دان، ما سائنس دان نے کسی خاندانی منصوبہ بندی کی حمایت نہیں کی ہے، بلکہ جدید چین کے معمار اور محنت کش دانشور ماوزی ٹیگ نے بیکہا کہ''اگر ہمارے

انشانیے (اُردو)

ملک میں کھانے والے ڈیڑھ ارب منہ ہیں تو کمانے والے تین ارب ہاتھ بھی ہیں'' نظر پیخاندانی منصوبہ کومستر دکر دیا۔ چین کی سیاحت کرنے والوں اور چین شناسوں نے چینیوں کے ہاتھوں کو چومنے کی تمنا کی ہے۔ایک بورٹی سیاح نے چین والوں کے ہلتھ کانشس ہونے کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے'' میں نے شالی چین میں ایک بوڑ ھے تخص کوایک سائن بوعڈ کے نیچے بیٹھے ہوئے دیکھا، جورور ہاتھا۔ میں نے یو جھا "داداجان! آپ كيول رور بي بين؟ گرينديانے كها" مجھے اباجان نے مارا بے ..... ''اباجان نے .....!'' کیا آپ کے اباجان ابھی بقید حیات ہیں''؟ اُس نے کہا "جی ہاں وہ تو ابھی جوان ہیں" میں نے یو چھا".....اُن کی عمر کیا ہے ...."؟ بڑے میاں نے کہا" دوسوسال"....." اورآپ کی ...." شیر مسوسال" کین آپ کے ابو نے آپ کو کیوں مارائے ؟ بسسن کیونکہ میں نے داداجان کے سگریٹ کیس سے ایک سگریٹ چوری کر کے نکال لیا تھا''۔....تو کیا آپ کے دادا جان بھی ......'!?اس سے پہلے کہ وہ اینے دادا جان کے ابو ..... کی کوئی کہانی سناتا ، میں وہاں سے ڈر کے مارے بھا گااور بھا گنے سے پہلے اس بڑھے کھسوٹ کے پیچھے لگے ہوئے سائن بورڈیر لكھى تحريركو يرم اليا۔

''اس علاقے میں آج تک نہ کوئی بیار ہوا ہے اور نہ مراہے'' محکمہ سیاحت چینیوں کی آنکھیں کرنچی اور پُر شش ہوتی ہیں۔ چہرے پرناک نام کی چیز برائے نام ہوتی ہے۔ نہ کئے گی۔ کیونکہ کننے کا خطرہ ہمیشہ اُس ناک کو ہوتی ہے۔ بہتے ہیں اسلاخ رمانے میں چینی مردوں ہوتا ہے، جو نہ صرف کبی 'خطرناک' ہوتی ہے۔ کہتے ہیں اسلاخ رمانے میں چینی مردوں کو عورتوں کی طرح داڑھی نہیں آتی تھی لیکن اب آنے گئی ہے۔ بچاس فیصد چینی داڑھی مونجھ سے محروم ہوتے ہیں اور ماقی بچاس فیصد کو گھی داڑھی اور مونچھ کے نام پردوئین مونجھ سے محروم ہوتے ہیں اور ماقی بچاس فیصد کو گھی داڑھی اور مونچھ کے نام پردوئین

بال ہوتے ہیں۔ چائے ، کافی اور ریٹم سب سے پہلے چین میں دریافت ہوئے ہیں۔
لکن چین کا کوئی مرد عورت اور بچہ نہ تو چائے چیتے ہیں ، نہ کافی اور نہ ریٹم کے کپڑے
پہنتے ہیں۔ بلکہ '' خوا تین'' بھی جین یا موٹے '' زین' کے کپڑے پہنتی ہیں۔ قد میں
اوسط سے بھی کم چینی باسکٹ بال میں ساری دنیا میں اول نمبر کے کھلاڑی تسلیم کئے گئے
ہیں۔ میرے ایک دوست کا کہنا ہے کہ چینیوں کا صرف ایک چہرہ ہوتا ہے ، وہ ہم جیسے
ایشائیوں کی طرح دو چہرے نہیں رکھتے ۔۔۔۔ ایک ظاہر۔۔۔۔ دوسراجیب میں۔ اسی لئے
جینی اچھے، سے اور حق پر در مانے جاتے ہیں۔ چینی کی ترجمانی اقبال کے اس مصر سے
سے ہوتی ہے۔
سے ہوتی ہے۔

كهتا بول وبى بات مجهتا بول جيے حق

چینی نہ ہیپوکریٹ ہیں ، نہ اُن کے پاس دوہرا معیار۔ مشہور چینی سیاح ہیون سانگ نے اپنے سفرنا مے ہیں میر ہے گاؤں کا ذکر پچھاس طرح کیا ہے کہ 'بونیار مندر سے کئی نے میرا جوتا پُر الیا جو میں نے چین سے لایا تھا۔ وہاں سے آگے جھے نگے پاؤں چینا ہیں ہیون سانگ سے معذرت خواہ ہوں۔ ابن انشاء کی ٹوئی پھوٹی پرانی پاؤں چیل بیکنگ کے ہوٹل کی منجمنٹ نے کوڈادان میں چینئے کے بجائے اُسے واپس بھجوادی۔ لگتا ہے کہ انہوں نے ہیون سانگ کا وہ سفرنامہ پڑھ لیا ہے، جس میں اُس نے بونیار مندر سے جوتا پُر انے کے افسوناک واقعہ کا ذکر کے میری ناک کا ہے دی ہے۔



انشانیے (اُردو)



### دوسراچين

چین صرف ایک ہے جوایک ملک کا نام ہے۔ پھرید دوسرا چین کہاں سے آ گیا.....ویے بھی ہر ملک کا ایک ہی نام ہوتا ہے، ماسوائے چندمما لک کے۔مثال کے طور پر ہندوستان جے کچھلوگ بھارت کہتے ہیں، کچھلوگ انڈیا اور کہیں پیالہند کے نام سے موسوم ہے۔ دوسرااییا ملک برطانیہ ہے جے کہیں یونا پیٹلا کنگ ڈم لکھا جاتا ہے تو کوئی اے گریٹ برٹن کہتا ہے۔جنوبی ایشیاء میں اسے انگلستان کہتے ہیں اور انگریزی میں انگلینڈ پین کا بھی ایک اور نام ہے،جس نام سے اسے اس کے گورے حریف يكارتے بيں اوروہ ہے جائا.....

میں نے "چین" اپنے پہلے انشائے کا نام رکھ کر صرف اس چین کے خدوخال اور اس عظیم ملک سے وابستہ کچھ ساجی ،نظریاتی ،اخلاتی اور سیاسی منظر نامے کو اُجا گر کرنے کی کوشش کی ہے، جے میری تو قعات کے برعکس بہت پذیرائی حاصل ہوئی تھی۔ ہم چین کے پرستار نہیں ،چین کے طرفدار نہیں اور ہمارا دوسرا انشائیہ 'دوسرا چین "اس کی عکای کرے گا۔

ریجیب وامیر ملک ہماراپڑوی بھی ہے، کین جس ہمالیہ کے بالائی حصے میں وہاں سے جب یہ نیچے کی طرف (نشیب) میں جھانکتا ہوگا تو ہم اس کے آگے ہونے 'نظر آتے ہول گے۔واللہ اعلم!ہمارے بجین اور کم علمی سے ہی ہم اپنے اس پروی کا نام

دل نامه (اردو)

سنتے تھے تو اس کے ساتھ مختلف''افسانے''وابستہ ہوتے تھے،جنہیں پڑھ یاسُن کر رونکھے کھڑے ہوجاتے تھے۔مثلاً ایک مرتبہ ہمارے تاریخ کے استادنے بینسنی خیز انکشاف کما کہ چین کےلوگ سوفیصد مانسا ہاری ہوتے ہیں اور ہر جاندار کوکھا جاتے ہیں۔ حالانکہ صرف ایک دن پہلے اس استاد نے مہاتما گوتم بدھ کے بارے میں فرمایا تھا کہ مہاتما بدھ بھی کسی بھی جاندارشک کو تکلیف پہنچانے کے خلاف تھے۔اور یہ کہ''بودھ'' مجھی کسی جاندار کو ہلاک نہیں کرتے ،خواہ وہ جاندار کوئی حقیر ساکیڑاہی کیوں نہو۔ اور ہم جانتے تھے کہ چین میں بودھ مت کے ماننے والول کی کثیر تعداد ہے۔ ہمارے محترم استادنے جب مزید جانکاری دیتے ہوئے کہا کہ جنوب مشرقی چین اورشالی علاقوں کے چینی بوڑھوں اور بوڑھیوں کو نہ ذن کرتے ہیں اور نہ ہی ان کی لاشوں كوجلات ميں بلكه وه ان كے اعضاء كائ كر تحفتًا اپنے عزيز وا قارب اور دوستول كو بھيجة ہیں تا کہ وہ انہیں پوراسان بخشیں اور بھون کر کھا جائیں اور 'بچوں' کے کہاب بنا کرنا شتے میں بچھو کے اجار کے ساتھ کھاتے ہیں نوعمر کتوں کو بریانی اور جانور کا گوشت کھلاتے ہیں اور جب کتانہیں کھا تا توسمجھا جا تا ہے کہاس کا پیٹ بھر گیاہ۔ پھرایک یا ئیے کے ذریعے بیٹ میں براستہ حلق ایک مخصوص شراب بھری جاتی ہے اور اس میں جملہ ڈرائی فروٹ پی*س کر*ملا دیئے جاتے ہیں اوراس کے بعد کتے کامنہ اور نتصنے اور باقی سوراخ اور درزیں بند کر کے بند کر دیئے جاتے ہیں اور اسے دُم سے پکڑ کر گھمایا جاتا ہے۔جب انہیں یقین ہوجا تا ہے کہ کتے کے جسم میں بھرا ہوا مصالحہ Mix ہو گیا ہے تو اے اُٹھا كرأبلتے موئے يانى ميں ڈرم ميں پھينكا جاتا ہے۔اس طرح سے كتے كاجسم پھول جاتا ہے اور اور اس کی کھال اور بال آپس میں رشتہ چھوڑ دیتے ہیں ۔جب کتے کی آئکھیں،ناک،منہسبایک ہوجاتے ہیں اوروہ کلی طوریر''فارغ البال''ہوجاتا ہے تو

اسے ایک ایسی کڑھائی میں ڈال دیا جاتا ہے جس میں تیل اُبل رہا ہوتا ہے۔اُسے اچھی طرح فرائی کر کے ایک بڑے تھال میں رکھا جاتا ہے، جے سب کنبے کے افراداینے اینے حیا قوسے کا منتے رہتے ہیں اور بیمل دوتین دن تک جاری رہتا ہے۔

عظیم دیوارچین کے بارے میں ہمارے پہلے انشائیہ میں ذکر ہوچکا ہے اورچیبی لوگوں کی بزلہ سنجی، ایمانداری، اخلاقی اقد اراوراصولوں کے بارے میں ہم نے وہ سب کچھانتہائی ایمانداری سے قلمبند کیا ہے جوہم نے وقتاً فو قتاً ملک کے بارے میں پڑھا اورسناتھالیکن اب کھلا کہوہ سب کچھکافی نہ تھا، کیونکہ رفتہ چین سے متعلق ایک نگ تصور ہمارے ذہن میں أبھرر ہی ہے۔ بقولِ غالب

کیوں نہ جنت میں جہنم کو ملائیں یا رب! سیر کے واسطے تھوڑی سی فضا اور سہی

ہم جیسے کم ظرفوں کی یہ پیدائش خصلت رہی ہے کہ ہم ہر بات کے صرف منفی پہلو کو ہی زیادہ اہمیت دیتے ہیں اور قابل قدر شبت چیزوں کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔مثلاً انسانی 'گوشت کورا کھ اور خاک میں بدلنایا ضائع کرنا چینیوں کے نز دیک مستحسن باتنہیں۔'' کیوں نہاس کوضا لکع ہونے یاسر نے سے بیایا جائے اور اسے اپنی غذابنا كرغلّے اوراناج كو بچايا جائے۔

اسے فوڈ ایٹم بن کر اس ملک کے لوگ اربوں رویئے بچا سکتے ہیں۔ چین کا مشہورمقولہ ہے کہ اگر کھانے کے لئے خالق نے ہمیں ایک منہ دیا ہے تو کمانے کے لئے دو ہاتھاورسوچنے کے لئے ایک دماغ دیا ہے۔اور اپنے دماغ اور ہاتھوں کو اپنے ملک کے لئے استعال کرنا ہی حب الوطنی کہتے ہیں۔ پیمقولہ کہ شہری پر ملک کوتر مجتح حاصل ہے، اب اس ملک کے آئین کا ایک جزولا یفک بن چکا ہے۔ China as

important than the Chanese. There can no human being with out a territory but territory can exit with being with out a territory but territory can exit with رمین (out a citizen) جن کا مطلب ہے کہ 'چین چینوں سے افضل ہے' اور زمین باشندوں کے بغیر ہو سکتی ہے ۔ کین باشند سے زمین کے بغیر نہیں ہو سکتے''

ایک ئی، وی، چینل نے بیانکشاف کر کے ہمیں ورطہ جیرت میں غرق کر دیا کہ چین کے اندر کئی مقامات پرلوگوں نے عظیم دیوار چین کوچھوڑ کراس میں سے اینٹ اور پھر پڑا کرا ہے مکانوں میں استعال کرتے ہیں۔اس ڈاکومنٹری کو دیکھ کرسب سے زیادہ خوثی تو جھے ہوئی کہ چینی سیاح ہیون سانگ کو بیشکا بیانا جوتا بونیار کے مندر سے کسی نے پڑالیا تھا۔کاش! کوئی مائی کالال میراپیغام ہیون سانگ

انشانیے (اُردو)



تک پہنچانے کے لئے تیار ہوجاتا کہ میں اس کی ساری نیخی نکال دیتا اور کہتا کہ مماں تہارا جوتا جے پہن کرتم چین سے بیدل ملے تھے، بونیارتک پہنچتے پہنچے اس کی حالت كيسى موئى موتى \_كيا وه جوتا كهلوانے كالمستحق رہا موتا \_؟ كيونكه آخروه جوتا اگر موتا تو چڑے کا ہوسکتا تھا،نہ کہ فولا د کا اور ہزاروں میل تک سنگلاخ چٹانوں اور گزر گاہوں، یا نیوں مٹی اور گارے کوعبور کر کے وہ جس جوتے کو پہن کر بونیا میں وار دہوا تھا، کیا اُس چری کے کمزورجوتے جو بھیگ کر پھول گیا ہوتا تو کتایا بلی بھی تواس کو پُڑا سکتے تھے۔اگر بونیار کے جیسے دیہاتی کو جوتا پُرانا ہی ضروری تھاتو اس نے کسی کا نیا جوتا پُرایا ہوتا۔اور پھرآپ نے''چھتر'' کے بدلے ہاری ریاست کشمیرکا۲۲ ہزارکلومیٹر مربع کلومیٹر علاقہ ہاتو ہتھیالیا پھرصدرابوب خان نے آپ کو تحفقاً بیش کردیا۔خود غرضی کی بھی کوئی صد ہوتی ہے آب کواپنا پھٹا گھا جوتا تو یاد ہے اور ہماری زمیں آپ ہڑے کر گئے،اس کی بات ہی نہیں کرتے۔جب میں نے اس بات کی تصدیق کی کہ واقعی دیوار چین سے لحق علاقوں کے لوگوں نے دیوار کوتو رکزایے گھر بنالئے ہیں،تو ہمیں اپنے سرینگر کاوہ علاقہ یادآ گیا جوجمیل سے ملحق ہے اور باغ علی مردان سے لے کر بادام داری اور شکر ا جاریہ مندر سے لے کر قلعہ ہاری پربت تک بھیلا ہوا ہے۔ملہ کھاہ سے پھتر مسجد کے درمیان اور حبک سے شالیمار تک جہاں ہزاروں سال برانی تاریخی عمارتوں کے ساتھ بھی لوگوں نے یہی کچھسلوک روار کھاہے کیکن اس میں چینیوں کا کوئی قصور نہیں۔

چین کا جودوسرارخ ہمارے سامنے آرہا ہے، جس سے مجبور ہوکر میں نے ''دوسرا چین'' لکھا۔ وہ یہ کہ موجودہ چین کے حکمران ایک ایسے نظریاتی منشور پڑمل پیراہیں' جس کے مطابق ہراُس شخص کوخدا کے پاس بھیج دیا جا تا ہے، جو یہ کہتا کہ اُسے خدا نے بنایا ہے۔ایک پولیس والے چینی میں اتن ہمت آگئ ہے کہ وہ ایسے چینی کواپنے طورا پنے

انشانیے (اردو)

تھم سے سزادے سکتا ہے، جو یہ کہتا ہو کہ یہ سب کچھ (کھانا) خدانے بنایا۔ چینی سپاہی اُسے پکڑ کر سلاخوں کے بیچھے رکھ کر بھوکا رکھنے کے بعد پوچھے گا'' کہو کیسا مزہ آگیا۔۔۔۔۔کیا خدانے کھانا بھیج دیا''

کچھ مارڈرن بوریی ماہرین تعلیمات وساجیات کاخیال ہے کہ 'چینی پیٹ سے سوچتے ہیں''چین نے کئی عالمی شہرت یا فتہ مفکر اور دانشور پیدا کئے ،جن میں اہمہ سون کنفیوشس، گتاشپ، لمباس، ماوزے تنگ اور چواین لائی شامل ہیں۔ان میں ہے ماسوائے دوایک کے سب مانتے تھے کہ کہ ہمیں کسی غیبی طاقت نے بنایا ہے، جو سورج کوروز انہ مشرق سے طلوع کرتا ہے اور آج تک کوئی چینی اس کا راستہ ہیں بدل سکا۔ لیکن صرف بیٹ نے انہیں یارٹی پیروکار بنا دیا،جس کا خالق جرمنی کا کارل مارس یا مارک اینجل تھا.... یا پھر ماوزی تنگ ...جنہوں نے گوتم بدھ کواس ملک سے ملک بدر کر کے محنت کشوں کے اس ملک کو Arthies (دہریہ، ناستک) بنادیا۔قدیم چین یا پھرایک ہزارسال پہلے کے چین کا سفر کرنے والے اسلامی سکالر جوازی ختلان نے اپنے سفر نامے میں لکھا ہے کہ حرمینِ شریفین کے بعد مغربی چین اور صوبہ سنككيا تك مساجدا ورعابدين كود مكيم كربياندازه هوتا ہے كدبيمقام دنيائے اسلام كامتحكم حصار ہو گا کیکن وہ چین ہے چین نہ تھا۔ یہ دوسرا چین ہے۔اس کا باوا آدم ہی نرالا ہے۔تاہم تاریخ ضروراینے آپ کود ہرائے گی۔ایک عظیم ترچین کے بعد دوسراچین اور پھر ہوسکتا ہے، ہماری آ تکھیں تیسرا چین بھی دیکھیں۔ہماری آ تکھیں نہ ہی الیکن آنے والی نسلیں ضروراُس چین کودیکھ لیں گی ، جسے ستقبل کے موّرخ تیسراچین کہیں گے۔



### نمك

جب ہم عمر کے لحاظ سے چھوٹے 'نادان یا پھر نابالغ ہوتے تھے، تو ہم نے بھی غیر معمولی واقعات اور اشیاء میں بھی کسی خاص دلچیبی کا مظاہرہ نہ کیا۔ مثلاً مونك الورسٹ اور چاند پر جھزت انسان کے قدم بلکہ خود انسان کا پہلی مرتبہ چاند پر پہنچنا۔ ہمارے گاؤل کی مسجد کے امام صاحب کا انتقال ہوجانا۔ چچا گل محمد کے کتے کا پاگل ہو جانا، شریفال کا بیاہ ہونا وغیرہ وغیرہ۔

دل نامه (اردو)

آج کی تاریخ میں ہم کچھاس قتم کی زندگی جی رہے ہیں کہ بردی بردی باتوں کو ہی نہیں، بلکہ ایسی واہیات، بیہودہ اور عاصم کی چیزوں کے نام ور دِزبان ہوتے ہیں۔اُن میں سے ایک دشکی' ہے' نمک'!۔آپنمک کانام سُن کر کیوں چونک گئے۔ یہ بظاہر ایک معمولی اورستی سی چیز ہے جونہ صرف ہمارے لئے بلکہ ہرعمر کے لوگوں کی پیندہی نہیں ، اہم بھی ہے۔ دنیا کے سارے براعظموں کے مرداور عورتیں اور بیج نمک کاغیر شعوري طوريرنه صرف استعال كرتے ہيں ،، بلكه اس كى اہميت كوبھى سمجھنے لگے ہيں۔جو کچھی ''لوگ''غذا کے طور کھاتے ہیںِ اُس میں نمک کی معمولی ہی آمیزش ضروری ہوتی ہے۔ بلکہ اگر کھانے میں نمک نہ ہوتو کوئی اسے کھا تانہیں۔حالانکہ ''نمک'' کی اوقات ہی کیا ہے۔ بھی کوئی بھول کر بھی نہیں سوچتا کہ یہ"نمک" نام کی حقیرسی شکی آخرآئی کہاں سے ہے۔ بزرگوں سے سُنا تھا کہ ہندوکش کے سلسے میں ایک پہاڑ نمک کا بھی ہے۔ ..... بیروہیں سے لایا جاتا ہے۔ پھر سُننے میں آیا کہ نمک سمندر سے نکالا جاتا ہے۔ہم نے نہ ہندوکش دیکھا تھا اور نہ سمندر، بلکہ صرف دوطرح کے نمک دیکھے تھے۔ایک بڑے بڑے بھورے رنگ کے کانچ کے پچھروں جیسے اور دوسراچھماق کے پچھروں کے ٹوٹے ریزے جیسے۔ بڑے بڑے بی چروں والے نمک کو یا کستانی نمک کہتے ہیں، جے لوگ خودتو نہیں کھاتے ، بلکہ مال مویشیوں کو کھلاتے اور چٹواتے ہیں ۔لیکن یا کستانی ہونے کے ناطےاس نمک کے ساتھ الیی عقیدت مندی کا اظہار کرتے تھے جیسے کہ بیہ

نمک کا ڈھیلا نہ ہو بلکہ نعوذ باللہ سنگِ اسود ہو.....دوسرے نمک کو پیس کر کھا ناسوتا تھا۔اور پاکستانی نمک کا بازار کا بھاؤیائج رویئے سیر( کلو) اور ہندوستانی نمک ایک رویئے میں یانچ کلوماتا تھا۔اس لئے عقیدت والامقدس متبرک نمک صرف مہنگا ہونے کے سبب کشمیر کے غریب اور امیر صارفین نہیں خریدتے تھے۔ رفتہ رفتہ ہر کشمیری کے خون میں ہندوستانی نمک کی قابلِ قدر مقدار جمع ہوگئی، بلکہ چندسال پہلے اس نمک میں آبوڈین کی آمیزش بھی کردی گئی،اس کے لئے یہ بہانہ گھڑا گیا کہاس سے گلٹر کی بیاری نہیں ہوتی۔دونوں نمک آج بھی مارکیٹ میں دستیاب ہیں ۔متبرک نمک ڈھیلوں میں اور سمندری نمک یاوڈر اور سفید سفوف کی صورت میں .....جو نمک غریب تشمیر بوں نے نہ کھایا نہ جا ٹا،اس کی جائے پیدائش سے غائبانہ عقیدت اور پیار کا پہ عالم تھا كەاسے صرف چوما جاتا (كيومكە دەمهنگاتھا) اوراس كى حق حلالى كا ثبوت ديا جاتا۔ یہاں تک کہ ایک سیاس یارٹی ۵۰ سال تک اینے لیڈروں سے کہا کہ وہ اس بھورے رنگ کے کانچ نمانمک کا ایک'' دانہ'' اپنی شیروانی کی جیب میں رکھنا نہ بھولیں اور جب بھی بھی انتخاب ہو،رائے دہندگان کودکھا کرکہاجائے،''اس کاوطن دیں گے،تم ہمیں چنو' اور وہ اس نمک کے دانے کی جائے پیدائش یعنی اس ملک کواپنانے کی لا کچ میں اس دانے والے امید وار کے نشان پرمہر ثبت کر دیتے۔ پھراس ڈرامے میں نیاایک مود بھی آیا، جب ایک اور سیاس جماعت نے اس ملک کے ساتھ آنے جانے کے کچھ راستے کھول کراس مسکلے کو ہمیشہ کے لئے حل کردیا۔ پھر ندر ہا نمک کا دانہ "نمک والی جماعت کا جادواور نه نمک ملک کی محبت''۔ دوسری طرف ڈاکٹروں کی متفقہ رائے سے نمک کے استعال کو Restricted بنا دیا گیا، کیونکہ اس سے فشارِخون میں اضافیہ ہوتا جاتا ہے۔آج کی تاریخ میں کشمیر کے سوفی صدلوگ نمک حلال اور نمک حرام سب

انشانیے (اُردو)

40

اس جان لیوا بیاری میں مبتلا ہیں ۔ چنانچہ ہمیں بھی اس جان لیوا زہر کی اہمیت اور افادیت کاعلم آج ۲۲ سال کے بعد ہوا، جب میرے معالج نے میرے بازویرایک یل باندھ کر ایک چھوٹے سے غبارے کو مٹھی سے دباتے ہوے کہا''نمک بند کیجئے'' · اليكن نمك ..... ، ، «ليكن و ميكن يجونبيس ... نمك حلالي اورنمك حرامي كاز مانه كيا-اب اپنا خیال رکھے ،اگرآپ ہی ندرے تو ملکوں کا کیا کرنا، ملک تولوگوں سے ہوتے ہیں،جس ملک میں لوگ ہی نہ ہوں، اُس کا کوئی تا منہیں ہوتا۔''

اس عمر میں ہمیں ایک عزیز شے سے جُدا کہا جارہا ہے، حالانکہ ہم نے خوشاب کی وہ نمک والی پہاڑیاں بھی دیکھ لی ہیں اور بحر ہند کو بھی،جس کے کھارے پانی کو کھوی شکل میں بدل دیا جاتا ہے۔آج جب ہماری نظر گھر میں یا دکان میں رکھی گئی نمک کی تھیلی پر برڈتی ہے، تو ہمیں ایبامحسوس ہوتا ہے کہ ہم سے ہماری محبوبہ کوچھین لیا گیا ہے۔



## باتھ

تخلیق آدم سے پہلے اللدرب العزت نے جب بی آدم کا ایک تصوراتی خاکہ تیار کیا ہوگا تو اُس میں رنگ بھرنے سے پہلے اس مائی کے پُتلے کے ہرانگ کی اہمیت اور ضرورت کے بارے میں سوچا ہوگا کہ س اکائی کے ذمہ کیا کام رکھا جائے اور اعضاء کی انی این مقامیت اور مناسبت کے لحاظ سے ایک طلسماتی پیکر تیار ہونے کے بعداس میں"روح" ڈال کراسے اشرف المخلوقات کا خطاب عطا کیا جانا قدرت کی ایک بے مثال کاریگری اور کمال ہے جوانسانی ذہن اور فکرسے بالاتر ہے۔ساینس دان کہتے ہیں کہ مجھر اور کھٹل کے بیٹ میں ۲۱ میٹر آنتو میاں ،گردے،کلیجہ، پھیپھر ہے،دل،معدہ بتا کے علاوہ آئکھیں، کان، دانت ، مسوڑ ھے اور ٹانگیں ہوتی ہیں۔کہا جاتا ہے کہ مذکورہ بالا کیڑوں یا پینگوں کےعلاوہ کروڑوں حشرات الارض ہیں جوصرف خور دبین سے دیکھے جاکتے ہیں۔اُن میں بھی بیسب اعضاء ہوتے ہیں۔ بیکاریگری خردسے بالاتر ہے۔ تمام عقائد میں بیر حقیقت مشتر کہ طور پر مسلم ہے کہ قدرت نے کوئی بھی شکی بیار نہیں بنائی۔اس طرح اُس نے انسانی شکل میں ایک شاہ کارتخلیق کیا ،تو اس کے اندر بے پناہ صلاحیتں بھردیں اوراسے ایسے اعضاء سے سرفراز فر مایا کہ جن کے بارے میں انسان خود کچھ نہیں جانتا۔اس لئے وہ اپنے بدن کے اعضاء کا استعال سیجے ڈھنگ سے نہیں کریا تا۔

انشائیے (اُردو)

42

انیان اشرف المخلوقات صرف اس کے نہیں کہ اسے اللہ کے تکم سے فرشتوں نے قریخ اور سلیقے سے بنایا ہے اور پھر جب رب العزت نے اس کے اندرروح پھوکی اور فرشتوں سے کہا کہ 'اس کو بحدہ کرو' فرشتوں کے سردارعز ازیل کوتگر کی پاداش یعنی آدم کو سجدہ نہ کرنے کے جرم میں لعنت میں گرفتار کر کے اسے ہمیشہ کیلئے ملعون قرار دے دیا ۔ اس کے اشرف المخلوقات ہونے کی ایک دلیل ہے بھی ہے کہ اسے خدانے حیوانِ ناطق بنا دیا ہے ۔ اسے سوچتے بچھنے اور انجھ کرے کی تمیز کرنے کی صلاحیت ودیعت کی ہے ۔ اور فاعلِ مختار بنا کر اس پر بہت ہی ذمہداریاں اور فرائض بھی عائد کئے اور اس کا درجہ روئے زمین پر موجود تمام مخلوقات سے بلند فر مایا ۔ اور اشرف المخلوقات میں بند فر مایا ۔ اور اشرف المخلوقات میں سے ہی انبیاء علیہ الصلاق و السلام رسول ، پنج میراورولی پیدا کئے اور کا گنات کو ایک عظیم میں سے ہی انبیاء علیہ الصلاق و السلام رسول ، پنج میراورولی پیدا کئے اور کا گنات کو ایک عظیم ترین تخد اور رحمت حضرت محمد صطفی کی ذات اقدس کی صورت میں بخش دیا۔

انسان آزاد ہے۔ جنت اور جہنم دونوں اس کے ہاتھ میں ہیں۔ ہاتھ کی بات چلی تو یا داتیا کہ یہ بھی جسم کا ایک حصہ ہے۔ جیسے پاؤں ، ٹانکیں، کان، آئکھیں ، زبان اور ناک وغیرہ۔ ہرعضوکواپنا کام تفویض ہے۔ ایک کام نہیں گئی کام نہیں، گئی گئی کام ، کین مثبت، اگروہ منفی کام کرتا ہے تو اُس میں اس کی اپنی مرضی کا ذخل ہوتا ہے یا پھر شیطان اسے بہکا تا ہے۔ ایک واقعہ اعضائے جسم کی ماہیت اور اہمیت کی نشاندہی کرتا ہے۔ سر زمین عرب میں ایک فقہ عضائے جسم کی ماہیت اور اہمیت کی نشاندہی کرتا ہے۔ سر زمین عرب میں ایک شخص نے اپنے ہی محسن کی بکریاں اور اونٹ پُر الئے۔ وہ دوسرے شہر سے پکڑا گیا۔ شہر کے قاضی نے اُسے وہ سزائنا کی جو اسلامی قوانین کے مطابق کسی چورکو دی جاتی ہے۔ یعنی اس کے دونوں ہاتھ کلائی کی جگہ سے کاٹ دینا۔ ایک شخص نے کھڑے ہیں ، کھڑے ہیں کہ کھڑے ہیں کہ کھڑے ہیں۔ گئیر کر سکتے ہیں، گورا بنا سکتے ہیں۔ قران پاک کو ہاتھوں میں پکڑ کر تلاوت کی جاسکتی ہے۔ یہ تکمیر کر سکتے ہیں، گارا بنا سکتے ہیں۔ قران پاک کو ہاتھوں میں پکڑ کر تلاوت کی جاسکتی ہے۔ یہ تکمیر کر سکتے ہیں، گارا بنا سکتے ہیں۔ قران پاک کو ہاتھوں میں پکڑ کر تلاوت کی جاسکتی ہے۔ یہ تکیر کر سکتے ہیں۔ گارا بنا سکتے ہیں۔ قران پاک کو ہاتھوں میں پکڑ کر تلاوت کی جاسکتی ہے۔ یہ تکیر کر سکتے ہیں۔ گارا بنا سکتے ہیں۔ قران پاک کو ہاتھوں میں پکڑ کر تلاوت کی جاسکتی ہے۔ یہ تکیر کر سکتے ہیں۔ گارا بنا سکتے ہیں۔ قران پاک کو ہاتھوں میں پکڑ کر تلاوت کی جاسکتی ہے۔ یہ تیمیر کر سکتے ہیں۔

انشائیے (اُردو)

43

وقت الله اکبر کے لئے کانوں تک جاسکتے ہیں، ناف کے اوپر قیام کے وقت باندھے جا سکتے ہیں۔ بھی بوڑ ھے، بھو کے یا بچے کے منہ میں غذا ڈال سکتے ہیں۔ یہ ہاتھ غفور الرحیم كے سامنے دعا كے لئے أٹھ سكتے ہيں۔ '' تو پھراس كے ياؤں كو كاٹ دؤ'۔قاضى نے كهاـ "بيه ما وَل بهلائي كي طرف أنه سكتے ہيں ۔اگر ما وَل نه ہوں تو پيه سجد شريف تك كيے چل كرجاسكتا ہے ؟ " " تو پھراس كى آئكھيں نكال دؤ" " جناب اگراس كى آئكھيں نكال دى كئيس تو قرآن شريف كى تلاوت كيي كرسكتا بي اسيمسجد شريف كاراسته كيس وکھائی دے سکتا ہے؟۔یہ کیسے سیاہ سفید اور ،اچھے بُرے آسان اور مشکل نیز مال بہن، بین، بھائی، دوست اور دہمن میں تمیز کرسکتا ہے۔ "؟ "تو پھراس کی زبان کا ا دو۔"اگراس کی زبان کاف دی گئی تو پہاللہ کا نام کیے لے سکتا ہے؟۔ بیکام یہ تو حید کیسے یڑھ سکتا ہے؟۔ پیمغفرت کی دعا کیسے مانگ سکے گا؟"" تواس کے کان کاٹ ڈالؤ"" جناب کانوں میں جب اللہ اکبری صدا گونجی ہے تو بندہ نماز کے لئے مسجد میں جاتا ہے'۔ قاضی صاحب پریثان ہو گئے، فرمایا کہ آخراہے کوئی نہ کوئی سزا تو ضرور دینی ہے، کیونکہاس نے ایک نا قابل معافی جرم کیا ہے۔ ایک تو چوری اور پھروہ بھی ایے محسن کی ،جس نے اسے فرش اور خاک سے اُٹھایا اور ساج میں سراو نیجا اُٹھا کر چلنے کے لائق بناماً" ۔ وہ آ دمی (چور) بولا' حضور میں اپناسب کچھا ہے اس محسن کو دیتا ہوں ۔ ایک تو اس کی بھیٹر بکریاں ٹوٹ دول گااور اس کے علاوہ میرے پاس جتنی بکریاں، اونث، ونے اور گھوڑے ہیں ،وہ سب بھی اس کو دول گا''۔قاضی صاحب نے علماء سے مشورے کے بعداسے یہی سزادی۔ایک ہاتھ کے بدلےاسے ایک اپنی تمام کمائی اور پوچی دیناپڑی۔دنیا کے بڑے بڑے ادبان، نداہب اور عقاید میں ہاتھ کی اہمیت الگ الگ انداز سے ظاہر کی جاتی ہے۔ قدیم مذاہب میں سب سے پہلے مہاتما بدھ نے ہاتھ

کوامن وسلامتی کی ایک علامت سے تعبیر کیا ہے اور عدم تشدد اور ہاتھ کو آپس میں لازم و مزر دیا۔ کیونکہ دنیا میں جتنا بھی تشدد ہوا ہے یا مظالم اور خون خرابہ ہوا ہے، اُس میں ہاتھ کا پہلارول رہا ہے۔ اس کے بعد زبان آتی ہے۔ اور جن ہاتھوں سے انسانیت کی قبا چاک کی گئی ہے، اُن سے آج تک ہر بندہ اللّٰد کی بناہ ما نگ رہا ہے۔ ہندومت میں ہاتھ شانتی ،صبر اور محبت کی نشانی سمجھا جاتا ہے ۔عیسائی مذہب میں ہاتھ کو ایثار سخاوت اور بندگی کا علم بردار کہتے ہیں، جب کہ اسلام میں ہاتھ ایمان ، تقویل اور اللّٰد تعالی سے قربت کا ایک موٹر ذریعہ مانا جاتا ہے۔ شاعر مشرق علامہ سرشخ محمد اقبال تو اتنا تا ہے۔ شاعر مشرق علامہ سرشخ محمد اقبال تو اتنا تک فرما گئے ہیں۔

ہاتھ ہے اللہ کا بندہ مومن کا ہاتھ غالب و کار آفرین،کار کشا،کار ساز

دین اسلام کے پانچ بنیادی ارکان ہیں۔اور مسلمانوں کے ایمان کی بنیاد مانے جاتے ہیں۔اس ستونوں کو ایک ہی ہاتھ کی پانچ انگلیاں مان کر جب کوئی مسلمان کی کے ساتھ کوئی وعدہ کرتا ہے اور اُس پر ثابت قدم رہنے گئت کھا تا ہے تو وہ اپناہا تھ کھول کراسے پنجد دکھا تا ہے۔آج کی تاریخ میں مسلمانوں کا ایک فرقہ ہاتھ کو اپنے عقیدے کا مرکز مانتا ہے اور ہاتھ میں موجود پانچ انگلیوں کو دین اسلام کی پانچ برگزیدہ ہستیوں سے منسوب کرتے ہیں، جن میں ایک بلندترین اور ظیم شخصیت حضرت محمصلم کی ہے۔ منسوب کرتے ہیں، جن میں ایک بلندترین اور ظیم شخصیت حضرت محمصلم کی ہے۔ ہاتھ کی پانچوں انگلیاں مانسانی زندگی اور نظام حیات کے گئی اہم گوشے اُجا گر کرتی ہیں۔یہودی ہاتھ کو دیتی، طاقت اور بقائے ہم کی علامت مانتے ہیں۔

ایک فلاسفر کا قول ہے کہ اپناہاتھ ہرگز دوسرے کے ہاتھ میں مت دو۔ اگر آپ کو

(انشانیے (اردو)

بخته یقین ہوکہ آپ کا ہاتھ یاک ہے، کہیں ایسانہ ہوکہ آپ کا ہاتھ نایاک ہوجائے۔اگر ہاتھ انسان کوچھوڑ کر بندر، بن مانس یا کسی عفریت کا ہوتو اُس سے خیر کی امیدر کھنا غلط ہے۔ای طرح اگر کوئی جابر حاکم یا جماعت ہاتھ کا استعمال کرتی ہوتو اس کے ہاتھ ہے اینے آپ کومحفوظ کرنا ہی بہتر ہے۔جس ہاتھ سے سی کی بھلائی نہ ہو،اُس کا ہونا یا نہ ہونا برابرہے۔ایسے ہاتھوں سے خبر داراور ہوشیارر ہنا جائے۔ایک مغربی مفکر کا قول ہے کہ چرے سے ہمیشہ لوگ دھو کہ کھا جاتے ہیں، لیکن ہاتھ ہمیشہ سے بولتا ہے۔ اگر آپ کے ساتھ کوئی مصافحہ کرتا ہے تو آب اس کی سرشت کو پرکھنا جاہتے ہیں تو آب موسم کی تمازت کود مکھ کراس کے ساتھ ہاتھ ملائیں۔اگرشد بدگرم موسم میں بھی اُس کا ہاتھ ٹھنڈا لگے توسمجھ لیجئے کہ وہ تخص بھی مخلص یا سیا دوست نہیں ہوسکتا، بلکہ وہ ایک بے فیض اور خود غرض ہے۔اس کے برعکس اگر آپ کسی دوست سے جاڑے میں مصافحہ کریں اوراس کا ہاتھ گرم ہوتو ایسے دوست کی دوستی پر بھروسہ کیا جا سکتا ہے۔ ایک حدیث کے مطابق ارشاد ہوا ہے کہ اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ یعنی دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔

ماوزی تنگ کا قول ہے کہ کسی کو کسی کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلانا چاہئے۔ جس آدمی کے دو ہاتھ ہوں ۔ کیا وہ ایک منہ نہیں بھر سکتا؟ ۔ ہاتھ جو تاج نحل بنا سکتا ہے، بھوکے کو کھیلا سکتا ہے، آسانوں میں جہاز اور را کٹ اُڑ اسکتا ہے، بہترین تخلیقات تصنیف کر سکتا ہے، انصاف کے کاغذ پر دستخط کر سکتا ہے، کسی کو پھانی سے بچا سکتا ہے، تو کسی کے گلے میں بھانی کا پھندہ ڈال سکتا ہے جتاج کو ایک روٹی دے سکتا ہے۔ تو کسی ک جیب بھی کا ہے سکتا ہے۔ القصہ یہ شبت اور منفی صفات کا مرکب ہوتا ہے۔



#### 26

سالے دنیا کے ہر ملک میں پائے جاتے ہیں۔ دنیا میں آبادی کے تناسب سے سب سے زیادہ سالے چین میں ہوتے ہیں، دوسرے نمبر پر ہندوستان آتا ہے۔جس ملک میں سب سے کم سالے ہوتے ہیں، اُس کے بارے میں فی الوقت ہمارے یاس عالمي مردم ثاري گيز ك كاعدادوشاردستياب بيس بيس البته باوثوق ذرائع سے معلوم ہواہے کہ دنیا میں روزانہ کم وہیش دس لا کھلوگ سالے بن جاتے ہیں۔ہماری تحقیق کے مطابق دنیا کا ہر مرداور ہرعورت بلا لحاظِ مذہب وملت ،رنگ نسل ، ذات و جماعت ، درجہ وزبان وعمر بالتر تیب سالا اور سالی ہوتے ہیں۔اور ہرسالے کے بھی سالے ہوتے ہیں ۔ایک یاایک سے زیادہ الیکن سالی کی کوئی سالی نہیں ہوتی ۔اس لئے سالی مظلومہ قرار دی جاتی ہے۔ بھی بھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ جس شخص کا صرف ایک سالا ہوتا ہے، وہ خودایک سے زیادہ سالوں کا سالا ہوتا ہے۔

ہر ملک کی علاقائی زبان میں اس رشتے کے لئے اپنا کوئی مقامی لفظ ہوتا ہے۔ ہمارے یہاں تو صرف دو تین الفاظ سالا کے تعم البدل ہیں، جن کا ہمیں علم ہے۔ مثلاً فاری میں سالے کو برادر سبتی کہتے ہیں، جودوالفاظ کا مرکب ہے۔اورانگریزی میں بردر ان لا، جوتین الفاظ کا مرکب ہے، کین جوکشش اردویا ہندوستانی کے سالے کونصیب

دل نامه (اردو)

ہوئی ہے، وہ شاید کسی اور زبان میں اس رشتے کے حوالے سے کسی لفظ کو حاصل نہیں۔
حالا نکہ مندرجہ بالا دونوں الفاظ میں برادر یا بردرجیسے بیارے اور عزیز ترین رشتے کے
مظہر الفاظ موجود ہیں۔ ہمارے خیال میں دنیا کے تمام رشتوں کے معنی آج کل کے
زمانے میں بدل گئے ہیں لیکن' سالا' یا' سالی' کے معنی اپنے اصلی روپ میں موجود
ہیں۔ البتہ ہماری بدتمیزی اور بدزبانی کی وجہ سے اس مقدس رشتے کو بعض اوقات گالی
کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ جس سے ایک سالا دوسر سے سالے کوئل کی حد تک سزا
دے والی ہے۔

جیما کہ ہم اور عرض کر چکے ہیں کہ سالوں کے لحاظ سے ہندوستان دنیا کا دوسرا سب سے بردا ملک ہے۔ کیکن شاید آپ کو بہ جان کر تعجب ہوگا کہ مندوستان میں سب سے زیادہ سالے اور سالیاں ممبئی میں رہتے ہیں۔اس رشتے کومبئی میں جومقبولیت اور ا پنائیت حاصل ہے، وہ بوری دنیا میں کہیں اور نہیں ممبئی میں کئی قتم کے سالے اور سالیاں پائے جاتے ہیں۔اصلی سالےاور دونمبر کے سالے۔ ممبئی کے علاوہ کہیں اور مجھی ہوسکتے ہیں لیکن ممبی کے سالوں اور سالیوں کی خصوصیت قابل ذکر ہے۔ دونمبری سالوں کے علاوہ یہاں ایسی اور بھی سالیاں بھی ہوتے ہیں، جن کی نہ کوئی بہن ہوتی ہےنہ بھائی۔باقی دنیا اور ممبئی کے سالوں میں بیفرق ہوتا ہے کے ممبئی میں ہر جاندار اور بحان کوسالا یاسالی کہاجاتا ہے۔اورمبئی والے ااس کو گالی نہیں سمجھتے، بلکہ پیلفظ وہاں کا ہرشہری دوسرے شہری کے لئے پیار اور محبت سے استعمال کرتا ہے۔ پچھ تو اسے اپنی عزت افزائی کے طور پر قبول کر لیتے ہیں اور اس کے جواب میں اس پیاری سی گالی دینے والے کاشکر بیادا کرتے ہیں ممبئ میں سالے سے بردھ کر اور کوئی لفظ ایبانہیں جو مخاطب سے خلوص اور عزت افزائی کے اظہار کا وسلیہ ہو۔ مثلاً بیٹا اپنے باپ کو اور باپ

اینے بیٹے کوفخر سے سالا کہہ کرخوشی محسوں کرتے ہیں۔ بھائی کو، دوست کو، اجنبی کو، افسر کو، ما تحت کو، پولیس والے کو، تا جر کو، انڈر گرا ؤنڈ ڈان کو،مولوی، پیڈت ی<u>ا یا</u> دری کوسالا كہنا كوئى عيب نہيں مانا جاتا ۔اسى طرح كتے ،كوے، بلى، ماتھى،سور،بندر، نيكسى،ريل گاڑی، آٹور کھشا، ہوائی جہاز، تھیلا.....غرض کہ ہربے جان چیز بھی سالا یا سالی کے خطابات سے نوازے جاتے ہیں۔جیسے پنجابی ایک جملے میں ہر لفظ کے سیاق وسباق كے طورير " بيني " اور " ماني " كابة تكلفانه استعال كر كے اسے كلام موزون كے قريب كرديتے ہيں۔اوربعض اوقات ايك اليي آزادغزل غيرشعوري طور پرعرض كرديتے ہيں ، جس میں قافیہ اور ردیف میں سے صرف ایک ہی چیز ہو۔ہم نے ایک مرتبہ جراکت سمیٹ کرمبئی میں اُسنے ایک جاننے والے سے بوچھا" کیا آپ بتا سکتے ہیں کمبئی کاسمو پولیٹین حدود کے اندر کتنے سالے رہتے ہوں گے''؟ میرے اس مہمل سے سوال كاجواب بظاہر بہت مشكل تھا اليكن أس مخص نے اس سوال كے جواب ميں صرف ايك لفظ كها""سب"..."سب سے آپ كاكيا مطلب"؟ سالى مبئى ميں سب سالے لوگ رہتے ہیں'ایک کروڑسالےاورسالیاں،سسرےمبئی کے براچین باس ہیں۔تقریباً•٥ لا كاس لے باہر سے آجاتے ہیں۔ "اس .... كاس جواب سے مجھے محسوں ہوا كماس نے مجھے گالی دے ڈالی مجھے تو ضرور غصہ آیا کیکن میں نے خاموثی میں ہی عافیت معمجی کہ نہیں یہ بچھاور نہ کہہ ڈالے۔بہر حال قریب کھڑے حوالدارنے مداخلت کرتے ہوئے کہا ...... 'ماما سالے کے ماس سارار بیکارڈ ہے۔ وہ سالی گر مالیکا میں سالی جن سنکھیا و بھاگ میں سالا بابو ہے۔''میرے جاننے والے.....نے پھر کہاسیٹھا بن تم کوایڈرلیں دیتا ہے.....تم کالینا،جاؤودیا نگر...ایسےسوالوں کا اُنڑ کوسالے ودیانگر میں ملے گا۔' وِدیا نگرممبری یو نیورٹی کو کہتے ہیں ، جہاں کی اور تعلیمی ادار ہے بھی موجود ہیں۔

انشانیے (اُردو)

چنانچہ میں نے ایک سالی .....میرا مطلب ہے جیکسی لی اور کم سے کم سومنٹ کے سفر کے بعد کالینا و دیا نگر پہنچ گیا۔ میں سیدھا شعبۂ اردو کی عمارت میں پہنچا۔فسٹ فلور میں اساتذه كروم بي -

كاريدُور مين غالب، اقبال، پريم، چند، اميرخسر و،مومن، ناسخ، آتش، فيض، جوش، چکست ،حالی وغیرہ کی تصاویر د بواروں کے ساتھ دیکھ کر پہلی مرتبہ ایسالگا جیسے میں نے علمی واد بی دنیا میں قدم رنج فر مایا ہے۔ میں شعبۂ اردو میں تقریباً ایک گھنٹہ کھم رااورار دو کی اہم شخصیات سے ملاقات کی۔ان میں ایجی،او،ڈی،ڈاکٹرر فیع شبنم عابدی،اورڈاکٹرعبر التاردلوي بھی شامل ہیں۔جب میں نے ان حضرات سے بوچھا کہ" سالا تکید کلام بن جانے کی کیا وجہ ہے؟ تو وہ ہنسی سے لوٹ یوٹ ہو گئے۔انچ ،او، ڈی،صلحبہ کے روم میں بیٹھے ہوئے ایک صاحب نے کہا جیسے بنگالیوں کا تکید کلام دادا:: ہے، جنوبی ہند کے لوگ ہر مردکو بھایا اورعورت بلاامتیاز عمر" امال" یا" او مال" کہتے ہیں ممبئی میں سوسال پہلے ہر اینے برائے شخص کو''نانا'' کہتے تھے اور گجرات میں ''جھائی'' اور ''عورتوں'' کو' بہن'' کہتے ہیں۔جائے بلانے کےعلاوہ انہوں نے مجھے ایک نظم بھی سنائی، جومتاز ومعروف مزاحيه شاعر دلا ورفگار نے لکھی۔

> گفتگو میں بھی یہاں ایک خاص انداز عام كل كى سے كہہ رہے تھ اك بزرگ نيك نام ہم توشالا روز تم شالے کو کرتا ہے شلام اورتم شالا مجھی کرتا نہیں ہم سے کلام



# گرسی

کرسی عربی کالفظ ہے، جوگرائم کے حساب سے اسم ہے اور جنس کے لحاظ سے
مونٹ حالانکہ اس کا مذکر نہیں ہوتا۔ یہ چار حرفی لفظ دنیا کی کوئی جھوٹی بڑی زبانوں
میں رائج ہے۔ ہم تو اسی دن سے اس لفظ کو بولنے گئے تھے، جب ہم نے بولٹا شروع
کیا۔ باقی ہر لفظ کوتو تلی زبان میں بولتے تھے، کین' کرسی' کو بھی' کلسی' نہیں کہا۔
اردو برٹ ھنا شروع کی اور' کرسی' کی جب دوسری علاقائی زبان سے جان پہچان ہوئی تو
وہاں بھی کرسی اپنی اصل شکل میں پہلے سے ہی موجودتھی۔ البتہ فارسی میں کرسی کی جگہ صند لی دیکھر کتجب سا ہوا کہ پنجائی، شمیری، سندھی، گجراتی، ہریا نوی، اور تھی، پشتو سب
مند لی دیکھر کتجب سا ہوا کہ پنجائی، شمیری، سندھی، گجراتی، ہریا نوی، اور تھی، پشتو سب
نبیں کہاس کرسی نے عرب سے کیسے اُڑ کر ہندوستان میں لینڈ کیا۔ دوسر ہے ممالک کی
ہم بات نہیں کرتے لین ہارے ملک میں اس ملک کو پچھاس طرح اپنایا گیا ہے کہ یہ
پسر پروردہ کے بجائے پسر حقیقی لگ رہا ہے اور اس میں بلاکی کشش اور اپنائی گیا ہے کہ یہ
پسر پروردہ کے بجائے پسر حقیقی لگ رہا ہے اور اس میں بلاکی کشش اور اپنائی گیا ہے کہ یہ
ہے۔ ہر بندہ خدا بلا تفریق مذہب وملت، رنگ ونسل، ذات و جماعت اور جنس وزبان

انشانیے (اردو)

اس چیز سے بے حد پیار کرتا ہے اور اس کے حصول کے لئے سارے عالم کوئل پٹ کر سکتا ہے۔ اس کے چاہنے والے دنیا کے ہر ملک میں موجود ہیں ، کین بیا کیا۔ ایسی محبوبہ ہے، جس کو حاصل کرنے کے لئے ہر بندہ خدا '' رقیب روسیاہ' تک بھی بن جاتا ہے۔ اور خون خرا ہے اور خون کی ہی خرین کہ ہی ایک ہر جائی محبوبہ ہے کہ دیہ ہراکی کی ہونے کے باوجود کی کہی نہیں ہوتی ۔ مشہور مقولہ ہے کہ زر، زمین اور زن فسادات کی جڑیں ہیں۔ اگر ان میں کری کو بھی شامل کیا جائے تو ہے جانہیں ہوگا گا کر کسی ماہر لسانیات نے کری کو چار الفاظ کا مرکب قرار دیا ہے۔ یہ چار الفاظ ''کری'' کے چار حرف سے شروع ہوتے ہیں مثلاً ''ک' سے کئنی ''ر' سے ''رمٹری'' سے ''سیک' اور ''ی۔ سے باس ۔ یہ چاروں الفاظ بھی مونث ہیں۔

جب ہم طالب علمی کے دور میں تھے، جے ہم ظلم و جرادر بدترین غلامی کا دور

کتے تھے۔ ہمیں کہاجا تا تھا کہ گائے، ہمری، گھوڑے اور کتے پہیں ہیں جملا کھیں۔ ان

چاروں حیوانات کو ہم نے نہ صرف دیکھا تھا، بلکہ ان میں سے ایک یا دو ہمارے گھروں

میں بھی پائے جاتے تھے۔ اردو کے استاد نے جب پہلی مرتبہ ہمیں گائے پر ضمون کھوایا

تواس کا پہلا جملہ یہ تھا۔ گائے کی چارٹا نگیں ہوتی ہیں۔ اس کے دو کان، دوسینگ، دو

آئکھیں اور چارتھن ہوتے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔ یہ الگ بات ہے کہ گھوڑے اور کتے پر
مضمون کھتے وقت ہم گائے کے بجائے گھوڑا کھتے تھے، باقی وہی جوگائے والے مضمون

مضمون کھتے وقت ہم گائے کے بجائے گھوڑا کھتے تھے، باقی وہی جوگائے والے مضمون

مضمون دیکھا اور پہلا جملہ کھا ''کری'' پہیں جملے کھور میں نے گائے والا

مضمون دیکھا اور پہلا جملہ کھا ''کری'' کی چارٹائکیں ہوتی ہیں'' یہ کھو کر میں رُک گیا

اور یاد کرنے لگا کہ کری کو اور کیا کیا ہوتا ہے۔ '' چارتھن'' سنہیں سنہیں سنہیں سنہیں سنہیں میرے بغل میں بیٹھے ہوئے

اسینہیں ہوآئکھیں ، دو کان، سنہیں سنہیں'' میرے بغل میں بیٹھے ہوئے

کلاس میك نے میرى كالى كود يكھتے ہوئے كہا" آ كے كھو ..... بار" ... كيسامضمون ے!...... دیکھونا کرسی ہمارے سامنے موجود ہے اور ماسٹر جی اس میں بیٹھے ہوئے سو رے ہیں، سنوخرائے بھی لےرہے ہیں۔

ماسٹر جی ابھی جاگ جائیں گے اور ہماری خبرلیں گے۔ارے بارآ کے پچھکھو نا.... "دخم ،ي المحوتا"

لکھواس کے دوباز وبھی ہوتے ہیں۔ یہ بیٹھنے کے کام آتی ہے۔ ماسٹر جی اس پر سو جاتے ہیں ۔ٹانگوں کے باوجود نہ حرکت کرسکتی ہے اور نہ چل سکتی ہے۔اگر اس کی .....ایک ٹا نگ ٹوٹ جائے تو ماسٹر جی گرجا کیں گئے'۔

ماسٹر جی نے آنکھیں کھولیں ..... 'کا پیاں دکھاؤ' .... بیجملہ دیکھ کرآگ بگولہ ہو گئے کہ'' ماسٹر جی اس پرسو جاتے ہیں۔....کہنے گئے''بدمعاشو! کیاتمہیں اس کے آ کے پھنہیں سُوجھااور کوئی فائدہ نظرنہ آیا۔ اقبال نے ہمت کرے یو جھ لیا''اگراس کا كوئى اور فائده ہوتو براہ كرم بميں سمجھا دیجئے بميں تو يظلم، دھونس اور مار كى ايك خوفنا ك اورمنہ بولتی تصویر نظر آتی ہے۔ جناب آپ ہمیں کھڑے ہو کر پڑھاتے ہیں تو ہمیں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ملم کے سمندر سے ہمارار مگستان جبیبا دماغ سیراب ہور ہاہے اور علم کی روشی خاموشی سے آپ سے آپ ہمارے اندر منتقل ہور ہی ہے۔ جو نہی آپ کری پر بیٹھتے ہیں تو گویا ہماری شامت آجاتی ہے .....ای لئے بشرنے ایک ہفتہ پہلے اس کی ایک ٹا تک توڑ ڈالی تھی۔جب ہم گائے برمضمون لکھتے ہیں تو ہمیں گائے کے سینگوں سے ڈر نہیں لگتا۔جب ہم دودھ کا ذکر کرتے ہیں تو ہمیں پورے وجود میں ایک ممتا بھری گر ماہٹ اور شیرینی کھل جاتی ہے۔ ہمیں گائے کی صورت میں ایک محسنہ دکھائی دینے لگتی ہے۔جب کتے کا ذکر ہوتا ہے تو بجس العین ہونے کے باوجود وفادار دوست کا

دل نامه (أردو).

مجسمہ ذہمن کے قرطاس پراُ بھرآ تا ہے اور میاں بخش کا میہ پنجا بی شعریا دآجا تا ہے۔
جس دل اندر عشق نہ رچیا گئے اُس تھیں چنگے
مالک دے کہر راکھی کر دے صابر پہنکھے ننگے
لیعنی جس شخص کے دل میں وفاداری اور عشق نہ ہو، اُس سے گئے اچھے ہوتے
ہیں ، جو صابر ، بھو کے ننگے اپنے مالک کے گھر کی رکھوالی کرتے کرتے بھی نہیں
میں کرسی کے اندرائی کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی '۔

ماسٹر جی نے غور سے سننے کے بعد کہا" کون کہتا ہے کہ کری دودھ نہیں دی اس کے بےشک تھن ہیں ہوتے الین ہمیں کیا کیا ہیں دیتی ہے۔ بیعزت دی ہے۔وقار اور دبد بددی ہے۔ سرمایہ دیتی ہے۔ بشرطیکہ اس پر بیٹھنے والا اس کے معنی جانتا ہو۔ کرسی تو خدا کا عنایت کیا ہوا ایک انمول تھنہ ہے۔اس کے ساتھ جُڑی ہوئی اخلاقی اقد ار کا تحفظ اور اسے اپنے خالق کی امانت سمجھ کراس کا احتر ام اور سمجے استعمال سمج انسانیت کی دلیل ہے۔ کرس کا غلط اور نا جائز استعمال اس کی عظمت کو ہر گر کم نہیں کرتا۔ اس پر بیٹھنے والے مخص کے کردار اور خصلت پر منحصر ہے کہ وہ اس کی بلندی کو پستی میں بدل دے یا پھرعرش کی بلندیوں تک پہنچائے۔ کرسی لکرا ی فولا دیا پلاسٹک کی بنی ہوئی ایک چیز کانام ہے،جس پر ہرطرح کےلوگ بیٹھتے ہیں۔حاکم،صاحب اقتدار،منصف عاول، ڈکٹیٹر، تھانیدار، نائی، اور امام اور پیرسی جس پر میں بیٹھا ہوں ، یا پھر بقولِ تمہارے سوتا ہوں .....کوئی بھی شخص ہو .....کرسی صرف ایک ہوتی ہے۔ صاحبِ کرسی اگرا پی کرسی کی قدرنہیں کرتا تو یہ بے زبان اور بظاہر بے جان سی شئی انہیں اس طرح سے فرش پر بٹک دیتی ہے تو وہ بھر دوبارہ اس پر بیٹھنے کا سپنا بھی نہیں دیکھ سکتا۔

وقت اپنی رفتار سے آگے بردھتا رہا اور ہم کرسیوں کے قصے نہ صرف سنتے

انشانیے (اردو)

رہے، بلکہ اپنی آنکھوں سے گردشِ کیل ونہار کے ساتھ کری/ تاج وتخت کی بے وفائیاں بھی دیکھیں۔انسانی اوراخلاقی اقدار کوسولی پرچڑھتے ہوئے بھی دیکھیں۔
اقدار کوسولی پرچڑھتے ہوئے بھی دیکھا۔

ہاتی روز مرہ میں لائی جانے والی گھر بلیواشیاء میں کر*ی بھی شامل ہے لیکن گھر* کی کری سے نہ کوئی ڈرتا ہے نہ اس کی عزت کرتا ہے۔اور نہ اسے اہمیت دی جاتی ہے لیکن جب یہی کرسی ہم کسی اور جگہ د میصتے ہیں مثلاً کسی سرکای دفتر میں ،اس پر بیٹھنے سے پہلے سوبار سوچنا پڑتا ہے کہ دوسری کری پر بیٹھے ہوئے" صاحب" کی اجازت کے بغیراس بربیٹھاجائے یا....؟ صاحب کری کوئی بھی ہو،...وہ یہ بھول جاتا ہے کہ اس کے ینے بچھی ہوئی کرسی اس کی جا گیزہیں۔نہوہ کرسی اس کے پنچے مرجر ہتی ہے،نہوہ اس کاور عربر مرات ہے۔ بعض مثالیں ایس بھی ہیں کہ کی کواللہ نے کرسی دی تواس نے کرسی چھوڑنے سے انکار کیا اور اسے این داشتہ یا زرخر بدلونڈی یا پھرذاتی جا گیسمجھ کر اس سے چٹ کررہ گیا۔ پھراس کا انجام بیہوا کہ اسے اس کری سے بے آبروہو کے اُ تارا گیا ......بعض نیک اور بےغرض لوگوں کوکرسی پیش کی گئی کمیکن انہوں نے اس بر بیٹھنے سے انکا کر دیا۔ بعض کرسیاں ایس بھی ہوتی ہیں،جن بران کا ما لک بھی نہیں بیٹھتا۔مثلاً نائی کی کرسی اور بیوٹی یارلرمیس رکھی ہوئی کرسی۔

مصر کے صدر ناصر کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ اپنے پورے صدارتی از مانے میں صرف ایک سواسی بارصدر کی کرسی پر بعیشا۔ یہی بات پنڈت نہر و،انڈو نیشیاء کے صدر عبد الرحیم سو کارنو، ماوزی تنگ اور یو گوسلا ویہ کے صدر مارشل ٹیٹو کے بارے میں بھی مشہور ہے۔ فارسی میں پرانی کہاوت ہے کہ" صدر ہر جا کہ نشت ،صدر است ' یعنی صدر جہاں بھی بیٹے ،صدر ہوتا ہے۔گلب کا بھول اگر گندی نالی میں بھی اتفا قا

گرجائے ،تواسے گلاب کا پھول ہی کہاجا تا ہے۔آپ ذرااینے زرخیز ذہن پرتھوڑا سا زور دیجئے تو آپ کو کئی ایسے نام ماوآ کیں گے جو بھی کری پڑتیں بیٹے، نہ بھی کری کی خواہش کی لیکن قیمتی ہیرے جواہرات سے سے تاج سر پرر کھا لیے کی شخصیات کے سرأن كے قدموں ميں جھے رہتے تھے۔ايك كہاوت ہے" دمس سأتى چھونمسكار" ليني جولوگ صاحب ثروت ،سر مایہ داریا پھرصاحب اقتدار ہوتے ہیں ، اُن کواُس کمے تک سب سلام کرتے ہیں، جب تک کہوہ اُس پوزیش میں رہیں۔ہم نے کی ایسے حضرات کودیکھاہے، جواعلیٰ عہدوں پر فائزرہ چکے تھے۔بسوں میں کھڑے کھڑے سفر کررہے تھے۔یا پھرسبزی بازار میں آلواور بھنڈی عام شہریون کی طرح خریدرہے تھے۔ایک ریٹائرڈ جج صاحب کودیکھا، جوایک ریڑے والے سے اُلجھ رہے تھے، جو بھنے ہوئے چنے چے رہا تھا۔ایک فوجی افسر جب ریٹائرڈ ہوکر گھر پہنچا تو اُسے نے ماحول میں المرجسك موتے موئے كئي سال لگ گئے۔ يہلے دن جب وہ صبح نيندسے جا گا تو وہاں کوئی ارد لی تھا نہ سیاہی ، نہ کسی نے سلیوٹ دیا ، نہ وہ پروٹو کول جس کا وہ عادی تھا۔البتہ بیوی نے جھنجوڑتے ہوئے اُسے کہا ...... جاؤ بازار سے انڈے اور سبزی لے آؤنا شتے کے لئے ..... پہلے تو اُسے بہت غصر آیا کیکن پھر تھوڑی دریے بعداُ سے یاد آیا کہوہ اب کوئی افسر وفسرنہیں، بلکہ ایک سادھارن قتم کا شوہر ہے .....ایسے شوہر ہندوستان میں لا کھوں کی تعداد میں ہیں۔

بہرکیف قصہ کری کا چل رہا تھا اور کری کبھی نہ ختم ہونے والی ایک واستان کا عنوان بن کررہی ہے۔ جب تک زمین وآسان باقی ہیں، بیکرسی موجودرہے گی،خواہ اد پرکوئی بیٹے یا خالی رہے۔ ایک بس کے اندر پینٹ کیا ہوا پہ معرصب حال بھی ہے، اور موضوع کے ساتھ کچھیل بھی کھارہا ہے۔

انشائیے (اردو)

دنیا میں محبت والوں کی تقدیر بدلتی رہتی ہے

اُس تصویر کوبھی یا دیجئے جوشیشے کے فریم میں گلی ہو۔ شیشے سے مرادوہ فریم ہے،
جس میں تصویر مُردی جاتی ہے۔ میرا ایک دوست ہے، جو الیکش کے آخری دنوں
وزارت اعظمٰی کے امیدوار کے نام خط لکھ کرر کھ دیتا ہے، جس میں وزیراعظم یا وزیراعلٰی
کے نام کی جگہ خالی چھوڑ تا ہے، غرض جو بھی کامیاب ہوجائے ...... خالی جگہ میں اُس کا
نام لکھ دیتا ہے۔ ایک دفتر کی دیوار کے ساتھ گئی ہوئے فریم میں، میں نے ہردوچا رسال
کے بعدا یک نی تصویر مُردی ہوئی دیکھی ہے۔

ایک صاحب کوایک دفتر میں دروازے کے پاس پڑے ہوئے ٹول پر بیٹے دکھ کرمیں نے اس سے پوچھا" آپ یہاں کس کام سے آئے تھے"؟ اُس نے ایک لمی آہ کھنچ کر کہا" آج سے دو ماہ پہلے میں اُس کری پر بیٹھا تھا، جس پر وہ بابو بیٹھے ہوئے ہیں \_آج میں اپنے ایک ذاتی کام کے لئے آیا ہوں، لیکن جب وہ صاحب اپنے کام سے فارغ ہوں گے، تب میری طرف دیکھیں گے۔ دراصل بیکری۔۔۔۔۔۔!"



#### 16

سورة رحمن مين خالق كائنات نے باربارہم سے يو چھاہے كە"تم اينے ربكى كون كون سى نعمت كوجھٹلا دُكُ'۔

ہمارے رب نے ہمیں مختلف صورتوں میں اس قدر انعامات واکرامات سے نوازا ہے کہ انہیں جھٹلانے کا سوال ہی پیدنہیں ہوتا ۔اس کے عطیات اور نعمتوں کی فهرست بنائی جائے توبرس بابرس درکار ہیں۔سارے سمندراگر روشنائی بن جائیں اور ساری دنیا ( زمین ) قرطاس بن جائے تو تب بھی اُس کے انعامات و اکرامات ، عنايات، وتحاكف كي فهرست ممل نهيس كي حاسكتي\_

الله تعالی کی بخشی ہوئی جملہ نعمتوں میں سب سے پہلا درجہ "مال" کو حاصل ہے، جوہمیں جنم دیتی ہے ..... مال کے بغیر نہ کوئی پیدا ہوسکتا ہے نہ ہوگا۔ صرف ایک ذات الی ہے کہ جس کی تخلیق اللہ رب العزت نے بغیر ماں کے فر مائی۔وہ ہیں ہم سب کے باوا آ دم ۔ دنیا کی پہلی بیوی اور مال حضرت امال حواکو بیشرف حاصل ہے کہوہ ہرانسان کی مال ہے۔اگر خالق نے حوا کو پیدائہیں کیا ہوتا تو آج نہ ہم ہوتے اور نہ

دل نامه (اردو)

آپ،نه و ارون موتا اور نه کوئی میه کهتا که جم بندر کی اولا د بین و نه کوئی سوال اُنهتا اور نه کوئی جواب دینے والا موتا۔

معلوم دور میں پائے جانے والے تمام مذاہب وعقائد اور ادیان نے مال کی عظمت، برتری اور اس کی حثیت کوشلیم کیا ہے۔ اس کی تعظیم و تکریم کرنے کورندگی کا اولین مقصد اور فرض قرار دیا ہے۔ دینِ اسلام نے تواس خاتون کوجس نے کسی دوسرے کے کوصرف ایک بار دودھ پلایا ہو، گی مال جیسا درجہ دیا ہے۔ دائی حلیمہ کو اسلام میں بی بی آمنہ کے برابر شار کیا جاتا ہے۔ بی بی مریم دنیا کی واحد خاتون ہیں جو ایک الیم مال بیں، جو بیوی نہیں۔

مان خواہ کسی پنجمبری ہو،ولی کی ہو، شہنشاہ کہ ہو، آقایا غلام کی ہوامیریا نقیر کی ہو، آجریا اجر ، محنت کش یا مزدور کی ہو، بہر صورت ماں ہوتی ہے اور اس کی تعظیم اس کے اولا دول کے حوالے سے نہیں کی جاتی .......نہ سوسائٹی میں ان کے ساجی مرتبے اولا دول کے حوالے سے نہیں کی جاتی ......نہ سوسائٹی میں ان کے ساجی مرتبے (Status) کی حیثیت سے بہچانا جاتا ہے۔وہ کسی کی بھی ماں ہووہ صرف ماں ہی رہتی ہے۔ ہر مذہب اور عقیدے نے اپنے مانے والوں سے مال کی اہمیت اور عظمت کو جانے اور بیجھنے کی تلقین کی ہے۔ مال کے تقدی اور حرمت کا اندازہ ان اقوالی زرین سے طال کی ایا جاتا ہے۔ مال کے تقدیل اور حرمت کا اندازہ ان اقوالی زرین سے طال کی ایا جاتا ہے۔

ن کیت ہی مل جاتی کے اول ہے''دنیا کی تمام خوشیاں'' ماں'' کہتے ہی مل جاتی '' ''

🖈 ..... ماں کا حکم ماننا بھی عبادت ہے (حضرت غوث الاعظم دشکیر)

دل نامه (أردو)

```
🖈 ....خت سے سخت دل بھی ماں کی آنسو بھری آنکھیں دیکھ کرموم کی طرح
                               لیکھل جاتے ہیں۔(خلیل جران)
   المسدونیا کی سب سے بردی متی مال ہے صرف مال ..... (محرعلی جو ہر)
المسيح كے لئے سب سے اچھى جگه مال كادل ہے، چاہے كى عركتنى
                                                بی مور (حافظشیرازی)
🖈 ..... ماں کے تھم کواپنے او پر برمہا تما کا تھم مانو اور اس کی تقیل کرو، اس سے
            يرمهاتماخوش موگا
  المجسمة محبت ووفاح .....يفيب والول كولتي ب- (كالى داس)
انسان كالبول سے ادا ہونے والے تمام الفاظ ميں سب سے زيادہ
                 خوبصورت لفظ مال ہے اور حسین ترین تخاطب ......میری مال
اگر خداید وعده کرے کہ وہ میری دعا قبول کرے گا تو میں صرف اس
                         سے دو چیزیں ماگلول گا .....مال اور بچین (نپولین ال)
🖈 .....ونيا كاكوني آسان ما جهت مال كانعم البدل نبيس بوسكنا.... (كنفيوشس)
 🖈 ....خداکوده پیتم بهت پیارے ہوتے ہیں جن کی مان نہیں ہوتی ..... (بودھ نظریہ)
            المسكسي شاعركاية معركنفيوشس كقول كى ترجماني كرتا ہے:
                  ميرے خداميري مال كونه جھے سے جُداكرنا
                  بغیر مال کے تو مجھ کوسائبان کاٹے گا
جب ہم دنیا کے عظیم مفکرین اور دانشوروں کی بات کرتے ہیں تو اُن کی ماؤل
کے لئے محسین وآفرین کے کلمات خود بخو د زبان سے ادا ہوتے ہیں۔ دنیا کی تاریح
بدلنے اور اس میں سے ابواب کا اضافہ کرنے میں "مال" کا کردار بہت اہم رہا ہے۔
دل نامه (أردو)
```

ہندودھرم میں رامائن اور مہا بھارت میں جیسی فرہبی کتب میں بیان کی گئی داستانوں میں '' ما کیں'' مرکزی کردار کی حامل رہی ہیں ۔ کیکئی ،کوشلیا ،رادھا اور شیاما اور پاروتی ، ہندو لوگ ان ماؤں کی بوجا کرتے ہیں۔

دین فطرت اسلام میں حقوق الوالدین کی پیروی کوفرض قرار دیا گیا ہے۔ مال کے حقوق کوخصوصیت حاصل رہی ہے۔ چنانچ تھم ہوا کہ اگر نماز کی ادائیگی کے دوران متہمیں ماں بلائے تو نماز کو درمیان میں ترک کرکے پہلے اپنی ماں کا تھم بجالاؤ۔بساس کے آگے بچھ کہنے کی ضرورت نہیں رہتی۔

ہر ماں کی ایک ہی علامت ہے۔ بےلوث محبت ، قربانی اور شفقت تین حروف كابيم مطاس بمرااور مقدس مركب لفظ جس كاسابقه قرباني اورلاحقه شفقت كاايك بحر بیکراں ......! پیلفظ جس زبان سے بھی ادا ہوجا تا ہے، ساعت میں رس ،مٹھاس اور شیرین گھول دیتا ہے.....بصارت میں نور بھیر دیتا ہے۔خواندہ حضرات جانتے ہیں کہ اں کے لئے دنیا کی ہر زبان میں بھلے ہی الگ الگ الفاظ کیوں نہ ہوں ،مگر یہ الفاظ "م" سے شروع ہوتے ہیں۔ مثلاً فارس میں مادر ٔ انگریزی میں ُمدر ٔ ہندی میں ماتا ، یا ماتز'،ار دو میں مال چینی میں مم' عبرانی میا' ما' تشمیری میں موج' اور جن زبانوں میں الم سے شروع نہیں ہوتا ، اُن میں بھی م درمیان یا آخر میں استعال ہوتا ہے۔ عربی میں 'ام' بنگلہ میں اومان'۔اس حیرت انگیز مما ثلت کی وجہ شاید ریجھی ہوسکتی ہے کہ جب بھی بھی انسان یا حیوان کے بیچ کوکوئی تکلیف پہنچتی ہے یا وہ مدد کے لئے کسی کو بکارتا ہے تو اُس کے منہ سے'' ماں، ماؤں ، ما،میوں،مم،مما،ممی،موم،موجی مااماں جیسے الفاظ فطری طور پرادا ہوجاتے ہیں۔ماہرین نفسیات کےمطابق ۹۰ فی صدیحے جب بولنا شروع کرتے ہیں، حتی کہ گو نگے بیے بھی بیالفاظ بول سکتے ہیں۔

آج کے ہردانشور، شاعراورادیب نے اپی نگارشات کم سے کم نماں کوہیں بھولا ہے۔ شعراء نے مختلف انداز سے مال کودل سے نکلی ہوئی آواز کوالفاظ دے کر پچھاس طرح خراج عقیدت پیش کیا ہے۔ ایک غریب مال اپنے بھو کے بچول کے لئے چو لیم بریانی چڑھا کرانہیں بھیگی بلکوں سے لوری سُناتی ہے اور کہتی ہے کہ بس بچھ ہی در میں کھانا تیار ہوا جا ہتا ہے اور جب بھو کے بچسوجاتے ہیں تو وہ محلے یا گلی میں ان کے لئے کھانا مانگنے نکل جاتی ہے۔ ایک شاعر کا پیشعر بچے کے تین مال کی بے پناہ محبت اور قربانی کی عکاسی بچھ یوں کرتا ہے۔

کھوک بچوں کی چو لہے پہ چڑھا کر لکڑی لکڑی سلگ رہی ہے ماں مجھے اب خوب نیند آتی ہے ماں چھونک کر گئی ہے ماں چھونک کر گئی ہے ماں

بچانسان کا ہویا حیوان کا ،اس کی فطرت اس چائی کی گواہی دینے کے لئے کافی ہوتی ہے، کہ اسے باپ سے زیادہ مال سے بیار ہوتا ہے۔ وہ مال کوچھوکر یا اُس کی بو سونگھ کر پہچان لیتا ہے۔ جب انسان کے بچے کا نام رکھا جاتا ہے (عام طور پر) تو ابجد میں صرف اس کی مال کا عدد اس کے عدد کے ساتھ جوڑا جاتا ہے۔ تعویذ ات میں بھی باپ کے بجائے ولدیت میں مال کا نام ہی لکھا جاتا ہو، خواہ اس کی مال زندہ ہویا مرگئ ہو۔ یعنی مرنے کے بعد بھی اس کی مال کی اہمیت کم نہیں ہوتی۔

مال کی عقیدت میں چنداشعار مجھ کو یہ فرض نبھانے میں مزہ آتا ہے۔ مال تیرے پاؤل دبانے میں مزہ آتا ہے باؤں میں مال کے قندیلِ حرم روش ہے

انشائیے (اُردو)

کس قدر پاک ہے معصوم رشتہ مال کا ایسے رشتے کو نبھانے میں مزہ آتا ہے جب مصیبت کوئی سر پر ہو تو خود کو مال کے آنچل میں چھپانے کو مزہ آتا ہے

جاڑے کی ایک سردترین رات ہے۔ایک ماں اینے گھر کے ایک ٹھنڈے اور تاریک سے کمرے میں ایک نخ بستہ بچھونے پرلیٹی ہوئی ہے۔ ماں کی چھاتی سے اس کا ایک چیرماہ کامعصوم بچی چمٹا ہواسور ہاہے۔وہ نے فکرسور ہاہے، کیونکہ کہوہ جانتا ہے کہوہ اس ہستی کی آغوش میں موجود ہے جواس کے خالق کے بعد سب سے بردھ کر مہر بان ہے۔وہ کوئی اور نہیں ،وہ اس کی مال ہے،جس نے اسے ایسے طن میں 9 ماہ تک رکھا اور اس کی برورش کی ۔شب وروز اینے اس لختِ جگر کے لئے دعا نمیں مانگتی رہی ،جسے وہ نہ جانتی تھی، نہاسے دیکھا تھا۔ بچے کی خاطر اس نے اپنے منہ کے مزے کو تیاگ دیا۔روکھی سوکھی کھا کرگز ارا کیا۔ تکالیف برداشت کیں،اس کی پیدائش کے بعداس کی بلائیں لیں،وہ جا گتا تو مال کے سینے بھی جاگتے ،،وہمسکراتا تو مال کے ار مانوں کے چن میں گوما پھول کھِل اُٹھتے۔اُسے سلانے کے لئے لور میاں سُناتی۔ جہارقُل پڑھ کر پھونک مارتی ۔اس کی حیماتی سے لپٹا ہوااس کالختِ جگرامیا تک رونے لگتا ہے، مال کی جاگ کھل جاتی ہے۔اُٹھ کر دیا روٹن کر دیتی ہے۔دیکھتی ہے کہ جس کپڑے یر بچہ لیٹا ہوا تھا، وہ گیلا اور سر دہو چکا ہے۔ دوسر ایوتر ادستیاب نہیں۔ماں اس گیلے اور ٹھنڈے بچھونے پرخود لیٹ جاتی ہے اور بیچے کواپنی چھاتی پر سلا دیتی ہے اور رات اُس سیلے اور منٹرے بچھونے برگزارتی ہے۔جب ایک شخص نے ایک بزرگ عالم سے یو چھا" میں مال کی بےلوث محبت اور ممتا کا حق چکانا جا ہتا ہوں، مجھے کیا کرنا ہوگا۔''

انشانیے (ار -و ﴿

63

بزرگ نے جواب دیا" مال کی قربانی اور محبت کی صرف ایک رات کاحق سات جنمول تک بھی ادائہیں کر سکتے ۔ جب اس نے بھیے گیلے ٹھنڈے بچھونے سے اُٹھا کر اپنی چھاتی پرلا دیا تھا۔ تمہاری پیدائش سے پہلے اور اس کے بعد ، جب تک وہ بقید حیات رہی ، وہ بل بل ، لحد لحد شع کی مانند پھلتی رہی اور بھیے حیات کی جملہ لڈ ات سے حیات رہی ، وہ بل بل ، لحد لحد شع کی مانند پھلتی رہی اور بھیے حیات کی جملہ لڈ ات سے آشنا کیا۔ تم اُس کا قرض چکا سکتے ہو؟ بولو! ۔ اُس شخص نے سر جھکا کر کہا ، میرے اللہ! میری مال کو واپس کر دے اور اُسے ہزاروں برس تک زندہ رکھ ، تا کہ میں اس کے پاؤں میں حوصر بیری مال کو واپس کر دے اور اُسے ہزاروں برس تک زندہ رکھ ، تا کہ میں اس کے پاؤں دھودھوکر بیریوں اور اس کی خدمت میں جو کسر باقی رہ گئی ہے ، وہ پورا کروں! ہیکن زندگی میں حرف ایک بار ......!!



### يولى

بولی قدرت کا وہ انمول عطیہ ہے، جو اُس نے انسانوں اور حیوانوں کو عطاکیا ہے۔خدانے ہمیں بول بھی اُن گنت نعتوں اور عطیات سے نوازاہ اور ہرایک گا بی اہمیت ہے، کین بولی ایک اضافی حس ہے جو خالق و گلوق کے درمیاں انہام و تفہیم اور اظہار کا ایک انتہائی اہم وسیلہ ہے۔ یہ گلوق کے درمیان را بطے کا ایک موثر ذریعہ بھی اظہار کا ایک انتہائی اہم وسیلہ ہے۔ یہ گلوق کے درمیان را بطے کا ایک موثر ذریعہ بھی ہے۔ یہ وسیلہ گائی ہوئے ہی تاریخ تک قائم ودائم ہے۔ جب خالق کا کنات کے عظم سے ایک خاکی پیلے کے اندر روح بھونگ دی گئی ہو اُس پیلے کے جس عضو میں سب سے پہلاکلہ مرحق میں سب سے پہلاکلہ مرحق کا کہ ہوئے ہے۔ بولی سب سے پہلاکلہ مرحق کا کہ ہوئے ہے۔ بولی کا تعلق زبان (جیب) اور کا نوں دونوں سے ہے جیسے کہ شیفون میں رسیور اور موتھ ہیں۔ کا رشتہ ہوتا ہے۔ منہ سے نکلی ہوئی بات جو کا نوں تک پہنچتی ہے، اُسے بولی کہتے ہیں۔ کا رشتہ ہوتا ہے۔ منہ سے نکلی ہوئی بات جو کا نوں تک پہنچتی ہے، اُسے بولی کہتے ہیں۔ اس لئے گویائی اور ساعت کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔

نباتات کوچھوڑ کر دنیا میں جتنے بھی جاندار ہوتے ہیں ،سب کی الگ الگ اپنی اپنی بولیاں ہوتی ہیں۔ان سب جانداروں میں سے صرف ایک حیوان ناطق یعنی آ دمی

انشانیے (اُردو)

65

ہے، جوایک سے زیادہ بولیاں بول سکتا ہے۔ باقی سب چرندو پر ندصرف وہی ایک بولی بولتے ہیں، جوفطرت نے انہیں عنایت کی ہوتی ہے۔اسے مال بولی یا مادری زبان کہتے ہیں۔جو ہرجاندارا بنی ماں کے دودھ کے ساتھ پیتا ہے۔ ماں بولی کسی سکول یا مدر سے میں بڑھنے سے نہیں آتی ، بلکہ جس سکول سے سیکھی جاتی ہے ، وہ مال کی گود ہوتی ہے۔ کہتے ہیں کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے تو سب سے پہلے وہ روتا ہے۔ بدرونا اُس کو کس نے سکھایا؟ دراصل کچھ Insticts اور حواس اس کے ساتھ ہی پیدا ہوتے ہیں۔ پھران کی نشو ونما کہیں بے حدست رفتاری سے ہوتی ہے،اُس کی نیند،اُس کا وزن،اُس کی ساخت بڑھنے کے ساتھ ساتھ وہ مختلف مرحلوں سے گزرتا ہے۔ابتدا میں اُس کی زبان میں تو تلاین ہوتا ہے۔ پھر رفتہ رفتہ مہمل الفاظ بامعنی بننے لگتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ پہلے دوسال میں انسان کا بچہروز اندوس نے الفاظ سیکھتا ہے۔اس کے سکھنے کاعمل غیر شعوری ہوتا ہے۔ ہر روز دس نے الفاظ اس کے کانوں میں داخل ہوتے ہیں، جو پھروہ بھی بھول نہیں سکتا۔اس کے علم لسانیات میں برابراضا فہ ہوتا ر ہتا ہے۔وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ وہ دوسری بولیوں کے الفاظ بھی غیرشعوری طور پرسیکھتا رہتا ہے۔ مادری بولی کے علاوہ جو دوسری بولیاں بولنا جا ہے تو وہ اسے مسی سکول ما مکتب میں سکھنا پڑتی ہیں۔انسان ضرورت کے مطابق مامحض شوقیہ طور پر در جنوں بلکہ کوڑیوں بولیاں بول سکتا ہے۔ بولی کی ترقی یافتہ شکل کو زبان کہتے ہیں۔ ہمارے منہ کے اندر گوشت کا ایک بے حد نرم ٹکڑا ہوتا ہے،جس میں کوئی ہڈی نہیں ہوتی،اسے بھی زبان کہتے ہیں اور بولی اس عضو سے نکلتی ہے۔اسے زبان کامخرج بھی کہتے ہیں۔ آ دمی اُن پڑھ ہو یا پڑھا لکھا،وہ کئی بولیاں بول سکتا ہے۔لیکن جس بولی کووہ بول بھی سکتا ہو جمجھ بھی سکتا ہو ،لکھ بھی سکتا ہواور بڑھ بھی سکتا ہو،اُسے زبان کہتے

انشانیے (اُردو)

66

ہیں۔ یہی بولی کی ترقی یا فتہ شکل ہوتی ہے۔ کیکن انسان کے سواتمام مخلوقِ خدااس سے محروم ہوتے ہیں۔انسان واحد جاندار ہے، جومنہ میں ایک زبان رکھتے ہوئے بھی گئی بولیاں بول سکتا ہے اور متعدد آوازیں نکال سکتا ہے۔ کیکن دیکھا گیا ہے کہ حیوان اور جانور بھی حسب ضرورت اپنی آوازیں بدل لیتے ہیں۔ جب مرغیوں میں ایک مخصوص بہاری رانی کھیت پھیل جاتی ہے، تو اُن کے گلے سے عجیب وغریب آوازیں نکلزا شروع ہوتی ہیں۔ اکثر مرغے اذان دینا بھی بھول جاتے ہیں۔ کہاجاتا ہے کہ گیدڑ ہرموسم میں ا پی بولی میں معمولی سی ترمیم کرلیتا ہے۔شیر جب آزاد ہوتا ہے تو وہ اصلی بولی بولتا ہے۔ اگر پنجرے میں یا قید ہوتو اس کی گرج میں درد و کرب اور غصہ ہوتا ہے۔زیر زمین حشرات الارض چوبیں گھنٹوں میں دوبولیاں پہلے سے فرق کے ساتھ بولتے ہیں۔ٹڈی یا دیمک دن میں تھمری گاتے ہیں تو رات کوملہار..... بلی عام طور پر بظاہر شریفانہ لہجہ ر کھتی ہے،جو کانوں کو بھاتا ہے۔جیسے کسی کے خوش آمدی الفاظ اچھے لگتے ہیں۔ پھا گن کے مہینے میں بلی رومانوک ہوجاتی ہے اورایسے بول بولنگتی ہے، جوکوئی دوشیز منگنی یا سگائی کے بعد بولتی ہے۔اسی مختصر مضمون میں سب جانداروں کی بولیوں کا احاطہ کرنا ممکن نہیں۔

مشہور کہاوت ہے جو بولی سے نہیں مرتاوہ گولی سے بھی بھی نہیں مرے گا۔ جس کا مطلب بیہ ہوا کہ بولی گولی سے زیادہ موثر ہوتی ہے۔ جانوروں کے بولنے کو بولنایا بولی کہتے ہیں۔ بولی کہتے ہیں۔ گلے سے آواز نلے تو اُسے کہنا ، بتانا یا بولنا کہتے ہیں۔ بولنے کے عمل میں جو جسمانی اعضاء ملوث ہوتے ہیں، ان میں منہ (دبن) ، تالو، دانت ، مسوڑ ھے ، جلتی ، خرخرہ اور ہونٹ شامل ہیں۔ مختلف الفاظ کے بولتے وقت مختلف دانت ، مسوڑ ھے ، جلتی ، خرخرہ اور ہونٹ شامل ہیں۔ مختلف الفاظ کے بولتے وقت مختلف حصے ہی استعمال میں لائے جاتے ہیں۔ بولنے کے عمل کے دوران کہتے میں نہیر و بم

انشانیے (اُردو)

67

ہوتے ہیں یعض اوقات مرد کے دہن سے نسوانی آ وازنگلتی ہے اورخوا تین کے حلق سے مردانہ آوز.....کین کلمے کی ساخت اور تلفظ میں فرق نہیں آتا۔

ماہرین کے ایک سروے کے مطابق دنیا میں ۱۹۰۰ (دس ہزار ، سختیس) چھوٹی برس کے ایک سروے کے مطابق دنیا میں ۱۹۰۰ (دس ہزار ، سختیس) چھوٹی برس کی زبانیں بولی جاتی ہیں۔ بولیوں کی تعدادا ستعداد سے کی گنا زیادہ ہے۔ قدیم ترین بولیوں میں چینی ، بونانی ، سینی ، سنسکرت اور عربی شامل ہیں۔ جانوروں کی جو بولیاں ہم دن میں کئی مرتبہ سنتے ہیں ، اُن میں مُر نے ، کبل ، کو ہے ، کبوتر ، مور اور کوکل کی بولیاں شامل ہیں۔

دیمک، مچھراور کھیوں کی بولیوں سے بھی دنیا کا ہر فرد آشنا ہے۔ طوطوں اور نصلی بٹیروں کی بولیاں بھی کانوں کواچھی گئی ہے۔ بیقدرت کا کرشمہ ہے کہ جانداروں کے ہر گروہ یا جماعت کی بولی، توری اور معنوی اعتبار سے مختلف ہوتی ہے اور بولی ہرذی روح کی شناخت سمجھی جاتی ہے، جس سے جاندار کی انفرادیت اور شخص کا تیقن کیا جاتا ہے۔



# " كيول شرخت كوجهتم مين ملالين يارب"

بقول غالب\_

ہزاروں خواہشیں الی کہ ہرخواہش پہ دم نکلے بہت نکلے مرے رمان لیکن پھر بھی کم نکلے

انشانیے (اردو)

جیسے حقوق اور فرائض کو پولیٹ کل سائنس والوں نے ایک ہی سکے کے دویا نے لکھ کریہ ٹابت کردیا ہے، کہ محنت کے بغیر معاوضہ بیں ملتا۔ یا فرائض کو بھلا کریا نظرانداز کر كے حقوق كا تقاضة بيس كيا جاتا سكتا، بالكل اس طرح جنت ميں داخلے كے لئے " خالق" نے جوشرا کط متعین کی ہیں، انہیں پس پشت ڈال کراس کی خواہش کرنا پچھا ہیا ہی ہے، جیسے کوئی سورج کوآسان ہے اُتار کے اپنے گھر کوروشن کرنے کی کوشش کرے۔ انسان نے دنیا کوبنت بنانے کے کئے کتنے جتن کئے ہمکین پھر بھی اس کے من سے اُس اَن دیکھی جنت کی خواہش نہ گئ ..... جو بظاہر اُس کی آ مکھوں سے پوشیدہ ہے۔ لیکن اس کے بارے میں اس نے جو کچھ بھی سُن رکھا ہے،اس سے اس کے دل میں بحس کا احساس ہمیشہ بڑھتا رہا ہے۔دوسری طرف اسے دوزخ کا کھٹکا لگا رہتا ہے،جس کا تصور کرتے ہی اُس کے روٹھنے کھڑے ہوجاتے ہیں۔جب بھی بھولے سےاس کی انگلی کسی د مکتے ہوئے انگارے سے چھوجائے تو اس کی جلن اور سوزش سے وہ کتنا تڑے اُٹھتا ہے۔ دونوں مقامات کی حقیقت جاننے کے بعد جنّت کے متمنی نیک لوگوں کو بھی بھی بھی غیرشعوری طور پر جنت کا احساس ہوتے ہی کپکی سی طاری ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اس تحفے کے حصول کے لئے شرط بیہے کہ اس کے لئے مرنا ضروری ہے مگر مرنا کوئی نہیں جا ہتا.....مرنے کی تمنا کرنا یا خودکشی کرنے کا خیال تک دل میں پیدا کرنا خالق کو پسندنہیں \_انسان کتنی ہی طاقت اورغرور کا حامل کیوں نہ ہو.....زندگی اور موت پراُسے قدرت حاسل نہیں \_ بقول ا قبال \_ تیرے آزاد بندول کی نہ سے دنیا نہ وہ دنیا

یہاں مرنے کی یابندی وہاں جینے کی یابندی ہاں یہ بھی کسی حد تک سے ہے کہ جت اور جہنم اشرف المخلوقات کے اپنے ہاتھ

دل نامه (آردو)

میں ہیں جواُسے اپنی صوابدید برل سکتی ہیں ۔ کیونکہ وہ خود مختار ہے اور زندگی کو وہ اینے ''اعمال'' سے بخت اور جہنم عطا کراسکتا ہے، کین وہ ایسا کرنے سے قاصر ہے اور ہمیشہ ہاتھ اُٹھا کررب کریم سے جنّت کی ما نگ کرنے کاعادی بن گیاہ اورجہنم سے پناہ مامکتا ہے۔حالانکہاگروہ اپنا محاسبہ کرے تو وہ ہرگز ہرگز وہ چیز نہ مانگے گا ،جس کا وہ مستحق نہ ہو۔ دنیا کے تمام مٰداہب میں ان دونوں کا تصور ان کی ظاہری ومعنوی صورتوں میں موجود ہے۔ ہراُس شخص کے لئے جنّت کی دعا کی جاتی ہے، جورحلت کر جائے یا پھر بعض حضرات موت کے لئے پیشن گوئی بھی کرڈالتے ہیں۔مرنے والے سے ہمدردی جمائے ہوئے کہتے ہیں کہ مرحوم جنتی یا بہشتی تھا۔اس کے معلوم کارنا موں کی روشنی میں اس كے حقوق البى اور حقوق العبادى ياسدارى كوزىر نظرر كھ كريا پھراس كى موت كاسبب، ظرف ِ زمان اورظرفِ مکان کے حساب سے اس کی اگلی دنیا کے بارے میں رائے قائم کی جاتی ہے۔مثلاً اگر کوئی مسلمان جمعہ، شبِ قدر، شبِ برات، یا میلا دالنبی ایک کے دن یا پھر جج بیت اللہ (حرمین) کے دوران یا اُن مقدس مقامات پر قیام کے دوران رحلت کر جائے تو سب یہی کہتے ہیں کہ مرحوم کو جنت نصیب ہوئی۔ جہاد فی سبیل اللہ میں اگر کوئی شہید ہوجائے تو اُس کو جت کی سند حاصل ہوجاتی ہے۔ عام طور پر کہاجا تا ہے کہ جنّت ماں کے قدموں میں ڈھونڈو ..... یا کوئی شخص کوئی ایسی نیکی کا کام کرتے وقت فوت ہوجائے... یا پھر کم سیٰ میں مرجائے ،اس کی عدم کی زندگی کے بارے میں پیشن گوئی کرنایا گارنی دینامناسب نہیں۔

وفاداری بشرطِ استواری اصل ایمان ہے مرے بُت خانے میں کا فرکو گاڈو آ کے کیے میں اگرملت کا کوئی فردکسی عبادت گاہ یا فرد کے گھر کا تالاتو ڑتا ہوایا نقب زنی کرتا ہوا

دل نامه (انشانیم (اردو)

مرجائے تو اُس کے لئے ظرف مکان کوئی Criteria نہیں ہوگا۔ بہر کیف اگر نیکی کے ساتھ بدی ، اندھیرے کے ساتھ اُجالا .....گناہ کے ساتھ اُواب نہ ہوتو زعر گی بد مزہ ہوسکتی ہے۔ کیونکہ انسان نہ تو متحرک ہوگا نہ اُس میں جبحو کی رمق ہوگی ......نہ خوف نہ دُر ......اور نہ کوئی اپنے مالک کے آگے میٹھے پھل کے حصول کے لئے گڑ گڑائے نہ دُر اُس اِن کے ساتھ یہ مزل یا مقام دستیاب ہوجائے تو اس کی قدرلوگوں کو بہت کم ہوتی ہے، کیونکہ گھرکی مرم فی دال برابر مانی جاتی ہے۔ شاعر تو اس حد تک بڑھ گیا کہ وہ بیساختہ بول اُٹھا۔

کیوں نہ جنت کوجہتم میں ملائیں مارب سیر کے واسطے تھوڑی سی فضا اور سہی



# حيم صاحب كي "الحيات" سے سکنرر کے 'آب حیات' تک

حكيم صاحب كا دعوى بيرتها كهان كى ايجاد كرده دوائى "الحيات" ....... "آب حیات ' سے ستی ہے، کیونکہ اس کے مطب تک رسائی بہت آسان ہے۔ ٹا نگے میں آئے یا بیل گاڑی بریاسائکل براوردوائی اتن ستی ہے کہاس کی قیت ادا کرنے سے آیا نی جین مجھی ملکی محسوس نہیں کریں گے۔

دس دن تک روزانه بعد از نمازِ عشاء دو چیج بی لین تو عمر میں اضافه بقینی ہے'' ......" آپ کے حساب سے عمر میں کتنے سال کا اضافہ ہوسکتا ہے''؟۔ایک فخف نے پوچھا۔ مثلاً فرض کرتے ہیں کہ آپ اس وقت ۸۰ سال کے بیٹے میں ہیں ، "الحیات" کھانے سے آپ کومزید • ۸سال کی گارٹی ال سکتی ہے، یعنی آپ ۱۹سال کے ہوجا تیں گے۔ لینی سوفی صداضا فہ ...... پھر کیا ہوگا''أ ......' پھڑ' ....' پھروہی موگالينې كه آپ كى وفات حسرت آيات وقوع پزير موگى.....اوركيا!"

دل نامه (اردو)

"د حکیم صاحب اگر مرنا ہی ہے تو عمر میں اضافے کا کیا فائدہ۔ کم عمر میں سریں یا سو ۱۰۰ سال بعد ........مرنا تو بہر حال ہے۔ اور بوسیدہ اور گل سر کر مرنے سے انچھا ہے کہ تازہ دم اور چلتے بھرتے ، کھاتے پیتے مریں ......." الحیات "سے تو مجھے سکندر کی آب حیات یا دا آر ہی ہے '

''کہیں تم خصر تو نہیں، جو پانیوں کا پیغمبر ہے؟'' در باری میں میں نہیں کا بیٹمبر ہے؟''

"بال ميں وہى خصر ہول"

کیاتم بتاسکتے ہوکہ یہ بی عمر کیسے السکتی ہے'؟ ......' ہاں .....قطبِ شالی سے دو ہزار میل جنوب کی طرف جو پہاڑ ہیں، اُن میں ایک غار ہے۔ غار کے اندرایک چشمہ ہے۔ اُس کا پانی پینے سے تم بھی نہیں مرسکتے'' ......' ٹھیک ہے، شکریتہ ہارا .....

انشانیے (آردو)

The State of the S

میں ضرور اُس چشمے تک پہنچوں گا اور مانی لی کررہوں گا۔ تا کہرہتی دنیا تک سات جہانوں پرمیری حکومت قائم رہے"۔

اس کے بعد سکندراُس چشمے تک پہنچنے میں کامیاب ہو گیا۔لیکن وہ خصر کی تقییحت کے مطابق اکیلا ہی غارمیں گیا۔خضرنے اُسے ہدایت کی تھی کہایے سواکسی اور کواس جشمے کا مانی نہ یننے دینا۔ کیونکہ اس طرح اُس کے اور دشمن پیدا ہوسکتے ہیں۔ ہوسکتا ہے كەكوئى لاكچى أسے يانى نەيىنے دے اور مار دالے۔ تاكماس كى حكومت قيامت تك قائم

سكندرنے كانچ كى ايك بوتل ميں يانى بحرا۔ ارادہ كيا كہوہ غارسے باہرآ كرياني یئے گاتھوڑا سایانی اہلیہ کے لئے بھی بچا کے رکھا۔ بادشاہ کی سمجھ میں ایک بات نہیں آرہی تھی کہ کیھا کے اندراور باہر عجیب وغریب آوازیں آرہی تھیں، جیسے کہ کوئی، ورہاہو اور واویلا کررہا ہو۔ ہائے وائے ،وغیرہ انسانوں کی آ وازیں ......احا تک اس کا یا وَل مٹی کے ایک ڈھیلے سے مکرا گیا اور اس میں سے آواز آئی" ہائے میرے خدا! ان کھوکروں سے بیا" سکندرڈر گیا۔وہ کھڑا ہوگیا۔اُس نے دیکھا کہ غار کے ہرطرف مٹی کے ڈھیراور بُت ہیں،جن سے در دناک آوازیں آرہی ہیں۔جس مٹی کے ڈھیلے سے أس كايا وَل مُكرا كيا تها،أس ميس سے آواز آئی۔"اےلا کچی نادان بادشاہ! كياتم جانتے ہوکہ بیدد هیلا کیا ہے؟ بیمیراسر ہے۔اور میں بھی کسی زمانے میں اس مفت قلیم کا بادشاہ بلا شرکت غیرے تھا۔ میں نے بھی ایسی ہی غلطی کی کہ لائچ میں آگر آبِ حیات کا ایک گھونٹ بی ڈالا۔ میں واقعی مرانہیں الیکن میراجسم مٹی بن چکا ہے اور روخ زندہ ہے۔میں سخت عذاب میں ہوں۔خداسے مانگتا ہوں کہ میری روح اس مٹی سے آزاد کرے۔ مجھے محمح معنوں میں وہ موت آ جائے جو ہرذی روح کو آتی ہے۔میرے جیسے

یہاں ہزاروں اور بھی مٹی کے ڈھیر ہیں۔اےنا دان انسان! تیرا بھی یہی حال ہوگا۔ نہم مروگ، نہ جیوگ، مسلسل عذاب میں مبتلار ہوگ۔ یہ پانی نہ پینا۔ پھر پچھتا وکے۔مرنا ضروری ہےاور مرنے سے سکون اور راحت نصیب ہوتی ہے'۔

سکندر نے دو چار قدم اور بڑھائے تو سخت دردناک آوازوں سے اُس کا دل
دہل گیا۔اُس نے بوتل اُٹھا کی اور زمین پر پٹک دی۔کانچ کی بوتل کے ککڑے ہو
گئے۔پانی بہہ لکلااور زمین پر بہتے ہی غائب ہو گیا۔دو چار قطرے زمین کے او پر رہ
گئے۔اس دوران ایک پیاسا کو اکہیں سے اُڑتا ہوا آیا۔اور چونچ ان قطروں پر ماری۔
پیقطرے کو سے کی چونچ کو بمشکل چھوسکے۔کہتے ہیں کہ یہ کو اجب مراتو اُس کا جسم مٹی
میں تبدیل ہو گیا، ماسوائے اس کی چونچ کے سے میں کہتے ہیں کو سے کی چونچ کھی
میں تبدیل ہو گیا، ماسوائے اس کی چونچ کے سے میں کو سے کی چونچ کھی



## مكحى

علوم الحو انات اورحشرات الارض کے ماہرین اور محققین کا خیال ہے کہ دنیا میں دو مکھی ' کاظہور اُسی دن ہوا،جس دن باوا آ دم نے اس دھرتی پر پہلی مرتبہ قدم رنجہ فر مایا۔ اس کا ہرگزید مطلب نہیں کہ ' مکھی' حضرت آدم کے ساتھ اس جنت سے تشریف لائی، بلکہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ بیز اتِ گرامی ہماری ابدی اور از لی ساتھی ہے۔ دومکھی'' کومونث کے جنس میں استعمال کیا جاتا ہے، بلکہ دنیا کی ہرزبان میں اسے مادہ ہی سمجھا جاتا ہے۔اور اسم صوت کے اعتبار سے بھی بدایک نسوانی کردار کی حامل ہے۔دوسرے کیڑے مکوڑوں اور پٹنگوں کی طرح اس کی جنس طے کرنا ناممکن ہے۔اُڑنے والے طیور میں کو بے طوطے چیل ،کد بربلبل اور شاہین کی جنسی شناخت کسی بھی صورت میں نہیں ہوسکتی ہچھر حالانکہ دونوں مخالف جنسوں میں پایا جاتا ہے، مگر پھر بھی اسے مذکر ما نر کے طور پر ہی لیا جا تا ہے۔ اور اگر '' مکھی'' نر بھی ہوتب بھی اسے'صنفِ نازک' ہی سمجھا جا تا ہے۔آس پاس کہیں بھی پیجنبھناتی یا بھنبھنا تا ہو،تو اسے نہ کوئی ''ملکہ ترنم'' کہتا ہے اور نہ' شہنشا وغزل' .....دونوں صورتوں میں اسے نا پیند کیاجا تاہے۔

دومکھی "خواہ کسی غریب ملک کی ہو یا خوشحال اور ترقی یافتہ ملک کی ،وہ اپنی جبلت،خصلت اور عادت کے لئے مکسان پہچان رکھتی ہے۔غلاظت اور کثافت اس کی شناخت اور اس کی زندگی کی مختصر کہانی کے عنوانات ہوتے ہیں۔ کثافت یا غلاظت کے ذمہ دارمہذب انسان اس سے نفرت کرتے ہیں۔

کتابوں میں جب جب بھی مکھی کا ذکر آیا تو کسی نہ کسی دلچیسے حوالے ہے۔ ابراہیم نے آزر کے تراشے ہوئے بیتر کے معبود کی ناک توڑ کرمعصومیت سے کہا کہ "جناب خداكى ناك يربين" ـ "مكهى" كوناك يربيشي بوت برداشت نه كرسكااورمين نے اس مھی پر ہتھوڑ نے سے حملہ کیا الیکن کھی اُڑ گئی اور نے گئ"۔.... مخضراً خداکی ناک ٹوٹ گئی۔جس کے بعدمیری آنکھ کھلی اور میں اس نتیجے پر پہنچا کہ جو''خدا''اپنی ناك يرك محمى ندأرُ اسكنے كا الل مو، وہ اس سارى دنيا كواور آپ كوكيسے بناسكتا ہے، كھلا سكتاب\_اس طرح سايك "كهي"ن إبن آدم كوبت يرست كے بيٹے سے پيغمبر بنا دیا۔حالانکہاس میں مشیت ایز دی بہی تھی مکھی ایک بہانہ بنی۔اس کےعلاوہ کھی کا کوئی كارنامه برا صفي سُننے كونه ملا البته يوريل لريج مين 'نقاذ' يا نكته چيني ميں كھي كے حوالے سے ایک واضح فرق کو بچھنے میں مدوملی۔ ایک کتاب میں بڑھا کہ تنقید کرنے والے دو طرح کے ہوتے ہیں تنقید کرنے والا جو کسی انسان یا چیز کی خوبی اور خامی دونوں کا معترف ہواوراس سے تقید کومثبت اور تنقیص کومنفی سوچ سے تعبیر کیایا ہے۔اس طرح ناقد کوکھی سے تشبیہ دی گئ ہے، جوہرانسان کےجسم کےصاف جھے پر بھی نہیں بیٹھتی بلکہ أسى جگه جا كربيره جاتى ہے، جوجگه نسبتانا صاف يا گندى ہو۔اسى طرح نا قدخو بي كونظرانداز كر کے صرف خامی کو اُحیھالتا ہے۔ ایک مغرور ،خود بینداور دبنی طور پر دیوالیہ انسان کے بارے میں عام طور پر کہاجا تاہے کہ' فلان' شخص اپنی ناک پر کھی کوبھی بر داشت نہیں کرتا۔

78 انشانیے (اردو)

کسی ومران سنسان اور غیرآ با دجگہ کے بارے میں کہتے ہوئے سُنا گیا کہ 'جب ہم وہاں مہنچے، وہاں مھی بھی نظرنہ آئی۔جس کا مطلب میہوا کہ مھی ہرجگہ موجودرہتی ہے۔مقدس عبادت گاہوں مقبرہ ہو ماشمشان، حلوائی کی دکان ہویا قصائی کی، نان بائی کی دکان ہو یا نائی کی ، تاج محل ہو یالال قلعہ، تھانہ ہو یا سپریم کورٹ، کسی سیاسی یارٹی کا دفتر ہو یا راشٹریٹی بھون ...... کھی آپ کو ہرجگہ طے گی۔ساسی جماعتوں کے دفاتر میں اس کی تعدادنسبتا سب سے زیادہ ہوتی ہے۔اس کئے سیاس جماعتوں کے لیڈرایک دوس بے کو گٹر کی اولا د، یا بیت الخلاء کی کھیاں کہتے رہتے ہیں۔اردو کی ایک اصطلاح ہے ''کھی چوں'' ..... بیگرامر کے حساب سے اسم صفت ہے اور انتہائی درجے کے بخوی کے لئے استعال کی جاتی ہے۔اس کے پس منظر میں ایک کہاوت ہے۔ کہ ایک منجوس بیا تھی تول رہاتھا۔اجا تک اس برایک کھی آ کرگرگئی۔اس سے پہلے کہ تھی این آپ کو آزاد کر کے اس دلدل سے نکل کر اُڑ جاتی ، کنجوں نے سمجھا کہ بیدد سرے بکئے کی ایجنٹ ہاوراے اُس نے بھیجاہے، کہ بیاسیے جسم کے ساتھ تھی لگا کردوس سے بنئے کے برتن میں ڈال دے۔اس لئے اُس نے کھی کومنہ میں ڈال کراس کے جسم کے ساتھ آگی ہوئی چكنائى كوتووه الگنهيس كرسكتا،البيته كھي چوس كر پھينك ديا۔

مکھیوں پر سب سے زیادہ ریسرچ کا کام چین میں ہے۔ کیونکہ مینڈک، چیون ٹی، بچھو، سانپ، نیولا،ٹڈی، کھٹل،اور برساتی کیکیر ول کے علاوہ کھی، چوہا اُن کا من بھاتا کھا جاہے۔ چینی کھیوں کو جال میں بکر کر پھر سکھاتے ہیں۔ پھر کڑھائی میں فرائی کر کے چائے کے ساتھ کھاتے ہیں۔ ہندستان کے صوبہ آسام، تا گا لینڈ، سکم،اورمغربی بنگال میں بھی کھیوں کو پکڑ کر دھاگے میں سوئی سے پروکراُن کی مالائیں بناکر،شکھا کر،تل کر کھایا جاتا ہے۔ لیکن چین منگولیا کوریائی ریاستوں اور برما میں بھی بناکر،شکھا کر،تل کر کھایا جاتا ہے۔ لیکن چین منگولیا کوریائی ریاستوں اور برما میں بھی

انشانیے (اُردو)

79

محصول کی بھی تجارت ہوتی ہے۔ ماہرین کا خیال ہے کہ ایک مھی دن میں ۱۹۰۰ سو انڈے دیتی ہے۔اور چوبیس مھنٹوں کےاندران انڈوں سے کھیال جنم لیتی ہیں۔اوروس دن کے بعد یہ کھیاں بھی انڈے دینا شروع کردیتی ہیں۔اس طرح مکھیوں کی تعداد انسانوں سے زیادہ ہوتی ہے۔لیکن اس کی عمرایک ماہ یا دومہینے ہوتی ہے۔انہیں دوسرے كيرے اور ينگ كھا جاتے ہيں ۔ مينائيں ،كبوتر، چڑياں،مجھلياں، نيولے، ساني، مینڈک ، مکڑے وغیرہ ان کا شکار کرتے ہیں کھی انسان اور حیوان کی طرح جسمانی طور برچھوٹی ،توانا، نحیف، کیم وشحیم اور تو نگر ہوتی ہیں۔اگر کوئی موٹی تازی مجھی نظر آ جائے تو لوگ اُسے" مکھا" کہتے ہیں۔خواہ اُس کی جنس کچھ بھی ہو۔ماہرین کی تحقیق كمطابق ان ميں بھى حاكم اور حكام ہوتے ہيں كھيول كيسر داركو "رانى" كہتے ہيں، خواہ وہ نر ہو یا مادہ طبی ماہرین نے محصول کو درجنوں بیار بول کی وجہ بتایا ،ان میں ہیضہ ہیں ٹائٹس جیسے موذی امراض بھی ہیں۔بنیادی طورسے ان بیار یوں کے ذمہ دار '' آدی''لوگ ہیں۔صاف یانی میں گندگی میں فضلہ ملا کراپنا تثمن بنادیتے ہیں اور اس کی ذمہ داری محصول پر ڈالتے ہیں۔ شہر جیسی میٹھی نعمت کو بنانے والی بھی ایک محصی ہوتی ہے۔جو عام مکھیوں سے کچھ مختلف ہوتی ہے۔شکل وصورت میں نہیں ، بلکہ خصائل سے ....دنیا میں اگر خدانے کسی کی" تے" کو کھانے کی اجازت دی ہے اور اسے نعمت اور شفا کر نیوالی دوا کا درجه دیا ہے تو وہ شہد کی مکھی ہے۔جس کی " تے ' کوہم شہد کہتے ہیں ۔ گلہائے رنگارنگ اور بوٹیوں کارس چوس کرشہد کی مھی لا کرایے جھتے کے چھوٹے چھوٹے خانوں میں" اُلٹی" کر کے جمع کرتی ہے۔جے سب شہد کہتے ہیں۔ كاش اس كھى كے لئے كوئى اور نام تجويز كياجا تا!\_



#### نازك

آپ نے لفظ نامرد بار ہائنا ہو گا الیکن نازن، ناعورت، نامستورات جیسے الفاظ جوعام طور يرمستعمل نهيس يا توسنے ہى نہيں مول كے يا چر بہت كم سنے مول گے۔ ہارے یہاں ایس بہت می خواتین کی کمی نہیں جو یوں تو بظاہر صنفِ نازک کے زمرے یں شار ہوتی ہیں۔اُن کےخڈ وخال ،عشوے وغمزے وادائیں ،آواز ودیگر خصائل عورتوں جیسے ہوتے ہیں الیکن اُن کے حوصلے ،عزائم ، غیرت ، ہمت وحمیت بعض اوقات دیکھ کر انسان کی عقل دھنگ رہ جاتی ہے۔جب کوئی بزرگ یا حق يرست مخف اليي خواتين كاحواله ديتا ہے يا ذكركرتا ہے تو كہتا ہے كه ' كون كہتا ہے ، كه وہ عورت ہے، وہ توشیر مرد ہے، یا مرد سے بردھ کر ہے۔ "بیالفاظ اُس خاتون کی تذلیل یا توہین کے لئے بولے ہیں جاتے ، بلکہ بیتو سے دل سے توصفی کلمات ہوتے ہیں، جواس کی جوانمر دی اور استقلال کے اعتراف کے طور پراُس کے لئے ادا کئے جاتے ہیں \_اس میں ہرگز کوئی طنزیا طعنہ بیں ہوتا \_ دراصل بہا دری ، ہمت ، مستقل مزاجی،حوصله مندی،عزم صمیم اورنڈرین ضروری نہیں کہ کسی مرد کی جا گیر ہو۔ بیخصائل عورتوں میں بھی یائے گئے ہیں۔جس طرح اُس مرد کو جو بچہ پیدا نہ کر سکتا ہو،جسم میں مضبوط جینز اور infernity نہ ہو،اکثر اُسے نامرد کہتے ہیں کچھ

انشانیے (اُردو)

4

لوگ اُنہیں ہیجڑے اور مختث بھی کہہ ڈالتے ہیں۔حالانکہ مختث اور نامر دمیں اتنافرق ہے، جتنا کہ عورت اور مرد میں کوئی مرداگر باینہیں بن سکتا تو اس کا مطلب بہ نہیں ہوتا کہ نامرد ہے۔وہ برابر مرد ہوتا ہے۔اُس میں بہت حوصلہ، بہادری،عزم اور مردانہ خصائل برابر ہوتے ہیں صرف بچہ پیدانہ کرسکنے Jeens کی کمی ہوتی ہے۔ جیسے کہ ایک عورت جو با نجھ ہوتی ہے، اُس کے اندر بھی الی Fortainity کی کی ہوتی ہے۔لیکن اُسے ناعورت نہیں کہا جاسکتا۔'' دراصل نازن''عورت اور مرد کے درمیان کی کسی کیفیت کا نام ہے۔ لیعنی نازن ، ندمر دہونہ عورت ..... بلکہ دونوں ہوں یا پھر دونوں بننے کی کوشش کر رہے ہوں۔ شعوری طور بریا غیر شعوری سے ....فیش یا کریزی نیس Crrazynrss کی وجہ سے۔آپ نے ایسے" مردول" كوتو ضرور ديكها موگا، جوعورتول كى طرح نه صرف بال لمبے ركھتے ہيں، بلكه بالول كى چوٹی بھی بنالیتے ہیں اورانہیں کسی دھاگے پاسکاری سے ایک مشرقی عورت کی طرح باندھ بھی لیتے ہیں یا پروندہ باندھ کرشانوں پرڈال کر پیچھے۔ سے آنے والوں کو دھوکہ دیتے ہیں۔ کچھ' مرد' رنگین لباس پیند کرتے ہیں۔ بینامرد یا مختف نہیں ہوتے ، بلکہ ایبا وہ فیشن کے لئے کرتے ہیں یا پھرآپ اُنہیں'' خبطی'' بھی کہہ سکتے ہیں۔ بیسویں صدی کی چوتھی یا بچویں دہائیوں میں جب ہندوستان سے بہت سےنو جوان حصول تعلیم پاکسی اور کام کے لئے مغربی مما لک میں جانے لگے تو وہاں کی طرزِ زندگی اور ثقافت نے انہیں متاثر کئے بغیر نہ رکھا۔ بہت سی طالبات جب واپس فارغ التحصيل ہو کر وطن واپس لوٹيس تو اُن كے سر يرمخضر بال ديكھ كراُن كے خاندان كے لوگوں کوصد مہ ہوا،لیکن اُن کی تعداداتی کم تھی کہ دوسری مشرقی خواتین پراُس کا کوئی اثر نه برا، بلکہ جس نے بھی اُنہیں دیکھا،تو اُن سے یا تو بردہ کیایا نفرت سے نظریں

انشانیے (اُردو)

82

دوسری طرف موڈ لیں ۔ رفتہ رفتہ مغربی کلچر کی بلغار نے ''مستورات' کے ایک کھیپ
کو'' نا مستورات' بنا ڈالا۔ مردوں جیسا لباس، مردوں جیسے بال، ہونوں میں
سگریٹ دیکھ کر اُنہیں کوئی'' مرد' نہیں کہتا، بلکہ نازن یا نامستورات کہنے لگے۔ اس
موضوع پر اردوشاعرامین حزین نے نومبر ۱۹۳۵ ء کے ماہنامہ'' ساتی'' میں ایک نظم
شائع کی ، جس کاعنوان تھا'' نامستورات' سے چندگز ارشات ......اُس للم کے
چنداشعار ملاحضہ کیجئے۔

عنقائے ستوں کے آشیانے! اے مذب و کشش کے آستانے اے قلزم زندگی کے چشے! فطرت کے حسیں تریں کر شمے! مردول کا فریب کھا گئی تو جھانے میں مردوں کے آگئی تو خوش ہیں کہ ہوئی ہے ورت آزاد اب داد ہے اس کی نہ فریاد نازن ہوئی ہے تُو جب سے نادال روتا ہے مجھے وقارِ نسوال مغرب کا چھڑک کے رُخ یہ غازہ غیرت کا نکال کر جنازہ تُو آلہُ کار بن گئی ہے رنگین بہار بن گئی ہے زینہ ہوں توقعات کا میں تحفہ ہوں شب برات کا میں مردول کا فریب کھا گئی تو جھانے میں مردوں کے آگئ تو اس سے پہلے اکبرآبادی نے اس غیر فطری بدلاؤسے پیداشدہ خطرے کی گھنٹی بجاكر اورأس ك مرد ك يغام بهنادياتها كمستقبل مين آدم اورحوامين فرق

انشانیے (اردو)

کرنامشکل ہوجائے گا۔ابواورائی کی پہچان ختم ہوجائے گی۔ پردہ ایک الگ بات ہے، کین اپنی جنس بدلنایا مخالف جنس کی نقل کرنا ہے پردگ سے بھی زیادہ خطرناک ہوسکتا ہے۔
معروف ادیب فکر تو نسوی نے اپنے کالم" پیاز کے چھکئے" میں کھا تھا۔ کہ دبلی کی کسی تقریب میں خواتین و حضرات سب موجود تھے۔ایک صاحب نے اپنے سامنے بیٹے ہوئے ایک شخص سے کہا" بھائی صاحب ذرابیا خبارد یجئے گا" اُس کے ساتھ بیٹی موٹی ایک" نازن" نے کہا۔" یہ بھائی صاحب نہیں ،میری بیٹی ہے۔آپ کو اتن بھی ہوئی ایک" نازن" نے کہا۔" یہ بھائی صاحب نہیں ،میری بیٹی ہے۔آپ کو اتن بھی بیچان نہیں" اُس شخص نے پھر کہا۔" معاف سے جئے بہن جی ایس سمجھا تھا یہ بھائی صاحب بین " ایس شخص نے پھر کہا۔" معاف سے جئے بہن جی ایس سمجھا تھا یہ بھائی صاحب بین " ایس شخص نے پھر کہا۔" معاف سے جئے بہن جی ایس سمجھا تھا یہ بھائی صاحب بین " ایس نے غصے سے کہا۔

مردکتنا بہادر ہواور اور مردانہ بن کا مالک ہوجب وہ ''نسوانی ''اطوار اختیار کرتا ہے تو اُس کے اندر کا مردائتا ہی کمزور ہوجاتا ہے۔جبیبا کہ کہ ماہ کی حاملہ خاتون ہو۔خاتون کتنا بھی مرد بننے کی کوشش کرے اور آزاد اور خود مختار بن جانے کی کوشش کیوں نہ کرے، جب اُس کے مال بننے میں صرف دوماہ باقی رہ جاتے ہیں یعنی سات کیوں نہ کرے، جب اُس کے مال بننے میں صرف دوماہ باقی رہ جاتے ہیں یعنی سات ماہ کی حالتِ حمل میں ہوتی ہے، تو نہ صرف عقیدہ بلکہ ڈاکٹر ول کے اصولوں کے مطابق بھی اُسے کوئی بھاری کام نہیں کرنا چاہیے، بلکہ آرام کرنا ضروری ہے۔اُس کے لئے وقت گزار نے کا سب سے بہتر طریقہ ہے کہ یا تو وہ کوئی اخلاقی موضوع پر کھی گئ کتاب کا مطالعہ کرے، یا اگر نا خواندہ ہے تو اپنے ہونے والے بیچ کے لئے بنیان،موزے اور ٹو پی بئے۔وہ اس شخی پر ''نازن'' یا نقلی مردنہ ہے۔

دنیا کی جتنی مشہور خواتین گزری ہیں،جنہوں نے بہادری، اور ہمت میں مردوں کو بھی پیچھے چھوڑ دیا تھا۔ایک مقام پر مرد پر انحصار ہونا پڑتا تھا۔اپنی قابلیت،خدا

انشائیے (اُردو)

84

داد صلاحیت اور فطرت بیندی نے عورت کومردوں سے بھی اونیا مقام عطا کیا۔ لیکن الیی خواتین نے ''نازن'' کی شکل اختیار نہیں گی، ملکہ وہ زن ہی رہیں \_ برطانیہ کی ملکہ وكثوريه والميز بتهه، مندوستان كي موجوده صدر جمهوريه يرقبها سنگه يانل، وزير اعظم اندرا گاندهی، پاکستان کی وزیراعظم نے نظیر بھٹو، شری لنکا کی صدر بندرا نائیکے ، بنگلہ دلیش کی دو وز براعظم شخ حسینه اور خالده ضیاء، اسرائیل کی وز براعظم اور معلوم دور کی ایسی کئی خواتین آج کی تاریخ میں بھی عورت کے روپ ہی میں دنیا کی یا ورفک قوموں کی رہنمائی کررہی ہیں ۔ملکہ 'نور جہان، بیگم حضرت محل، حاند بی بی اکشمی بائی (حیمانسی کی رانی)فلسطین كى خالده اور ہواباز كليناچاوله بنوبل انعام يافته مدرٹر بيبااليي خواتين ہيں، جو واقعي عورتيں ہونے کے باوجود' نازن' نہیں ایکن پھر بھی مردنتھیں عورت اگرایے ہی حصارمیں قیربھی رہے تب بھی وہ چاہئے توا سے کام سرانجام دے سکتی ہے، کہ جومردول کے بس کی بات نہ ہوں ۔بشرطیکہ وہ اپنی ذات طاقت اور صلاحیت کو پہچانے۔اگر وہ پرتبھا یاٹل نہیں بن سکتی، گراہے، بی، ج،عبدا کلام کی والدہ تو بن سکتی ہے۔ اگروہ ملکہ الیز بھریا ہیلری کلنگٹن نہیں بن سکتی توبارک اوبامہ کی ماں تو بن سکتی ہے۔اگروہ مدرٹر بیانہیں بن سکتی توجس ماں نے ٹریسا کوجنم دیاوہ تو بن سکتی ہے۔ پچھنیں تووہ بعظیم مال تو بن سکتی



انشانیے (اُردو)



### گرم وَل ، نرم وَل ، دهرم وَل ، بِے تَثْر م وَل (ہندی زبان میں وَل ہے مراف گروہ ہے)

ر ماست جمول وکشمیر حقیقی کنٹرول لائن کے آر بار عالمی نقینے پر موجود واحد خطهٔ اراضی ہے، جہاں کا ہر باشندہ مذہب وملت، رنگ نسل عمر وجنس اورنسل و ذات و زبان سی نکسی دَل سے جُوا ہوا ہے۔ نہ صرف جُوا ہوا ہے، بلکہ سیاست دان ہے اور سیاست ہی اوڑھنا بچھونا ہے۔گھر ہو یا بازار،مسجد ہو یا خانقاہ ،مدرسہ ہو یا سرکاری دفتر ، کھیت کھیان ہوں یا قبرستان ،شمشان ہو مانائی ،قصائی یا حلوائی یا ہودُ کان نانیائی کی ،شادی ہو یاغمی، دولی اُٹھانے یا دُلہا کو گھوڑی پر چڑھانے کا خوش گوارلحہ..... یا میت کا جنازہ اُٹھانے کاحزن والم کاغمناک موقعہ .....سیاست وہاں بھی ایکٹیودیکھی جاسکتی ہے۔گھر کے اندررسوئی میں جوسیاست یائی جاتی ہے،اُس کا ذا نقہ پکوانوں کوبھی متاثر کر دیتا ہے۔جس کے نتیجے میں گھر کا مالک اور مالکن کے بیچ میں تنا وَاور کھٹاس پیدا ہوجاتی ہے۔ اُس کااثر بورے گھر اور خاندان پر بڑنا لازمی ہے۔ گھرسے نکل کر گھر، محلے، گاؤں اور ملک پر بھی بسااوقات ..... یہی رسولی سیاست اثر ہوتی ہوئی دیکھی گئی ہے۔اس کی زندہ مثال اُن سیاسی خاندانوں سے دی جاسکتی ہے، جو کئی حصوں میں منقسم ہو گئے ہیں اور ہر حصہا بنی الگ الگ سیاسی پارٹی بنا کرلوگوں کو بیوتوف بنار ہاہے۔ بنیا دی طور پر جماعت

المراجع المراج

ایک ہی ہے، لیکن اس کے آگے اے، بی ہی، ڈی کے لاحقوں کا استعمال کرکے بظاہراین الگ شناخت اورانفرادیت ظاہر کرنے کی لا حاصل سعی کرتا ہے......اگر چہ وہ ایک ہی تھیلی کے پیٹے ہوتے ہیں ۔ کھیتوں ، کھلیانوں اور کارخانوں کی سیاست ٹریڈ یونیوں کے بروگراموں میں منعکس ہوتی ہے۔ ذہبی اور نظریاتی تظیموں کی ساست، عبادت گاہول ،درس گاہول ، منتبول ، ہزرگانِ دین اور صوفیائے کرام کے آستانوں اور مقبروں میر دیکھی جاسکتی ہے۔اس طرح ظرف مکان سے جُوری ہوئی ساست کا مزاج اچھے اور بُرے واقعے سے جُوار ہتا ہے۔مثلاً آفاتِ ساوی یا قبر الہی (آندهی،طوفان،سیلاب،زلزلہ،خشک سالی، وہائی بیاریاں وغیرہ) سے بُوری ہوئی سیاست، ہواؤں اور دریاؤں کا رُخ بدلنے کی کوشش میں بنہاں سیاست ،خارجی اور عالمی معاملات میں اُلجھنے کی سیاست،سادہ لوح عوام پرشعبدہ باز اور مداری کے کھیل کا حظ اُٹھانے کے لئے ان بازیگروں کی مجلسوں میں اپنا قیمتی وقت بخوشی ضائع کرنے میں کسی قتم کی قباحت محسوس نہیں کرتے۔وہ سمجھتے ہیں کہ جب ہرجگہ سیاست قابض ہے پھر جائیں تو جائیں کہاں! ہرخور دہ کلان دہرے معیار میں تھوا ہوا پیار و محبت،مہر،خلوص دوسی، دستمنی، عداوت، تهذیب، ثقافت، سخاوت، حلاوت، سیادت، امامت، بعناوت هر چیز میں دہرامعیاراور بدترین بیوروکریسی..آجمُر غاحلال تو کل حرام،آج کو احرام اورکل حلال.... حلال كوحرام ... اور حرام كو حلا ل قرار دينے كى حمايت ميں فلسفيانه اور عالمانه، تاویلات، دلچسپ دلاکل، اوریه برای تیزی اورخوبی سے اس سرز مین پر نه صرف پنپ رہی ہے، بلکہاس میں روز افزوں برکت اور اضافہ ہور ہاہے۔ ہمارایہ چھوٹا ساساج كئ واثر ٹائٹ كميار ثمنٹوں ميں منقسم ہوكررہ گياہے.....جسے ہم گروہ يا جماعت كہتے ہیں،ان کی تعدادتو یہاں درجنوں میں ہے،لیکن ہم صرف یہاں ایسی چار جماعتوں کا ذکر کرنا

انشانیے (اُردو)

مناسب شجھتے ہیں، جو فی الوقت با اثر کہلائی جاسکتی ہیں۔ اور یہ ہیں۔ ۔۔۔۔گرم دَل، زم دَل، دھرم دَل اور (بے) شرم دَل ان سب جماعتوں ہے آپ سب بخو بی واقف ہیں۔ وہ لیڈر جن کی بنیادیں سیاسی شاطری پر ہوں اُنہیں مت یارِ غارشمجھو وہ مارِ غار ہوتے ہیں

گرم دل:اس دَل کا دعویٰ ہے کہ ریاست میں عمو ماً اور وا دی میں خصوصاً اس کے حامیوں کی تعدادسب سے زیادہ ہے۔ کیونکہ یہی وہ واحدول ہے، جوعوامی جذبات اور احساسات کاتر جمان ہے اور گزشتہ دوتین دہائیوں سے مظلوم ،محکوم ،معصوم اور بے زبان تشمیریوں کی رہنمائی کررہاہے۔انسانی حقوق کی وکالت کررہاہے۔اس دَل کامنشور ریاست جمول وکشمیرکو ہندستان کی غلامی سے نکال کر پڑوی ملک میں ضم کرنا ہے۔اُس کے لئے اس وَل نے کچھ گر ما گرم پروگرام بھی چلائے۔ گر ما گرم بحثیں بھی کیس ۔ گر ما گرم بیانات تو شب و روز دیتے رہتے ہیں مختلف سرکاری، دینی ہتجارتی اور ساجی ادارے سال کا کلنڈرشائع کر کے مفت تقسیم کرتے ہیں۔انہیں کوئی نہیں لیتا، بلکہ ہر تخف گرم دَل کا کلنڈ ہی مانگتا ہے۔صرف اس بنیاد پر کہ گرم دَل کا دعویٰ حقائق پر مبنی ثابت ہوتا ہے کہ بیدول جب بھی ہرتال ، بندیا احتجاج کی کال دیتا ہے ، پوری وادی اسے لبیک کہتے ہوئے اس برعمل بیرا ہوتی ہے۔نقصانات، درد، تکالیف پنچیں ایکن گرم دَل اُن کی توقعات پر پوراا اُترتی ہے۔اس دَل کامنشور آ فاقی تصور کاعلمبر دار ہے كمانسان (بيدائش) آزاد بيدا ہوا ہے ۔اس لئے وہ اسے اپنے سياہ وسفيد،نفع و نقصان ،خوش وعم کاذمہ دارخو در ہاہے اپنی زندگی خود اپنی خوشی اور مرضی کے مطابق جینے کا حق رکھتا ہے۔خود اختیاری اور سیلف گوننس اس کا پیدائشی حق ہے،اس لئے ریاست کے عوام کو حق خودارادیت دیا جانا جا ہے۔اس کے لئے اس دَل کے پاس اقوام تحدہ کی

انشانیے (اُردو)

88

قرار دادوں کے متن اور مسودات بھی ہیں ۔ان قرار دادوں کوعملی جامہ بیہنا ہے برزور دے رہاہے۔(الگ بات ہے کہ اقوام تحدہ کے کانوں پرجوں تک نہیں رینگتی)۔ابتداء میں گرم وَل خود بھی کئی ہم خیال جماعتوں اور گروہوں کا مجموعہ تھا کیکن کچھ گردہوں کو زیادہ گرمی راس نہ آئی توانہوں نے چنار کی ٹھنڈی چھاؤں میں بیٹھ کراینے وَل کے منشور یر چلنے کی ٹھانی اوراین جماعت کانا مزم دَل رکھ لیا۔اس دَل نے اپنی تنظیم کوصرف سیاسی ایخنڈے تک ہی نہ رکھا ، بلکہ حقِ خود ارادیت اور آزادی کے ساتھ ساتھ عوامی مسائل، ساجی معاملات وغیرہ کو بھی شامل کرلیا۔ اس دَل کے بیروں تلے اب تین بلیٹ فارم ہیں۔....فرہبی،سیاسی اورساجی۔اس دَل کے رہنماء جب مقدس مقامات میں گرجتے ہیں تواپیا ماحول بن جاتا ہے کہ تو لگتا ہے کہ اصل میں گرم دَل یہی ہے۔لیکن و ہی مخصوص قتم کے حاضرین کے خیالات اور اعتقادات بدستورستر اسی برسوں سے ایک جیسے چلے آرہے ہیں۔ان کے معرکے اور اور لڑائیاں خونخوار ' شیرول' سے رہی ہے۔ اس کےٹارگٹ آج بھی''شیز' ہیں وہ آج تک ان'شیروں'' کا پچھہیں بگاڑ سکے ہیں۔ نرم دَل والے کہتے ہیں کہوہ اصل میں نرم دِل والے ہیں۔وہ اپنے معاندین کے ساتھ معاملات اور تنازعات گفت وشنید سے نیٹائیں گے۔ہم خون خرابے، مار دھاڑ اور پڑ تالوں میں یقین نہیں رکھتے ہیں ۔ کیونکہان سے بہر حال غریب لوگوں کو ہی گئی طرح کے نقصانات اُٹھانے بڑرہے ہیں۔ زم دَل والے میجھی دعویٰ کرتے ہیں کہاس دَل میں اعلیٰ تعلیم یافتہ اور سنجیدہ قتم کے رہنماء شامل ہیں ۔اس لئے انہیں اپنی موجودہ اور آیندهٔ سل کوتعلیم یافته بنانے ،روش ضمیراور کشادہ ذہن نسلِ انسانی میں بدلنے میں زیادہ ر کچیں ہے، جے وہ ترجی دیتے ہیں۔

. نرم دَل کے بارے میں گرم دَل والے کہتے ہیں کہ دراصل بیدَل بُرُد دِل ہے اور

انشانیے (اردو)

89

مت ہار چکا ہے۔اس نے حالات کے سامنے ہتھیار ڈال دیتے ہیں اور مجھوتہ کرلیا ہے۔اس دَل کی عوامی سا کھ بھی نہ ہونے کے برابرہے۔(واللہ اعلم)مبصرین اور تجزیہ کاروں کا پیخیال ہے کہ دونوں .....کا مینی فیسٹو دراصل ایک ہی ہے، بس ایک واضح فرق بیہے کہ گرم دَل والے "انضام" کے حق میں ہیں اور نرم دَل والے مکمل آزادی کے وکیل ہیں اورعوام ابھی اس فرق کو بیجھنے سے قاصر ہیں ۔ کیونکہ وہ اس کنفیوژن کے شکار ہیں کہ اگر ہجع ۵ دس ہوتے ہیں تو ۳ جمع کبھی تو دس ہوتے ہیں اور ۲ جمع م بھی ..ان میں کس کو بچے مانا جائے اور کس کوغلط۔ (مورخین،مصرین،تذکرہ نگاروں ادرسفراء نے ایک بات براتفاق کیا ہے کہ شمیری بھی نہ متحد ہوسکے ہیں اور نہ ایک بات یرمتفق، کیونکه پیخلوطنسل سے تعلق رکھتے ہیں۔

آ ریائی،ارانی، یہودی،عربی، مندو، بودھ مغل، پٹھان اور افغان) اس لئے ان کے خیالات اور عقاید میں صدیوں سے اختلافات اور انتشار موجود ہے۔

وادی میں تیسرا سرگرم ول .....دهرم ول ہے۔بظاہر بیوول وادی کے مسلمانوں (جنہیں حلقہ بگوش اسلام ہوئے سات سوسے زیادہ عرصہ گزر چکاہے ) کوسیح اوراصلی اسلام سے روشناس میں سرگرم اور کوشاں ہے۔اس دَل کا ہر فرد بزعم خود ایک "مفتی" ہے اس ول میں بھی بیسوں ول ہیں،جواس خوش فہی میں مبتلا ہیں کہ اصل میں وہی اصلی خدا کے بندے ہیں اور اللہ کے دربارسے صرف انہیں ہی تسلیم شدہ اور رجسر ڈلائسنس یافتہ دَل کی سند حاصل ہے۔ باتی سب کا فراور ملحد ......،

ان گروپوں اور جماعتوں کے افراد نے نہ صرف اینے اپنے دفاتر بلکہ سجدیں بھی الگ الگ نامول سے تغیر کر کے ان میں اپنے اپنے دینی عقاید اور مسلکی نظریات کی تشہیر وتبلیغ واشاعت کا سلسلہ شروع کر رکھاہے۔عام مسلمان جب نماز پڑھنے کے

و (اردو)

لئے یا اللہ (جوایک ہی ہے) کی عبادت کے لئے یا اپنے خالق سے پچھ مانگئے کے لئے اس کے در بار کا رُخ کرتا ہے تو وہ پہلے اس عبادت خانے کے در وازے پر لئکے ہوئے بورڈ کو پڑھنے کی کوشش کرتا ہے۔وہ تذیذب کا شکار ہوجا تا ہے کہ اس گھر میں نعوذ بااللہ کون ساخداہے۔

بعض اوقات آن بڑھ یا ناخواندہ مسلمان اپنی سادگی سے اللہ کے گھر میں داخل ہوجاتا ہے، تو وہاں سے کنفیوڈ ہو کر نکلتا ہے۔ دھرم دَل میں تعلیم یافتہ عالم بھی ہیں۔ نیم خواندہ ملا خطرہ ایمان مولوی بھی ہیں۔ پچھافراد کو پیر بھی کہا جاتا ہے۔ اس لفظ کی صحح دینی نیشن ہماری سمجھ میں آج تک نہیں آسکی ہے۔ اس کا ہم وزن دوسرا لفظ فقیر ہے۔ ان دونوں کے لغوی معنی پچھاور ہیں اور دھرم دل میں بید حضرات بھی اہم کر دارک ہا مال ہیں۔ جہاں بھی ایسے کر دارکا ٹھکا نہ یا بیٹ کہ ہوتی ہے، وہاں عوام جن میں خواتین کی تعداد زیادہ ہوتی ہے، کا مجمع لگارہتا ہے۔ دھرم دَل میں بیلوگ کا فی بااثر ہوتے ہیں۔ صوفیائے عظام، روحانیت اور تصوف کے قائل حضرات اور دوسرے علماء اور مولوی صاحبان کے درمیان شب و روز چپھلش چلتی رہتی ہے۔ لیکن فی الوقت زیارت گاہوں، آستانوں اور سیر گاہوں سے وابستہ صوفی مسلک والوں نیز روحانی بزرگوں کا گہوں، آستانوں اور سیر گاہوں سے وابستہ صوفی مسلک والوں نیز روحانی بزرگوں کا یہ بھاری ہے۔

دھرم ذل کسی ایک مخصوص فرہب کا ذل نہیں، بلکہ ریاست میں جتنے بھی فراہب
ہیں،ان کی نمایندگی دھرم ذل میں ہے۔ایک دوسرے کی دیکھادیکھی بید آل ہمیشہ سرگرم
ہے۔بیا سنے سید ھے سادے اور نادان ہیں کہ ہمیشہ سیاسی ذلوں کے ہاتھوں کا کھلونا
سنے رہتے ہیں ۔سیاسی ذل انہیں بُری طرح سے اپنے مقاصد کے حصول کے لئے
استعال کرتے ہیں۔مقدس مقامات برعقید تمندوں اور عابدوں کے سامنے اکثر تقریم

دل نامه (اردو)

کرنے والے وہی سیاس لوگ ہوتے ہیں، دھرم اور دَیا کا چہرہ پہن کر مذہبی تہواروں میں دین شخصیات کے آگے آگے رہتے ہیں۔ ہر مذہبی تہوار اور مقدس ایام کے موقعوں پرلوگوں کومبارک با دریتے ہیں۔ دھرم وَل کی ایک اور خصوصیت ہے کہ یہ کسی کے ہاں جائیں بانہ جائیں .....اوگ انہیں خود بلا کرلے جاتے ہیں۔ ہر خیروشر کے موقع برانہیں دیکھاجاسکتاہے۔

چوتھا دَل اُن لوگوں پرمشمل ہے جومقتدر جماعتوں اور بااثر افراد پرمشمل ہے۔ دَل گزشته ۲۵ برسول سے عوام کی چھاتیوں برمونگ دَل رہا ہے۔ بظاہر یہ دَل عوامی نمائینگی کا دعویٰ کررہاہے اوراس کا دعویٰ یہ بھی ہے کہ وہ ایک جمہوری طریقے سے عوام کا منتخب دل ہے، جے عوام نے حکومت کرنے کے اختیارات تفویض کئے ہیں ۔ کسی حد تک اس دَل کابید عویٰ بالکل سیح ہے کہ وہ عوامی ووٹ کے ذریعے حکومت کے ایوانوں تک پہنچاہے، کیونکہ گرم وَل کی ہر بات لوگ مانتے ہیں کئی کئی مہینوں تک ہڑ تال کر سکتے ہیں،احتجاج کر سکتے ہے،لیکن جب انتخابات کے بائیکاٹ کی اپیل کرتے ہیں،تو أسے عام طور برمستر دكر ديا جاتا ہے۔لوگ جوق در جوق ہزاروں كى تعداد ميں انتخابات میں حصہ لینے کے لئے ووٹنگ بھوتھوں پر پہنچتے ہیں۔اس دوعملی روّے کے بارے میں پوچھنے پرلوگوں نے کہا کہ آزادی کب ملے گی،اُس کا کوئی پیتنہیں،کیکن تب تک ہم دوا کی ٹکیے، یانی،اناج وغیرہ کاانتظار نہیں کر سکتے۔

دنیا کے ہرملک کا ایک انتظام ہوتا ہے اور جب بھی بھی انقلاب آتا ہے، وہ اسی دَل کی بے ضابطگی ظلم اورعوام دشمنی ونا انصافی کے ردِمل میں رونما ہوتا ہے۔ انقلابات کے نتیج میں کوئی نیا دَل وجود میں آتا ہے، یہ دَل بھی مرتانہیں بھی نہ کسی شکل میں موجودر ہتا ہے۔اصلی جمہوری نظام ہوتوسٹم میں اصلاح ہوسکتی ہے۔عوام

دل نامه (اردو)



کے دکھوں ، مصائب اور نکالیف کا کما حقہ از الہ ہوسکتا ہے۔ اور پھر پھے مدت کے بعد
عوام اسے بھی بدل دیتے ہیں۔ جے Anti incombarcy رجحان کہتے ہیں۔
روی انقلاب کا جوحشر ایک ہی صدی کے اندر اندر لوگوں نے دیکھ لیا۔ انہوں نے
روی انقلاب اپنی آئکھوں سے دیکھا تھا۔ انہوں نے اس انقلاب کا حشر بھی اپنی
آئکھوں سے دیکھ لیا۔ جنہوں نے روس کے زاروں کے خلاف پنعرہ لگایا تھا کہ
بغاوت میرا پنیمبر ، بغاوت ہے خدا میرا
بغاوت ایک انسال کے سوا سارے زمانے سے
بغاوت ایک انسال کے سوا سارے زمانے سے
مفاہمت نہ سکھا ظلم ناروا سے مجھے
مفاہمت نہ سکھا ظلم ناروا سے مجھے
میں سر بہکف ہوں لڑادے کی بلاسے مجھے
میں سر بہکف ہوں لڑادے کی بلاسے مجھے

طبیعت کے فساد نے جن بندوں نے اپنے آقاؤں کے خیمول کی طناب توڑ ڈالی تھی، انہوں نے بور ژوائی قو توں کے خلاف پرولٹاری نظریۓ کی آبیاری کی تھی اور نہ پھر پرولٹاری وَل رہااور نہ بور ژوائی ....اوگوں کے مرنے کے باوجود تبدیلی والی نفسیات برقر اردہی۔

ہماراموضوع کشمیرکا چوتھا (بیشرم) وَل ہے۔اس وَل میں شامل لوگ بھی اسی دھرتی کے فرزندگان ہیں ،نہ آسان سے نازل ہونے والے فرشتے ہیں اور نہ کسی دوسرے ملک سے آئے ہوئے فرشتہ خصلت لوگ ہیں ۔وہ ہمارے ساج کا حصہ ہیں۔اسی مظلوم ومحکوم قوم کے افراداور شہری ..........بقول سرسیدا حمد خان ....... بیسی رعایا ہوتی ہے،ویسی ہمکومت (یہاں اس قوم کی اہانت مقصود نہیں) ہمارے (ب

انشانیے (اردو)

93

شرم وَل تعلق ركف والع بهائي اور عيني .....اي اسلاف كاحق ادا كررب ہیں۔وہ ہمارا آئینہ ہیں اور جب ہم اس آئینے میں دیکھتے ہیں تو ہمیں اپنی صورت نظر آتی ہے۔ ہماری اس چھوٹی سی جت کا ہر باس ان دلدلوں میں پھنسا ہوا ہے۔ آئے دن ایسے تماشے اور ڈرامے دیکھنے کو ملتے ہیں، جن کے کردار ہم ہی ہیں۔واقعات اور مناظر بھی دیکھیے بھالے اور جانے پہیانے ہیں۔ بیرونی مداخلت سے البتہ بھی بھی ہمارے جذبات اوراحساسات مجروح ہوجاتے ہیں اور ہمیں جان سے بیاری جنت ...جہنم لگنے لگتی ہے۔اس کے لئے بھی بیرسارے دَل ذمہ دار ہیں۔بنیا دی طور سے بیہ.....ثرم وَلَ بَهِي تَائِمُ مِاسٍ مِالِيسِي مِرِكَامِزن ہے، بھا گتے چور کی لنگوٹی ہی سہی کے مصداق بیول دو دو ہاتھ سے اس جنت کے خزانوں کولوٹ رہے ہیں۔ چیراس سے لے کر چیف سیرٹری اور پنج سے سی ،ایم تک شرم وَل والے غلاظت کے دلدل میں کھوڈی تک ڈو بے ہوئے ہیں اور بڑی تیزی سے دھنتے جارہے ہیں۔ انہیں نہ جنّت سے دلچی ہی ہے نہ جنت کے باسیوں ہے، بلکہ ان کی منزل دوزخ کے سواکہیں نہیں۔ كيول نه جنّك مين جهنّم كوملالين يارب سیر کے واسطے تھوڑی سی فضا اور سہی

شرم دَل بجائے خود کئی بے شرم دلوں کا ایک مجموعہ ہے۔ اس میں پچھ مقامی اور پچھ غیر مقامی و کر دنوں پر پچھ غیر مقامی دَل بھی شامل ہیں، جوگز شتہ • کسالوں سے یہاں کے عوام کی گردنوں پر پیر تسمہ پا کی صورت میں چڑھ بیٹھے ہیں۔ان کوقوم .....وہ کون ساسوم رس پلا دیں ، جس سے قوم کی گردنیں آزاد ہوں اور''سند باز جہازی'' یعنی شمیری قوم کنارے لگ کر سکون کا سانس لے سکے۔



انشائیے (اُردو)



#### ساست

سیاست کے لغوی معنی ہیں محکومت، آئین، حاکمیت، نظام حکومت، حکومت کا گر \_اصولِ حاكميت .... جو حاكم بول ، أن ك نظريات وعقايد ..... بوسكتا ب كهاس کے معنی اور مطالب (اور کچھ) ان کے علاوہ بھی ہوں۔ کیونکہ ہر چیز اور نظریئے کی اہمیت اور شناخت کا تعین (ظرف)م کان اور (ظرف) زمان کے حوالے سے کیا جاتا ر ہاہے۔زمان ومکان کا فیکٹر فطرت سے متعلق ہوتا ہے۔اور بیانسان کے بس سے باہر کی چیز ہے۔مثال کے طور برر مگستان ماسطح سمندر سے معمولی او نیجے والے خطے میں برف باری نہیں ہوسکتی اور جو جانور ، کیڑے مکوڑے اور نباتات ریکتانی علاقے میں پائے جاتے ہیں، وہ قطبین کے یخ بستہ فلک بوس پہاڑوں پرنہیں ہو سکتے۔ کشمیر میں جنوری کے مہینے میں شالی (دھان) ماخریف میں فصلیں نہیں اُگائی جاسکتیں ہیں ،نہ سعودی عرب میں سیب ما زعفران أگایا جاسکتا ہے۔ اگر جون ما جولائی میں یہاں برف باری ہوجائے تو اُسے ایک انہونی غیر معمولی بات ہی سمجھا جائے گا۔اس سے تیامت آجائے گی۔بالکل فطرت کے اصولوں کو کسی بھی صورت میں بدلانہیں جاسکتا۔عقابداور اصول قدرتی نہیں ہوتے۔ بیکا تنات میں کیسان بھی ہوسکتے ہیں اوران میں اختلاف مجھی ممکن ہیں \_ بولنا قبل کرنا، بہن کے ساتھ شادی کرنا، ماں یا بیٹی کے ساتھ جنسی تعلقات رکھنا۔ یہ چیزیں دنیا کے کسی بھی خطے میں یا بھی بھی کسی بھی صورت میں جائز

نہیں مانے جاتے۔ کم سے کم دنیا کا کوئی بھی انسان اِن عادات کوٹھیک سلیم نہیں کر سکتا۔ ہاں حیوانوں میں ان باتوں کی کوئی قیرنہیں۔ بیزندگی کے بنیادی اخلاقی اصول ہیں، جوظرف زمان اورظرف مکان کی قید ہے آزاد ہیں کیکن کچھ باتیں ایس بھی ہیں، جواگر کل جائز تھیں تو آج نا جائز ہیں یا دنیا کے ایک ملک میں جائز قرار دی جاتی ہیں تو دوسرے ملک میں ممانیت ہے۔اصول اور قوانین وضوابط حیات گوخالق حقیق نے جارے لئے مقرر کرر کھے ہیں الیکن ابتدائے آفرینش سے ہی ان میں ترمیمات اور اصلاحات بھی ہوتی رہی ہیں کہیں اگراللہ کے بھیجے ہوئے ہادیوں اور مُرسلین نے اس میں تبدیلیاں لائیں (بہتری کی طرف) تو کہیں بندوں نے اپی ضروریات کومدِ نظرر کھ کراینے قوانین وضوابط خود وضع کئے۔اس کی اجازت لینے کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی گئی۔شایداس کئے کہ خدانے بندے کو فعلِ مختار اور حیوانِ ناطق بنایا ہے۔اوراسے خلیفہ خدا جبیار تبہ بھی عطا کیا ہے .....لیکن اس کے ساتھ ساتھ مقدس صحیفہ جات کو نازل فرما کراُن کے لئے ایسے راستے متعین فرما دئے جوفطرت کے عینِ مطابق بھی ہوں اوروہ نیکی اور فلاح کی منزل کی طرف لے جاتے ہوں۔

مُر غے کا حلال ہونا ،سور کاحرام ...... مجھلی کا مرنے کے بعد بھی بغیر ذیج کئے حلال قرار دیا جانا،شراب بینا وغیرہ به چیزیں ضوابط حیات میں کسی ملکی یا جغرافیا کی خطے کے قانون کے مطابق جرم نہیں کیکن مذاہب اورادیان میں ان کے لئے ضوابط کا تعین کیا كيا هم- بظاهر بدكوني اشتعال انكيز اورخلاف قانون جرائم نهيس \_اگر دينِ اسلام كومانن والالمحض شراب ييني ماسوركا كوشت كهائة وه ايني رب كالمجرم اور كنهكار مو گا۔ کیونکہ وہ اپنے دین کے ایک قانون کی خلاف ورزی کا مرتکب ہوا ہے۔جس کے لئے وہ اللہ سے معافی ما نگ سکتا ہے اور تو بہ کر کے ان گنا ہوں کی سزاؤں سے چ سکتا

96 (اردو)

ہے، کین اگروہ کسی دوسر ہے تخص کوتل کر دیے تو وہ اللہ کے نز دیک بھی ایک مجرم ہے۔ اینے مذہب میں بھی معتوب اور ملکی قانون کے تحت بھی مساوی سز ا کامستحق ہوگا۔ دنیا کا كوئي بھي فرديا منصف ياعدالت أسيمعاف نہيں كرسكتي۔

اس حقیقت کومد نظرر کھ کریہ کہنا ہجاہے کہ بیساری کا ئنات اورمخلوق کے لئے مشترك آئين يا كيسان آئين حكمراني مونا اورجا كميت كالمصول اورحكومت جورياست كے معنوں میں لئے جاتے ہیں، میں اختلاف دیکھا گیا ہے۔اسے آج کی تاریخ تک الگ الگ معنی دیئے جارہے ہیں۔اوراصلاحات کئے جا رہے ہیں۔ سیاست کے مفہوم کوآج تک مجھنے کی کوشش نہیں کی گئی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ زمانہ حال کی ہر لغت میں اس کے معنی مقامی آبادی کی سمجھاورر ڈیمل کے مطابق کئے گئے ہیں۔مثلاً سیاست کوعام طور برجھوٹ ،فریب، بے ایمانی، دھوکہ اور شیطانی حربے کے معنوں میں نیا جاتا ہے۔اگرآپ کسی فرد (عام یا دانشور) سے بیسوال بوچھتے ہیں کہ'سیاست'نے آپ کو كيا ديا؟ تووه برملا كهه أصْفِي كا.....اخلاقي ديواليه بن،ساجي انحطاط،خون خرابه،منافرت، بغاوتیں، کدورت وغیرہ وغیرہ اور 'نہم سے کیا چھینا''؟ تو جواب ہوگا.....مروت ،صبرو تحمل،اعتباریت، پیارومحبت، بھائی جارہ،خوف خدا۔اورسب سے بڑھ کر''انسانیت'۔ اگرانسانیت ہی نہ رہی تو پھر کیا رہا؟ اس کی تعرتف میں بھی منفی اور مثبت، تکخ شیرین چزیں ہی کھلیں گی۔مثلاً یہ کہاس میں بلاکی طاقت ہے (شیطانی) طاقت۔اس میں جادواور کشش ہے (شایداس کئے کہ پیفر د کو حکومت کے ایوانوں اور او نجی او نجی اقتدار کی کرسیوں تک لے جاتی ہے) اس کے اندرایک مٹھاس بھی ہے، ایک جمالیاتی حس بھی ہے اور جنونی کیفیت بھی ہوتی ہے جواہلِ سیاست کوفرش سے اُٹھا کرعرش پر پہنچا دی ہے اور پھرعرش سے اُٹھا کر فرش پر اس طرح سے ٹیک دیتی ہے کہ بندہ سیاست کو گناہ

عظیم مجھ کرتوبہ واستغفار کرتا ہے۔اگراس میں خالی جنون ہی رہتا تو پھر بھی کچھ بات بنتی ، لیکن اس کے ساتھ خرد کا عضر بھی شامل رہتا ہے .....اور جب کو کی شخص عقل کا غلام بن جاتا ہے، تو'' دل' کی موت واقع ہوجاتی ہے۔ بقول شاعر مشرق

> صح ازل مجھے کہا یہ جبرئیل نے جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول

خرد کاعضر اہلِ دانش کو بھی ہیٹنا ئز کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ دنیا میں جتنے بھی سائنسی علوم ہیں ، یہ ' خرد' سے منسلک ہیں۔ جہاں خود خرد (عقل) بھی دھنگ رہ جاتی ہے۔لیکن دنیا کے اندر جتنی بھی تباہ کاریاں ہوئیں ہیں، بیاہلِ خرد کی ہی دَین اور کار ستانیاں ہیں۔جنون جہاں ابراہیم کوآگ کے الاؤے بھی محفوظ باہر نکال سکتا ہے، وہاں خرداور عقل انسان کو ہیروشیما اور نا گاسا کی کی طرف لے گئی ہے۔ سیاست اگر خرد کے گھوڑے پرسوار ہوجائے تو وہ گھوڑا اُسے ملوکیت جیسی غیر فطری شکی سے لذت آشنا كرتا ہے اور اگر يہ جنون كى سوارى بن جائے تو خلافت نظام اور دينِ فطرنى جيسى پندیدہ حکومت کے غیر فانی تصور سے ہم کنار کرسکتی ہے۔اس کی صحت مندروح سیاست بی نو انسان کے لئے امن ،سلامتی ،مساوات ،خوشحالی ،انصاف اور ایما نداری سے عبارت زندگی بسر کرنے کا موقعہ فراہم کرسکتی ہے۔لیکن اس کے لئے بھی ایک ضروری شرط بیہے کہ' حکمران' واقعی خلیفہ خدا ہوا دراس کی حکومت اللہ کے قانون کے مطابق هو\_انفرادي طورير بھي وه نيك،انصاف يرور،خوف خدار كھنے والا،مساوات اور جمهوريت كاعلمبر داراور قابل منتظم هو\_وه ايخ آپ كوخلقِ خدا كا حاكم نه سمجھے بلكه الله کے بندوں کا خادم اور ہمدر داور کام آنے والا ۔ پس کتنامشکل اور کٹھن ہے ہے کام ۔ کیا ایسا

انشانیے (اُردو)

98

کوئی شخص موجودہ دنیا میں ال سکتا ہے۔؟ شاید علیٰ کے بعد کوئی نہیں۔ بیرہ مقام ہے، جہاں پرخلافت کو تل کر دیا گیا اور ملوکیت نے جنم لیا، جو مختلف اشکال میں آج تک موجود ہے۔ جبر واستبداد کی حسین بری کی طرح ہماراول کبھارہی ہے۔

آج کی تاریخ میں گی''ازم' بندگانِ خداکے ذہن پرسوار ہیں اور ان کی'' ازمول''
کے خالق اور ان کی جڑوں کی'' آبیاری'' کرنے والے..... یا تو اپنی جادوگری اور
شیطانی طاقت یا پھر''مسل باور'' کے ذریعے ساری دنیا پر حکمرانی کر رہے ہیں اور
سیاست کے تازہ ترین مفہوم کے مطابق کمزور دماغ رکھنے والی مخلوق کو میپٹانا مُزکر کے
اُنہیں اینے اشاروں پر چلارہے ہیں۔

آج کی تاریخ میں عالمی سیاست اور طاقت کا مرکز" وہائٹ ہاوی" ہے، میں آپ کی ضیافت طبع کے لئے ایک واقعہ بیان کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔میرے ایک بہت ہی پیارے اور بے تکلف دوست نے مجھے''واشنگٹن'' سے ایک خط لکھا،جس کا اقتباس پیشِ خدمت ہے۔" میں اس وقت وہائٹ ہاوس کے باہر کھڑا آپ کی سلامتی اور خوشحالی کے لئے دعا ما نگ رہا ہوں' اس جملے میں کفر کاعضر تو موجود ہے، کیکن ایک ایسا طنز بھی جوہم سب کے لئے باعثِ شرمندی وعبرت ہے۔اس میں کوئی شکایت نہیں کہ' وہائٹ ہاوس' ہی ایک ایساادارہ ہے،جس کی طرف ساری دنیا کے لوگوں کی نظریں مرکوز ہیں، جہاں دنیا کے اربوں لوگوں کے لئے زندہ رہنے کے اصول وضوابط وضع کئے جاتے ہیں۔ جہال'' سیاست'' '' مینونیکچ'' ہوتی ہے۔ یہ ایک ایس لیبارٹری ہے، جہال مختلف قسم ک''ساسی تجربے''ایک عمل میں لائے جاتے ہیں۔ یہ وہ صداقت ہے، جہاں پر ہماری مرضی کےخلاف (یا پھر ہماری رائے جانے بناہی) ہمارے مستقبل کے بارے میں فیلے صا در کئے جاتے ہیں۔اور جوسارے عالمی سازشوں کا اڈہ ہے۔

ایک مغربی مفکر کا قول ہے کہ'' آپ' چندلوگوں کو''ہمیشہ کے لئے'' بے وقوف بناسکتے ہیں۔ "آپ سب لوگوں کو" کچھوفت" کے لئے بے وقوف بناسکتے ہیں الیکن آپ" س لوگوں'' کو' ہمیشہ کے لئے'' بے وقو ف نہیں بناسکتے۔

یہ فکرین کےصدیوں کے تجربات کانچوڑ ہے۔ فیولین ہل نے ایک مرتبہ ایک خالی ڈسٹ بن ایک ڈسٹ بن میں لے جا کر اُلٹائی اور پلیٹ کوڈسٹ بن کے ساتھ زور سے تھونک کرآ واز نکالی تو قریب سوئے ہوئے گئے کی آئکھ کھل گئی۔ عیولین گیا تو عنا آگیا۔اس ڈسٹ بن میں منہ ڈال کر کچھ ڈھونڈنے لگا۔لیکن وہاں کچھنہ یا کر پھرجا کراین جگه لیٹ گیا۔ نیبولین نے پیرکت متعدد بارد ہرائی اور ہرمر تبه گتا آتا اور ڈسٹ ون میں دیکھنا اور کچھ نہ یا کر چلا جاتا کیکن ایک مرتبہ نیبولین نے ایبا دیکھا کہ باوجود یکہ اُس نے پلیٹ کے ذریعے گوشت اور ہڈیاں بھی ڈسٹ بن میں ڈالیں الیکن کتے نے نہ آئکھیں کھولیں نہ بنش کی۔اس سے یہ پیغام ملتاہے کہ سی کوبھی بار بار بے وقوف نہیں بنایا جاسکتا،خواہ وہ گناہی کیوں نہ ہو۔

اسلام میں اس حوالے سے ایک زرین قول ہے۔ کہا گیا ہے کہ "مسلمان ایک ہی سوراخ سے دوبار نہیں ڈسا جاتا''۔''سیاست'' کے بغیرا آج کوئی جگہ خالی نہیں ۔گھر، دفتر ،عبادت گاه، بازار، نرین ، هوائی جهاز ، کھیت کھلیاں ، کھیل کا میدان ، رسوئی ، دھو بی گھاے، نائی نان بائی ، حلوائی اور قصائی کی دکان، ہر جگہاس کا ذکر ہے۔اس کی تجارت ہوتی ہے۔اس کی عبادت ہوتی ہے۔اسے نہ کسی لائسنس کی ضرورت ہے نہ ملم و دانش کی۔نصابِ تعلیم میں''سیاست'ایک مضمون کے طور پر پڑھائی جاتی ہے۔ ہارے بردی کی بیگم نے شوہر کے رویئے سے تنگ اکرایک دن کہا "مم میرے ساتھ سیاست کھیل رہے ہو۔میرے سامنے سیاست نہیں چلے گی۔میں

دل نامه (اندنی اردو)

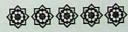
موجوده دور میں سیاست ہر' بالغ' کی رگ و پے میں پھاس طرح سرایت کرگئی ہے، کہ گویا اب ہرایک کا اوڑھنا بچھونا ہی سیاست بن گیا ہے۔ ظاہرا گرسیاست زده ہے، کہ گویا اب ہرایک کا اوڑھنا بچھونا ہی سیاست بن گیا ہے۔ ظاہرا گرسیاست ندہ ہے کہ میں دنیا کو سیاست دانوں سے آزاد کرنا چاہتا ہوں''۔ تور گیف کا قول ہے کہ''سیاست ایک فاحشہ ہے، اس رفڈی کے ساتھ جسمانی رشتہ جوڑنا جیسے خود اپنی آبرو ریزی کے مترادف ہے ''رابندر ناتھ ٹیگور کا خیال ہے کہ''سیاست اپنانے سے روح کی موت ہو جاتی ہے''رابندر ناتھ ٹیگور کا خیال ہے کہ''سیاست اپنانے سے روح کی موت ہو جاتی مناظر ہے میں لکھا ہے کہ سیاست ہمارے دین وایمان کو آلودہ کر دیتی ہے''۔ ڈاکٹر منافر کے میں لکھا ہے کہ سیاست ہمارے دین وایمان کو آلودہ کر دیتی ہے''۔ ڈاکٹر منافر کے بھی مشتبہ بنادیا۔ اقبال کے اس شعرکو ہرا ریا غیرانھو خیراسیات وسبات کے بغیر شفافیت کو بھی مشتبہ بنادیا۔ اقبال کے اس شعرکو ہرا ریا غیرانھو خیراسیات وسبات کے بغیر اپنی صفائی یا پھرا ہے دفاع کے طور پر پڑھتا ہے کہ

جُدا ہودیں سے سیاست تو رہ جاتی ہے چنگیزی

انشائیے (اُردو)

101

اس کا مطلب ہرگزیہبیں کہ سیاست کو دین سے الگ کر دیا جائے تو ( دین ) چنگیزیت بن جاتا ہے، بلکہ اس کا اصل مفہوم بیہے کہ اگر فطرت کے اصولوں سجائی، انصاف اورصحت مند دینی نظریات کوسیاست سے الگ کر دیا جائے تو '' ساست'' "چنگیزیت" رہ جاتی ہے۔انہوں نے خلافت کے نظام کوقر آنی سیاست کہا ہے اور جب ملوكيت كانظام قائم مواتو أس كاندر چنگيزيت آگئ \_ بيموضوع بے حدطويل اور بحث طلب ہے۔ کیکن کیا ہے سے نہیں کہ آج حکومت کے دعو پدار اور خوا ہش مند'' ساسی یارٹیاں''بنالیتے ہیں۔وہ یارٹیاں حکومت میں رہیں یا حزبِ اختلاف کے بینچوں پر بیٹھئں اینے آپ کو''سیاسی جماعت'' کہلواتی ہیں۔ میں نے کراچی میں ایک شخص سے یو چھا''آپ کاشغل یا پھر پیشہ کیا ہے''؟ تو اُس نے بڑے فخر اور تمکنت سے کہا''ہم ساست کرتے ہیں'۔حالانکہوہ حزب اختلاف کی ایک ساسی جماعت کا ورکرتھا۔اُس کی سیاسی جماعت آج تک بھی وفاق پاصوبے میں برسرا قتدار نہ آسکی ۔ بالکل اسی طرح ہمارے ملک میں میں بھی ایک ناقص اور بیہودہ سیاسی نظام قائم ہے، جو حقیر مفادات كے لئے اپنى حيثيت كا سودامعمولى تكول كے عوض كرتے رہتے ہيں اوراس طرح سے سیاست کواس کے اصلی معنوں اور روح کے ساتھ پیش کرتے ہیں۔



انشانیے (اُردو)



# بغداد کی حسینہ سے سونہ مرگ کی بکری تک

دیومالا کی قصوں اور داستانوں کا دلدادہ کون نہیں کون ہوگا جس نے اپنی وادی

کے بزرگوں یا قصہ گوحفرت سے پرانے زمانے کے بادشا ہوں، شاہزادوں شہزادیوں،
فالم وزیروں ، منافق امیروں ، خاد ما ک ، کنیزوں، غلاموں، بہادر جرنیلوں اور سپہ
سالاروں، درباریوں اور دربانوں ، ماہر جنگ سپاہیوں ، خواجہ سرا ک ، سوتیلی ما ک ،
سمیوں ، درباری عالموں اور سیانوں ، شاطر اور خوش آمدی درباریوں، جادو گروں ،
میموں ، طبیبوں اور پہلوانوں کی کہانیاں نشنی ہوں۔ جب تلک ہم بیہ کہانیاں زبانی
سنتے رہے، ہمیں ان داستانوں کے ظرف زمان اور ظرف مکان کا کوئی اندازہ نہ ہوسکا۔
کیونکہ ہم اپنے گا کوں کے سواکسی اور نام سے واقف نہ تھے۔ نہ ہم نے کوئی بادشرہ و نیما ، نہوں کا منی ہوں جب ہیں کوئی اندازہ نہ ہوسکا۔
میں ہمارے بغیر بھی کوئی ایس مخلوق ہوتی ہوگی ، جورات کی تاریکی میں حرکت میں آتی ہو
میں ہمارے بغیر بھی کوئی الیس مخلوق ہوتی ہوگی ، جورات کی تاریکی میں حرکت میں آتی ہو
گی۔ جب کوئی اتو یا الوکا پھی ابغل کے اخروث کے پیڑیہ کو کرتا یا انتہائی خاموشی میں
گئی کے بھو تکنے کی آواز آتی تو ہمارے بدن میں ایک سردجان لیواسی لہردوڑ جاتی اور سکنے

انشانیے (اردو)

103

والے کے رونگھٹے کھڑے ہوجاتے۔ ''شابیدوہ آگئے۔'' ''کون؟''

آگے بڑھے تو ماسٹر جی نے جغرافیہ پڑھاتے ہوئے دنیا کا نقشہ دکھایا۔ ہر چند کھراق شمیر سے صرف لایا کا نخ ہی دورتھا، کین ہمیں بعد میں پیتہ چلا کہ نقشے میں ایک اپنے کا پیاندایک ہزار میل کے برابر ہوتا ہے۔ بہر حال جب کہانیوں اور داستانوں کے سب کردار ہمیں اپنے ہی دلیں میں ملے تو ہمیں عرب اور عراق سب پھے بھول گیا۔ مب کردار ہمیں اپنے ہی دلیں میں ملے تو ہمیں عرب اور عراق سب پھے بھول گیا۔ ہم نے یہاں ہزاروں علی باب اور ہزاروں چور تڈر اور بے خوف دن کے آجالے میں بھی گھومتے دیجھے۔ سین دوشیزاؤں کے بھیس میں پریاں بھی دیکھیں۔ ابیت ناک اور آدم خور جن اور دیو بھی دیکھے۔ چار نہیں بلکہ ہزار مکار درولیش بھی دیکھے۔ شاطر جادوگر بھی دیکھے۔ خالم حکمران فاقہ کش عوام چاپلوس اور خوش آمدی جی حضوری سرکاری درباری بھی دیکھے۔سوٹیلی مائیں اور ان کے سلوک کا مزہ بھی

(انشانیے (اُردو)

104

چکھا۔سبظلم زیاد تیاں سے۔خواجہ سراؤں کی بستیاں بھی دیکھیں۔راشی در بانوں سے بھی سابقہ بڑا۔غرض ان دیو مالائی کہانیوں کو کتابوں سے باہراور دادی اماں کی زبان سے نکلے ہوئے ہی نہیں ، بلکہ ہرسڑک ، ہر دفتر ، ہرمیدان اور ہر جگہیں بھرے ہوئے د یکھا، کہیں متحرک دیکھا ....... اُن کرداروں سے توجہ ہٹ گئی، جو بچین سے ہی ، مارے شعور کے تہہ خانوں میں جگہ بنا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ جب کسی ور دی پیش پولیس والے کو دیکھا تو لاشعور سے کوہ قاف کا پہلی ڈیورھی والا ماما جن نکل آیا۔جب اس سے بڑے صاحب پرنظریا ی توحس بری کے باغ کے اُس بہر نے دار برکی ہیبت ناک شکل ذہن کے کینواس پر اُمجر آئی،جس کے سات سرتھے۔ایک بھیڑئے کا ،ایک بھالو کا ایک ا زرھے کا اور وغیرہ وغیرہ - جب اینے گھر کے باہر موریے کے پیچھے انسانی چیخوں کی دلدوزصداسُنا ئي دي تووه لمب لمبيرانتوں اور ناخنوں والا آ دمي كا گوشت كھانے والا ديو جوحسن بری کا جا جا لگتا تھا، یادآ گیا۔ بیدا ہونے سے پہلے ہی مادہ بھیڑ کا بیٹ بھاڑ کر زندہ مینے کونکلوا کرائس کی کھال اُتارے اُسے ڈبل ڈیکرٹوپیاں (قراقلی) بنانے والے ساج کے اونچے طبقے کے متخبہ افراد کے سر پر پہنتے دیکھ کراُس سنگ دل خاتون کی یادآگئی، جس نے حضرت حمز الشہید کا سینہ چر کر چبایا تھا۔ ہم نے اپنی تھوڑی عمر میں ایسے لوگوں کو بھی دیکھا،جنہیں عرف عام میں سیاسدان بھی کہتے ہیں ....... اِنہیں کئ چرے سنتے دیکھا۔ یہ چرے ان کے کوٹ اور واسکٹ (صدری) کے جیبول میں ہمیشہ دستیاب ہوتے ہیں۔ انہیں جب بھی جس چرے کی ضرورت محسوس ہوتی ہے، و ہی چہرہ نکال کر لگا لیتے ہیں۔ہم ان درباری جی حضوریوں کوان کی قیمتی موٹر کاروں میں دیکھتے ہیں، جوایئے آقاؤں کے لئے اُن چھوٹی اور فرش (Fresh)حسیباؤں کو پھانسے اور اُنہیں ان آ قاؤں کی خواب گاہوں تک پہنچانے کی فکر میں گھومتے

ہیں۔ہم نے ایسے ذی وقارشہر یوں کو بھی دیکھا،جو انتخابات میں سب سے زیادہ
''ووٹ' حاصل کر کے عوام کے سینوں پر مونگ دَلنے کالائسنس حاصل کر لیتے ہیں،
جو چھ برس کے لئے Valid ہوتا ہے۔ایسے بزرگوں سے بھی ملے جو یہ کہہ رہے
تھے کہ لوگوں کی اکثریت ہمارے ساتھ ہے،اس لئے ان کی'' خدمت' کرنے اور
آرتی اُتارنے کاحق صرف اُنہیں حاصل ہے۔یہ سُن کر ہمیں بغداد کی اُس طوا کف ک
کہانی یاد آجاتی ہے، جوابخ آپ کو خاندانی' کہی تھی اور دعویٰ کرنے میں جی بجانب تھی کہ
اُس کے کو مٹھ کے دروازے پرائن کے چاہنے والوں کی بھیڑ لگی رہتی تھی، جب کہاس کے
مقابل کے مکان کے دروازے پرایک مریل اور خارش زدہ گتا اپنا سرٹائلوں میں چھپائے
سویار ہتا تھا۔، کیونکہ اس مکان میں ایک نیک، یارسااور شریف خاتون رہتی تھی۔

جب میں اپنے شہر کے قاضی کے کارنا ہے سُنتا ہوں ،جنہیں وکیل صاحب
قانون کی کتاب میں ایک ہزار نوٹ رکھ کر کہلواتے ہیں کہ دفعہ نبر ۱۰۰ کے مطابق و کیل
صاحب کا دعویٰ صحیح ہے تو مجھے بغداد کے ایسے سادہ لوح شخص کی یاد تازہ ہو جاتی
ہے۔،جوایک راس گدھے کا مالک تھا۔گدھے نے اُسے بہت شک کر رکھا تھا۔روز
بھاگ جا تا تھا۔ایک شاطر جادوگر نے اُس سے ۱۰۰ اشر فیاں فیس لے کر کہا کہ وہ اس
کے گدھے کو انسان بنا دے گا۔وہ جادوگر گدھے کو اپنے ساتھ لے گیا۔اُسے دور کس
جنگل میں چھوڑ آیا۔دوسرے دن گدھے والے سے کہا کہ اُس کا گدھا آدی بن گیا
عدالت میں جود آیا۔دوسرے دن گدھے والے ہے کہا کہ اُس کا گدھا والا قاضی کی
عدالت میں جادھم کا اور اپنی جھولی میں پکھانا ج اور پکھھاس رکھ کرقاضی صاحب کو دور
سے دکھانے لگا اور منہ سے ایسی آوازیں نکالی رہا جو گدھے کو بلانے کے لئے نکالیٰ
صاحب نے اُسے بلا کر پوچھا" یہ کیا حرکت ہے؟ تم کون ہو؟ اور کیا جا ہے

ہو'؟ ۔ وہ خض بُراسامنہ بنا کر بولا'' واہ میرے گدھے! اب قاضی بن کر مجھے پیچانتا ہی نہیں۔ چلو اپنے گھر میں تہاری خبرلوں گا۔'' قاضی پہلے اُسے پاگل سمجھا تھا۔ پھر قاضی صاحب کے کہنے پر اُس کی ساری کہانی سُنی گئی تو قاضی صاحب نے مسکرا کر کہا'' ٹھیک ہے مالک میں کل حاضر ہوجاؤں گا،'' قاضی صاحب اپنے آ دمیوں سے اُس کا گدھا ڈوھونڈ کر لا یا اور اُس کے حوالے کر دیا۔ اُس شخص نے اُس گدھے کی خوب پٹائی کی کہ کہنے لگا'' جب قاضی بن کر بیٹھتا تھا تو مجھے جیسے جا فتا ہی نہ تھا۔ اب آگیا پھر میرے دروازے یز'۔

ہا ہے ایک بچاہیں گل تھے۔ مرنجانِ مرنے تخص ہیں۔ اچھے فاصد استان گوبلکہ ان کاربھی ہیں۔ ہاری باتوں سے ذراسا متاثر ہوکر کہنے لگے۔ ''میں پچھ دن پہلے اپنے ایک تاجر دوست کے ساتھ سونہ مرگ گیا ہوا تھا۔ میرے دوست کو ایک اچھی نسل کی بکری کی ضرورت تھی۔ چروا ہے نے اُسے دوخوب رو بکریاں دکھا کر کہا۔ '' یہ بکری ۱۰۰۰ اہزارارو پٹے کی ہوا دراس بکری کی قیمت ۱۰۰۰ ہزار رو پہیے ہے۔ دونوں بکریاں وزن اور قد میں لگ بھگ برابر تھیں '' کیوں بھی یہ دونوں ایک جیسی ہیں'' ؟۔ چروا ہا بولا'' ہرگر نہیں جناب! یہ بکری جس کی قیمت ایک ہزار ہے، ابچوں کی مال ہے اور یہ حس کی قیمت باغی ہزار ہے ابھی تک ماں نہیں بن ہے'' چیا گل نے بکریوں کے مالک سے پوچھا' بھی ہماری سجھ میں یہ بات نہیں آئی کہ جس بکری کی کو کھزر خیز ہے اور دس بکر یوں کو جنا ہے، وہ ایک ہزار کی ہوا وہ ماری ہوں کے مالک سے پوچھا' بھی ہزار کی ہوا وہ اس خور مالک کے بھی نہیں جنا ، اُس کی قیمت بوتی ہزار!۔ یہ کیے'' ؟ چروا ہے نے روکھا منہ بنا کر کہا' '' ہم حیال کیاں کی تھیت ہوتی ہے'' ۔ حور مال کے بالے کہاں کہ جورالی کی کو کھن ہوگوں کو کئی قیمت ہوتی ہے'' ۔ حور مال کہا'' ہم حیال کیاں کی تھیت ہوتی ہیں'' کے جوا ہے نے روکھا منہ بنا کر کہا'' ہم حیال کی کھی تو کوئی قیمت ہوتی ہے'' ۔



## ناك،كان، آئھ

ناک..... بظاہر بیالک جھوٹا سا سہ حرفی لفظ ہے۔لیکن ا نسانی جسم میں بیہ دوسرے اعضاء کے مقابلے میں نسبتا اس کی اہمیت زیادہ ہے۔ حالانکہ آئکھیں جوناک کے دونوں طرف سرحدی محافظوں کے فرائض انجام دے رہی ہیں،، ناک کے مقابلے میں انہیں زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔ کیونکہ اگر آئکھیں نہ ہوتیں تو ہم قدرت کو بھی نہ جان سكتے، نه مال باپ كو پېچان سكتے \_اگرائكھيں نہيں ہوں گي تو ہميں اندھا كہا جائے گاليكن خدانخواسته ناكسي وجه سے نہيں ہوگي تو ديكھنے والوں كي نظر ميں'' نگُو''ايك گنهگاراور مجرم سمجھا جائے گا۔ دیکھنے والے کو پیسمجھنے میں درنہیں لگے گی کہ اس شخص کی ناک کئی ہے یا کائی گئی ہے۔ کیوں ....؟ وہ سوال دوسراہے؟ اس کے کئی جوابات ہو سكتے ہیں۔مثلاً به كماس مخص نے كوئى گناه كيا ہے ياكسى گناه كاار تكاب كيا ہے، يا كوئى بے شرمی کی حرکت سرز دہوئی ہے۔ ناک کٹ جانا ایک محاورہ ہے۔ نابینا ہونا کوئی عیب یا قصور یا پھر جرم نہیں ......اگر کوئی دیکھ نہیں سکتا، تو اس میں دو کیٹگری کے افراد آتے ہیں۔ ایک وه جن کی آنکھیں ہی نہ ہوں یا آنکھوں کوکوئی نقص یا نقصان پہنچا ہو۔ دوسرااندھاوہ ہوتا ہے، جے آئکھیں ہونے کے با وجود دکھائی نہیں دیتا، جسے آئکھوں والانا بینا کہتے ہیں،جواگر چارآئکھوں والابھی ہوتو آئکھوں میں روشنی نہ ہویا فرض کریں کہا گرہ تکھیں

انشانیے (اردو)

108

تھی ہوں اور روشیٰ بھی ہو، تب بھی کچھ نظر نہ آتا ہو۔ ایسے بندھوں کی تعداد سب سے زیادہ ہوتی ہے۔ بہر حال یہ ہمارا موضوع نہیں۔ اس پر بھی تفکیلی گفتگو کی جائے گا۔ فی الوقت ہم ناک پراپی توجہ مرکوز کریں گے۔

اگر کسی زیرک سے بھی پوچھاجائے کہ اللہ تعالیٰ نے ناک کیوں بنائی ہے،اس
کی کیا ضرورت تھی تو وہ یہی کہے گا کہ سونگھنے کے لئے، کیونک کہ حواس خمسہ میں سونگھنے
کی حس بھی شامل ہے، لیکن اگر ناک نہ بھی ہوتی تو اللہ میاں سونگھنے کی ذمہ داری کسی اور
عمل کو بھی سونپ دیتے لیکن ناک کی تخلیق عزت اور وقار کی علامت بھی جاتی
ہے۔ماضی میں بیعزت نفس، غیرت،خود داری اور شان کی پہچان بھی جاتی رہی ہے
اور مستقبل میں بھی اس کی بیا ہمیت ہرگز کم نہیں ہوگی۔سیانوں کا قول ہے کہ جب کوئی
شخص کسی دوسر نے خص کی طرف و کھتا ہے تو پہلے اس کی نظر مخاطب کی ناک پر پڑتی
ہے۔کیونک کہ انسان کے چہرے پر ایک دم سامنے اور چہرے کے مرکز میں یہی عضو
ہوتا ہے۔

'کہتے ہیں کہ سے نے مانے میں کوئی چور بکریاں چرانے کے جرم میں پکڑا گیا اور وقت کے حاکم نے محم دیا کہ چور کی ناک کاٹ دی جائے۔ جب چور کو بادشاہ کے فیصلے کا پنہ چلاتو دربار میں حاضر ہو کر گڑ گڑا کررونے لگا۔۔۔۔کہا۔۔۔۔۔'' مائی باپ! مجھے ہر سرامنظور ہے،میری آنکھیں نکال دیں، ہاتھ کاٹ دیں، پاؤں کاٹ دیں، ناوان کاٹ ڈالیں، مگر ناک نہ کا لیس میرے چرے پرناک نہ دیکھ کر ہرکوئی ہے جھے گا کہ بیکوئی بہت بڑا مجرم اور گنا ہگار ہے۔ اس طرح میر اسرمرتے دم تک مجھ کا ہی کہ وگئی ہے جھسے جو فلطی سرز دہوئی ہے، میں اس کے لئے شرمندہ ہوں اور رب سے معافی کا خواستگار ہوں۔ آپ میری ناک نہ کا ٹیس، باقی جو سرز اہوگی، مجھے قبول ہوگی۔

انشانیے (اردو)

109

یوں بھی اُردو میں ایک بخاورہ 'ناک کٹ جانا''مستعمل ہے۔ عملی طور پرناک کئے یا نہ کئے ، لیکن محاور تا ک کٹ جاتی ہے، یعنی بےعزتی ہوجاتی ہے۔ ناک کے ساتھ جُود ہے ہوئے اور بھی کئی محاور ہیں۔ مثلاً ناک چڑانا ، ناک نقشہ ، ناک کی سیدھ میں چلنا ، ناک رگڑ نا ، اندیشہ ناک ، ماک بھون چڑھانا ، ، ناک کے آگے پیچے سیدھ میں چلنا ، ناک رگڑ نا ، اندیشہ ناک ، ناک بھون چڑھانا ، ، ناک کے آگے پیچے سالتے اور لاحقے لگانے سے بھی ناک کی اہمیت اُجاگر ہوتی ہے۔ مثلاً ''خطر ناک ، المناک وغیرہ وغیرہ ۔ اگر کسی مردیا عورت کی ناک ضرورت سے زیادہ کمبی ہوتو اس کے لئے خطر ناک جیسی اصطلاح مردی جے۔

ناک کواگرہم لاحقے کے طور پر مثبت معنی رکھنے والے کسی لفظ کے ساتھ لکھتے ہیں، تو اس کے معنی منفی قتم میں بدل جاتے ہیں۔ جیسے شرمناک، المناک، غمناک، مناک وغیرہ۔انسان کے چہرے پر تین قتم کی ناکیس ہوتی ہیں۔ لمبی یعنی خطرناک، ستوال ناک یا دوسری قتم کی ناک اور مٹھائی ناک ......یعنی وہ ناک جونہ ہو۔ نے کے برابر ہو۔

ناک کے زیرین علاقے میں دوئرنگیں پائی جاتی ہیں ،جنہیں تھنے کہا جاتا ہے۔جب جھینک آتی ہے تو انہی راہوں سے چل کر بغیر اجازت آجاتی ہے۔اوران ہی سرنگوں سے ناک سے بہنے والا مادہ باہر آتا ہے۔ ناک بالواسط آنکھوں کے لئے مدد گاراور معاون ثابت ہوتی ہے۔اگر بینائی کمزور ہوجائے تو اہل ناک چشمہ پہنتے ہیں اور چشمہ رکھنے کی جگہ بہی ناک ہوتی ہے۔اس لئے چشمہ کے لئے عینک کالفظ بھی مستعمل چشمہ رکھنے کی جگہ بہی ناک ہوتی ہے۔اس لئے چشمہ کے لئے عینک کالفظ بھی مستعمل ہوتا ہے۔اس طرح ''چشمہ' بھی چشم سے لکلا ہے۔فارسی میں چشم ناک کی جگہ استعال ہوتا ہے۔اسی طرح ''چشمہ' بھی چشم سے لکلا ہے۔فارسی میں چشم کے معنی آئکھ۔ناک کی پھنکی پر ہرقتم کا چشمہ یا عینک بشمول دھوپ کا چشمہ رکھ کر اہل کے معنی آئکھ۔ناک کی پھنکی پر ہرقتم کا چشمہ یا عینک بشمول دھوپ کا چشمہ رکھ کر اہل

انشانیے (اُرد

عینک بے فکر ہوجاتے ہیں ۔ایک ماہرامراض چشم وناک وکان ڈاکٹر سے کسی نے یو چھا....... ' ڈاکٹر صاحب!اس ناک کا کیا فائدہ ہے؟ تو اُس نے بغیرر کے ماانتظار كئے جواب دیا" ناك نہ ہوتی تو عینك كس ير ركھی جاتى۔ يو چينے والے نے پھر يو جيما" حضرت پہلے چشمہ بنا، یاناک' ....؟ ڈاکٹر نے سوچ کرجواب دیا ...... "پہلے چشمہ بنا پھرنا ک...... 'اس ENT کے ڈاکٹر سے پوچھنے والے نے پھر پوچھا''حضرت انسانی جسم کے اعضاء میں ناک اہم ہے یا کان '؟ ........' پیددونوں اہم ہیں 'پی جواب اس نے بہت آ ہتہ سے دیا یا یوں سجھنے کہ صرف اینے ہونٹ ہلائے۔سوال يو حصنے والے نے پھرسوال يو حيھا ...... ' ذاكثر صاحب! ميں نے يو حيما تھا كه' كان اہم ہیں کہ ناک ......... "میں نے تمہار بے سوال کا جواب دے دیا، تم نے نہیں سنا تو اس میں میرا کیا قصور ہے' سوال کرنا آسان ہوتا ہے۔ پھرسوال برغور سے سوچنا جا ہے۔تم نے کان کے بارے میں بوجھا تھانا۔ دیکھواردو میں کان ک +ا+ن سے کھا جاتا ہے،اور ناک ن+ا+ک کو جوڑ کر بنیآ ہے، یعنی وہی تین حروف کان میں بھی ہیں اور ناک میں بھی۔ اُلٹا کر کے بیٹر ھاجائے تو کان کو ناک ادر ناک كوكان بن جاتا ہے۔آب سب يہ بھتے ہيں كما كركان نه ہوتے تو ہم كيسے منتے ؟ تو سنو،اگر کان صرف سُننے کے لئے ہوتے ،توایک سے بھی کام لیا جاسکتا تھا۔ پھر دو کا کیا کام ؟۔بات دراصل یہ ہے کہ خدانے دو کان بلا وجہ یا بغیر مقصد کے نہیں بنائے کسی سانے نے سی کہا ہے۔ایک کان سُننے کے لئے دوسرے سے بات باہر نکالنے کے لئے یعنی ایک کان Entry کا کام دیتا ہے، تو دوسرا Exit کا۔ اگر کان نہ ہوتے تو ماسٹر جی بچوں کو کان پگڑی کیے کرواتے۔کان نہ ہوتے تو عینک کس پرر کھتے۔ کان ہر جاندار کے ہوتے ہیں۔ ہاتھی سے لے کر چیونٹی اور مچھر تک ،سانیاور

انشانیے (اُردو)

111

بچھو کے بھی ،مگر مچھاورا ژ دھے کے بھی ،اُڑنے والے برندوں کے بھی۔ڈاکٹر صاحب چرند، پرند،اور حشرات الارض عینک نہیں پہنتے تو پھراُن کے کانوں کا کیا فائدہ؟۔ ڈاکٹر صاحب نے کہا" اُن کی ساعت اتنی زبردست ہوتی ہے کہ اگر دو ہزار میل دور آتش فشان پیٹ پڑنے والا ہوتو بیحشرات الارض اسنے زودجس ہوتے ہیں کہ زلزلہ ہونے سے پہلے یہاس کے آنے کی خبرسُن لیتے ہیں اور ان کے کان کھڑے ہو جاتے ہیں۔ناک کا رشتہ چونکہ عزت اور خوب صورتی سے ہوتا ہے تو اس لئے ان دونوں خصوصیات کو برقر اراور زندہ رکھنے کے لئے ناک کی حفاظت ضروری ہے۔ جب انسان بات كرتا ہے تو آوازيں مُنه (زبان) اور ناك دونوں سے نكلتی ہے۔ بہت سے الفاظ ایسے ہوتے ہیں،جن کی ادائیگی ناک سے ہوتی ہے۔ان میں''ل' غنہ کا استعمال ہوتا ہے۔مثلاً ہیں، یوں، کیوں، آنکھیں، جاؤں، جنگ، چاندوغیرہ۔اگرناک نہ ہونی تو ہم تو"مان" 'كومان" اورجاؤل كوجاؤ كهناير تالم بهي بهي انسان ' كھونكھا" ہى پيدا ہوتا ہے اور جب وہ بات کرتا ہے تو لگتا ہے کہ وہ بات ناک سے کررہا ہے۔ایک محاورہ ہے" ،بلغمی طبیعت کا ہونا یا نزلیٰ 'بیدونوں الفاظ ناک کے ناطے سے ہیں مغرور عصیلے اور بوم تخص کو''نزلی'' بھی کہا جاتا ہے۔سلور یوں کا کہنا ہے کہ اگر کسی جانور کو قابور کھنا ہوتو اس کی ناک کے آریار رسی باندھ دی جاتی ہے۔اس طرح ریچھ،شیراور خطرناک جانور قابومیں آتے ہیں۔اس کئے بیناک ہی ان کی کمزوری مانی جاتی ہے۔

سیانوں کا قول ہے مصطانا ک والے بڑے ذہین اور بہادر ہوتے ہیں۔ اور کمی ناک والے لڑا کو ، جنگ باز، ہٹ دھرم ....... دوسرے ، کی اچھی بات بھی نہیں مانتے۔ اگر اُن سے کہیں کہ دواور دو چار ہوتے ہیں تو مصلے اگر اسے نہ مانیں تو وہ اپنے موقف پر آخری دم تک ڈٹے رہیں گے۔ چینی ، جاپانی ، کوریائی ، ویٹ نامی ، برمی ،

انشانیے (اُردو)

112

کھوٹانی، سکم والے اور شال مغربی ہمالیائی خطے کے باسی 'دھھیے'' مانے ہوئے بہادر اور ہے دھرم مانے گئے ہیں۔ان لوگوں کو داڑھی ہی نہیں آتی ،اس لئے ان کی شکل وصورت عورتوں جیسی ہوتی ہے۔القصہ ناک، کان اور آئھیں ہی انسان اور حیوان کی پہچان ہوتی ہیں۔خدا ہماری ناکوں کی حفاظت کرے۔ہمارے کا نول میں اچھی باتیں آئیں اور ہماری آئھیں ہمیشہ اچھی چیزیں دیکھیں۔کسی نے کیا اچھاشعر کہا ہے۔
اور ہماری آئھیں ہمیشہ اچھی چیزیں دیکھیں۔کسی نے کیا اچھاشعر کہا ہے۔

بُر امت دیکھی ہرامت سنوا'بُر امت کہو



# بجين

كوئى لوٹا دےميرے سيتے ہوئے دن نیولین ہل کوسی نے یو چھا کہ اگر تحقیے خدا پریقین ہے اورتم مانتے ہو کہتم خدا ہے جو پچھ بھی مانگو گے تو وہ تم کودے دے گا ، تو بتا ؤتم اُس سے کیا مانگو گے؟ نیپولین نے تھوڑ اسو چنے کے بعد کہا'' میں اُس سے مانگوگا کہ خدایا مجھے میر ابچین واپس لوٹا دے'۔ نبيولين ال ايك عظيم مفكر دانشوراور ماهر علم نفسيات تھا۔اُس كى سارى عمرغربت میں بسر ہوئی۔اُس نے بھی دولت اور جھوٹی شہرت کی تمنایا خواہش نہیں کی، بلکہ ایک الی دنیا کے خواب دیکھے ، جو محبت، امن اور مسکرا ہوں کا گہوارہ ہو۔ یہ تینوں چیزیں أيص صرف ايك" بيخ" مين نظرآ ئيں - بچه، جو برسم كى لا لچے ،نفرت، حسد بغض ، دشمنى ہے پاک اور مبراہوتا ہے۔ کسی مفکرنے اُسے ایک کلین سلیٹ یا کاغذ کا ایک ایسا مکڑا کہا ہے، جوصاف ہواوراس پر سی می تحریر نہ ہونفسیات کے ماہر فردبل کا کہنا ہے کہوہ" مصّور' ك يُرش سے بنايا ہواايك ايمانقشِ ركل ہوتا ہے،جس ميں كوئى رنگ بسرانہيں ہوتا، بلکہ اس نقش میں خوبصورت رنگ بھرنے کے بعد ہی پر ایک نمایاں پر کشش تصویر

میں بدل سکتا ہے۔ مانٹی سوری کہتی ہیں کہ 'بیہ' ایک تازہ انڈے کی طرح ہوتا ہے۔اس انڈے کوفرائی کرنے یا اُبالنے کے بعداس کی ہیت بلکہ دنیا ہی بدل جاتی ہے۔اگرآپ اسے پھراین اصلی پیدائش صورت میں لانا جا ہیں توقطعی ناممکن ہے'۔ " بيح" كى معصوميت ما كيز كى اور بيار .....اس كى شخصيت مين تب تك حھلکتی رہتی ہے، جب تک کہ وہ بچہر ہتا ہے۔خواہ وہ سی کل میں بھی شہنشاہ کے گھر میں پیدا ہوا ہو، یا کسی غریب کے جھونپر اے میں ......وہ ہرایک کو پیارالگتا ہے۔ انگریزی کاایک محاورہ ہے'' ایک حقیقت، جیےلوگ نظرانداز کردیتے ہیں......یہ ہے کہمجہ ولادت ہے ہی ہرذی روح کی عمر گھٹنا شروع ہوجاتی ہے ..... بیکا وُنٹ ڈاؤن کب اختتام تک پہنچے گا،اُس کاعلم کسی کونہیں ہوتا ۔والدین خوش ہوتے ہیں کہ بچہ برا ہورہا ہے۔لیکن اُس کی زندگی کا ہر سینڈ اُس کی عمر سے تفریق ہوتا جار ہاہے۔ پھر بھی انسان کی زندگی کا پیرسب سے سہانا ،خوش گوار اورخوب صورت دَ ور ہوتا ہے۔اس دَ ور میں بچہ پیار اور کشش کی علامت اور معصومیت و یا کیزگی کامجسمة تقور کیا جا تا ہے۔وہ ایک ایسی کہائی كاعنوان ہوتا ہے.....جس كا آغاز رونا ہوتا ہےاور كلائميكس الميه. یہ بچہ برا ہی بھاگیہ وان اور قسمت والاسمجھا جاتا ہے، جواپنی پیاری مال کی لوری برسوں تک سُن سکتا ہے اور اس لوری کے ذریعے وہ ماں کی دعا وُں مجنبوں اورخوابوں کی سوغات روح میں بسا کرمیٹھی نیندسوجا تا ہے۔ بچہ بروں کا تھلونا اوراُس کا بچین، اُن کی زندگی کی دہلیز .......... یا رہ گزر بررکھا ہوا جراغ .....جس کی روشنی میں وہ اپنی منزلوں کاتعین کرتے ہیں بعض ماہرینِ لسانیات کی رائے ہے کہ آ دمی جب بوڑھا ہو جاتا ہے تو اُس کا بچین پھرلوٹ آتا ہے۔ بر ھا بے اور بیجے میں بعض باتیں چونکہ مکسان دل نامه (اردو)

اورایک جیسی ہوتی ہیں،اس کئے بچے اور بوڑھے غذاا بنی مرضی سے نہیں کھاسکتے ، کیونکہ اُن کے منہ میں دانت نہیں ہوتے۔ بچوں کواُن کے والدین اور بوڑھے والدین کواُن كے بيے ہاتھ پكڑكر إدهر أدهر جلنے ميں مددكرتے ہيں ....نہ بيح كوئى كام كرسكتے ہیں اور نہ بوڑھے۔ یکے اور بوڑھے دونوں تو تلی زبان میں بولنے کی کوشش کرتے ہیں۔ بچوں اور بوڑھوں کو ہمدردی کی ضرورت ہوتی ہے۔....جوصرف خوش قسمت بچول اور بوڑھوں کونصیب ہوتی ہے، اُسے بوڑھا بچہ کہنا مناسب ہوگا۔ بچین خالق کاسب سے انمول تھنہ ہے، جو کسی کوزندگی میں صرف ایک مرتبہ عطا کیاجاتا ہے۔شاعر بجین کے بعدآنے والے اُس عہد کے بارے میں کہتا ہے۔ بہ دنیا عجب رادِ فانی دیکھی ہر چیز یہاں آنی جانی دیکھی آكر جو نه جائے وہ بردھایا ديكھا جاکر جو نہ آئے وہ جوانی دیکھی بچین کی یادیں بے حدمیٹھی ہوتی ہیں۔جس سے ایک عجیب نشہ اور سرور آجاتا ہے اور آ دمی پھر سے ایک بار بچہ بن جاتا ہے اور اپناانگوٹھا چوسے لگتا ہے، جب کہ اُس كے چرے يرمعصوميت اور محبت كے ملے جُلے رنگ أكبرآتے ہے۔ زندگی کے سفر میں گزرجاتے ہیں جومقام .....وہ پھرنہیں آتے ایک لڑی نے اینے بوڑھے باپ سے پوچھا......." ابوآپ سوتے کیول نہیں؟ آپ بسر پر لیٹے ہوتے ہیں۔آپ کی آئھیں کھلی ہوتی ہیں،کیا آپ کوکوئی تکلیف ہے، کیا آپ کے لئے خواب آور گولیاں لے آؤں "؟۔ بوڑھاباب مسکرایا اور بٹی سے بولا" پیتہیں مجھے نیند کیونہیں آتی .....لگتا ہے" نیند"میری آنکھوں سے انشائیے (اردو)

روٹھ چکی ہے، سوچتا ہوں اگرمیری مال زندہ ہوتی تووہ میراسرایے زانو برر کھ کر بیرے مالوں کواپنی انگلیوں سے کنگھا کرتی اورلوری کنگناتی ،سریر ہاتھ رکھ کے کہتی" بیٹا اللہ تیرے ساتھ ہے .... سو جا راج دُلارے سو جا ..... آئکھ کے میرے پارے سو جا ....میری مال تجھ بیدواری .... تنجھ واری دنیاساری ....سارے جگ کے آنکھ ك تارى،مير براج دُلار بسوچا ......الله مُو .... الله مُو مُو مِجْ دواكي گولی کی ضرورت نہیں ہوتی <sup>62</sup>میری ماں کے پیارے ہونٹوں سے نکلے لوری کے الفاظ ہی میرے لئے دل و دماغ کا سکون ہوتے تھے،جس سے مجھے چین کی نیندآ جاتی تقى .....كاش! ميرا بحيين واپس لوك آتا .....ميرى مال زنده موكر مجھے لورى سُناتی ....اس عمر میں دوا بے کار ہے، کیاتم نے بیشعز ہیں سُنا ہے؟ سلے بھی یہی ہھیلی تھی،اببھی یہی ہھیلی ہے پہلے اس سے مٹھائی گرتی تھی اب دوا رگر جاتی ہے میری زندگی کاسفر گھڑی کی سوئی کی طرح ایک ہندسے سے شروع ہوا تھا،اب سوئی وہیں پہنچ رہی ہے۔



#### 190

"چور" ………اردو کے تین حروف کامر کب ہے، کین ضمیر ذات اور صفت کے لحاظ سے یہ یوں بھی چار حروف" کا ہم معنی لفظ (محاورتا) لگتا ہے۔ یہ خالص ہندوستانی لفظ ہے اور ملک کی ساری ریاستوں میں بولا اور سمجھا جاتا ہے۔ چور کی مخضر تعریف یہ ہے جو "چوری" کرتا ہو۔ یہ"چوری" کیا ہوتی ہے؟ جو چور کرتا ہو، لہذا یہ چوری صفتِ نبتی ہے اور خود چوراسم …… یا یوں سمجھ لیجئے کہ چوری"فعل" ہے اور وہ محمف علی بیان کے لیے تھا، کین محمف معلی بداور چوراسم فاعل ……… الزمان"چوری" کو چورکا مونث ہونا چاہئے تھا، کین اس کے لئے"چورٹی" کالفظ قرار پایا ہے ……… اگر چورکی مفضل تعریف کی جائے تو اس کے لئے گئی گھنٹے (اگر تعریف کی جائے تو گئی صفحات …… اگر تعریف کی جائے تو تو سالہا سال درکار ہیں ۔ جس سے یہ اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ یہ کتنے اہم پیشے کا نام تو سالہا سال درکار ہیں ۔ جس سے یہ اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ یہ کتنے اہم پیشے کا نام

انشانیے (اُردو)

118

دینے والے حقائق سامنے آتے ہیں مثلاً حاکم ... جگوم ..... اُمراء .... فقراء ..... سرمایہ اور جن کے نام یا پیٹے کے آگے دار' کا لاحقہ لگتا ہو، جیسے زمین دار ..... سرمایہ دار .... فقیکے دار ..... فقانیدار وغیرہ جتی کہ مذہب ... سیاست .... تجارت سے وابستہ حضرات بھی اس اہم کام کی آبیاری کررہے ہیں۔ حرمین شریفین کے حدود کے اندر بھی ایسے دمقدس ومحترم حضرات' یائے جاتے ہیں، جواس فعل کے ارتکاب سے اندر بھی ایسے دمقدس جیساسابقہ استعال کرنے سے بھی نہیں پوکے کے۔

چور ہر دوراور ہرز مانے میں ہوئے ہیں۔...عالم وجوداورظہور آ دم سے لے کرآج زمین کے جے جے پر بیموجودرہتے ہیں۔جیسا کہ ہم نے عرض کیا کہ بیہ لوگ زندگی کے ہرشعبے سے جُوے ہوئے ہوتے ہیں۔جس کی وجہسے هب مراتب اُن کے درجات مرتب کئے جاتے ہیں .....جو جتنابرا چور ہوتا ہے،اُس کی عزت وتکریم اُس کے درج کے مطابق ہوتی ہے۔معمولی چور مکرنے والے کوسب لوگ حقارت سے دیکھتے ہیں .....اسے نے مکینہ اور احمق کہا جاتا ہے۔بوی بوی چوریاں کرنے اور وہ بھی سینہ زوریاں کرنے والا چورساج میں عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے.....عوام اُس کے حق میں نعرے بلند کرتے ہیں، مالا ئیں پہناتے ہیں، اُن کو بڑے بڑے ایوانوں تک پہنچایا جاتا ہے ..... جہاں أسے اپنا پیشہ بے خوف وخطر جاری رکھنے کا بھر پورموقع ملتاہے،البتہ ایسےابوانوں میں اُن کوبھی"مقابلے" کاسامنا كرنا براتا ہے، كيونكہ وہاں اس برادرى كے لوگ يہلے سے ہى ايك سے براھ كرايك موجود ہوتے ہیں .....جن کی گاڑیوں پر لال بتیاں اور انجن کے آگے فلیگ لگے رہتے ہیں ......ان کی حفاظت کے لئے آگے پیچھے کئی کئی گاڑیاں ہوتی ہیں ،جن میں بیٹے ہوئے اُن کے ہم پیشہ لوگ اُنہیں سلیوٹ مارتے ہیں .....جتی کی اُن کی انشانیے (اُردو)

گاڑیوں کی کھڑکیاں تک بھی وہی کھولتے ہیں۔کسی زمانے میں پیکام آیک لعنت اور ذکیل حرکت کے زمرے کا مانا جاتا تھا کیکن دورِ حاضر میں ہرانسان کا اس سے سابقہ یر تا ہے ۔۔۔ خواہ فاعل کے طور پر یا مفعول بن کر ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔موجودہ دور کا انسان اور یہ پیشہ لازم وملزوم ہو کے رہ گئے ہیں۔ چوراہے بر ببیٹھا ہوا چوراسی سالہ چور ہو یا سرکاری گری پر براجمان ۵۸ سالہ تجربہ کار چور .....اول الذكر كے قبيل سے ۲۰ سالہ دوشیزہ بھی آتی ہے اور دس ۱۰ سال کی عمر کامعصوم ، جوصرف اُن لوگوں کی جيبين كائتے ياصاف كرتے ہيں، جن كى جيبوں ميں چند سكے براے ہوتے ہيں۔وہ اعلی سرکاری افسر، جوعوامی خزانے کولُو منتے ہیں .....جن کی وجہ سے امیر بھی کئتے ہں اورغریب بھی ۔۔۔۔۔ بسر دار بھی کہتے ہیں اور نا دار بھی ۔۔۔۔۔۔اس لفظ کے ساتھ جو تركيبات اوراصطلاحات وضع كى جاتى ہيں، وہ اہلِ زبان جانيں۔ ہم توصرف ريجانتے ہیں کہ چوری چکاری، چوری سینه زوری، چوری ہیرا پھیری، چوری یا مجبوری. اہل زبان کی بات چلی ،تواس کے حوالے سے اُن چوروں کا ذکر کرنا ضروری بن جاتا ہے،جواینے آپ کوشاعر کہلوانے کے لئے دوسرے ممنام تم کے شعراء کے كلام ميں ماہرانہ ہيرا چھيرى كر كے اين نام سے منسوب كر ليتے ہيں ، بلكه بداتنے وهیٹھ چور ہوتے ہیں کہ دوسروں کی غزلیں اینے نام سے چھیواتے اور مشاعروں میں راهة بل-

چور کے بارے میں ایڈورڈ ہیتھ کا خیال ہے کہ اس پیشے سے تعلق رکھنے والے لوگ بہت ذہین اور عقل امند ہوتے ہیں۔ انہوں نے ایسے ہی ایک شاعر کی دانائی اور ذہانت کی بات کھی ہے، جو اتنامشہور تھا کہ اپنی ذہانت اور کارناموں کی وجہ سے ایک راجہ کا درباری اور مشیر بن گیا۔ اُس نے راجہ سے کہا کہ وہ اُس کے کپڑے پُڑا لے گا، جو

انشانیے (اُردو)

120

راجہ نے پہن رکھے ہوں۔راجہ نے اُس سے وعدہ کیا کہ اگر وہ اُس کا پہنا ہوالباس پُرائے گاتو اُسے انعام سے نواز اجائے گا۔

چنانچہ چورایک رات راجہ کی خواب گاہ میں آئش دان کے راستے اُترا۔ چوراپئے ساتھ چیونٹیوں سے بھری ایک تھیلی ساتھ لا یا تھا۔ راجہ کے بائلگ کے باس بہنچ کر چور نے چیونٹیوں سے بھری وہ تھیلی بانگ کے اوپر کھول دی اورخود کمرے کونے میں کھڑا انظار کرنے لگا۔ چونٹیاں راجہ کے کپڑوں کے اندر گھس کراُسے کا شے لکیس۔ راجہ خود کو گھر چ کر تنگ آگیا۔ اُس نے اپنے کپڑے ایک ایک کرے اُتار کرکونے کی طرف چھیئے ۔۔۔۔۔۔۔۔ چور نے راجہ کے کپڑے جمع کر لئے اور روش دان کے راستے باہر آگیا۔ اگلے دن راجہ کے کپڑے دھوکر اُنہیں اِسٹری کر کے راجہ کو اُس وقت بیش کئے ، جب وہ در بار میں بیٹھا تھا۔ راجہ چور کی ذہانت پر بہت خوش ہوا اور اُسے اپنا در بار کی بنا دیا۔ چور کی ذہانت پر بہت خوش ہوا اور اُسے اپنا در بار کی بنا دیا۔ چور کی ذہانت پر بہت خوش ہوا اور اُسے اپنا در بار کی بنا دیا۔ چور کی ذہانت پر بہت خوش ہوا اور اُسے اپنا در بار کی بنا دیا۔ چور کی ذہانت پر بہت خوش ہوا اور اُسے اپنا در بار کی بنا دیا۔ چور کی ذہانت پر بہت خوش ہوا اور اُسے اپنا در بار کی بنا دیا۔



# قصافي

بیلفظ سُنتے ہی شریف آ دمی کے رونکھے کھڑے ہوجاتے ہیں۔اُس کے بدن میں تفرتمراہٹ اور رعشہ ساطاری ہوتا ہے۔ موت آنکھوں کے سامنے رقص کرتی نظر آتی ....آئکھیں کھولتا ہے تو ہر سوئرخ ہی مُرخ دِکھتا ہے۔زمین، پودے، جانور، انسان حیوان حی که آسان کا نیلارنگ بھی سرخ نظر آنے لگتا ہے۔آگے، پیچھے، دائیں بائیں،اور ینے ۔۔۔۔۔۔۔چھر یاں اور خون آلود جا قورقصال نظر آتے ہیں۔چھری مجھی ملق پر سیمجھی دل کی طرف رُخ کر کے سینے پر سیدول نوحہ گنال ..... آنکھیں اشکبار ..... ہونٹ گم سُم مگر درمیان دہن زبان پراینے لئے دعاؤں کاورد جاری ۔۔۔۔۔ این خیر خواہوں کے لئے ۔۔۔۔دنیا جہاں کے لوگوں کے لئے ...ا تنابرُ انفساتی انقلاب بریا ہونے کی وجہ کوئی آفتِ ساوی نہیں، بلکہ صرف ایک لفظ جوسننے میں آتا ہے''قصائی''یعنی قصاب یا قصاص کاصفتِ نسبتی ...... پیتہ ہیں جو ہے سو ہے ۔۔۔۔۔اور وہ ہے قصائی ۔۔۔۔۔۔ میری قوتِ مردائلی کی داددیجئے کہ میں نے یہ جان لیوااور ہولناک لفظ نہ صرف کئی مرتبد سنا بھی ہے، بلکہ اسم بحتم ومفرد

اسے اپنی کھلی آنکھوں سے دیکھا بھی ہے۔ بھی اس کے دونوں ہاتھ خالی دیکھے ... بھی تیز دھار والا رامپوری یا مقامی چھر ااور جس کی مونث کو چھری کہتے ہیں ، لیکن وہ بھی کائے گطائی میں چھر ہے ہے کم نہیں۔ یہ ہے ساج کا وہ فرد، جھے لوگ قصائی کے نام سے جانتے اور پہچانتے ہیں۔اس کے پیشہ خون خرابہ کے سبب جب بھی اس پر نظر ریاتی ہے .....نبانِ حال سے ایت الکرس کا ور دجاری ہوجا تا ہے اور آپ ہی آپ خود بر دَم کرتا ہوں اور اس سبب سے مقدس آیات پڑھ کراُس کی طرف پھونکتا ہوں کہ سی طرح آئی بلاٹل جائے اور اپنے علاوہ دشمنوں کے حق میں بھی دعا کرتا ہوں کہ خدااس عفریت سے سب کومحفوظ رکھے قصائی کواجا نک دیکھ کرنجانے میرا ہاتھ کیوں اپنے حلق کو سہلانے لگتا ہے .....اُس وقت مجھے اپنے حلق کے اندر کچھ گد گذی سی محسوں ہوتی ہے ...... بمشکل تھوک نگلنے کے بعداُس ونت تک آئیمیں میج كركها مون، جب تك محسوس نه موكه قضائل كئ فدا كاشكرادا كر يسوج كتا مون كەأس نے مجھے بھير، بكرى، گائے بھينس يائر غابناكے بيدانہيں كيا۔ الكے زمانے میں"قصائی"یا"قصاب"خال خال ہی نظر آتے تھے.....اور وہ بھی اپنی ' دکان'' کی پھٹی پر ۔۔۔۔۔۔ کیکن زمانہ اپنی ارتقائی منزلیں طے کرتے کرتے جب بہت آگے بڑھاتو مختلف متول میں اس کے بھی پُرنگل آئے،جس کے نتیجے میں یہ 'حضرات' اب بإزارون میں ،سر کوں بر ،گلی کو چوں میں .....میدانوں میں ، دکانوں میں ، شفاخانوں میں، تھانوں میں ہنمک اور کو کلے کی کانوں میں ....نجشم ناک آنکھیں ..... تاؤ کھری مونچھیں منخسی داڑھی،خون آلود ہاتھ،گریبان اور آسٹین بھی لال، چہرے پر أبال ، تن ہوئی کھال، جاروں طرف مال ،عالم کے لئے أبال ـ زندوں کے لئے

میرے ایک دوست نے ایک دل چسپ واقعہ بیان کیا۔وہ اینے لخت جگر کے ساتھ کہیں جار ہاتھا۔ بیٹے نے بایک انگی بڑی مضبوطی سے تھام رکھی تھی۔ اچا تک بے ے ملق سے ایک دردناک چیخ نکل گئی۔باب نے اُسے اُٹھا کر گلے سے لگا لیا ۔۔۔ '' کیا ہوا میرے لال؟ میرے جگر کے فکڑے! ۔۔۔۔ میں قربان جاؤل میں صدقے جاؤں ، کیا ہوا؟! " فرہ...وه ...وه ..... " میٹے نے ڈرتے ڈرتے انگل سے ایک مخص کی جانب اشارہ کیا،جس کے ہاتھ میں چھری تھی اور ہاتھ خون آلود .... چھرى كارُخ مخالف سمت ميں تھا۔...... ''وه كيا ہے.....وه وه!؟'' "قصائی بھائی ہے "؟ " بیقصائی بھائی کیا ہوتا ہے ابو!" "ارے وہی جسے ہم قصاب کہتے ہیں'' ۔۔۔۔ "اس کے ہاتھ میں چھری کیوں ہے''؟۔ بیقصائی جوآپ کا بھائی ہے، جاقو کا کیا کرے گا''؟ ......."اس چھرے سے وہ حلال جانوروں كوكافنا ب، پران كا كوشت يجباب، جيے سب لوگ كھاتے ہيں اور ہم بھی خريد كر کھاتے ہیں'۔۔۔۔۔۔'' بیٹے نے یو جھا'' قصائی انگل جانوروں کو کیوں کا ٹتاہے، اُن کا قصور کیا ہوتا ہے''؟ یہ تو زمانے کا دستور ہے بیٹا!.....اصل میں اللہ نے اِن جانوروں كواس لئے پيداكيا ہے" \_ يہال مجھے شاعر انقلاب جوش مليح آبادي كي سوائح حيات" مادوں کی بارات' سے ایک واقعہ یادآ رہاہے۔جوش نے لکھاہے کہ اُس نے شوقیہ طور پر ایک بکرایال رکھاتھا..... سکول جاتے اور آتے وقت وہ اُس بکرے سے کھیلتا....اسے برابہت پیارالگتا تھا۔ایک دن اُس نے دیکھا کہاُس کے محلے کے قصائی نے اس برے کو پکڑ کے رکھا ہے اور رام پوری چھر ے کوریتی پر تیز کر رہا ہے۔ جوش نے باپ ہے یوچھا۔"ابویہانگل میرے بکرے کے ساتھ کیا کرنے جارہا ہے....میرا بکرا میاں میاں کررہاہے، یہ کیوں رور ہائے"؟۔

انشانیے (اُردو)

124

"ابھی دیکھتے جاؤ...آگے کیا ہونے والا ہے"باپ نے جواب دیا۔اُس کے بعد کیا ہوا، وہ نا قابلِ بیان ہے۔قصائی نے بوی بے رحی سے مجرے والعا کر، ٹانگیں باندھ کے اُس کے گلے ہر چھری پھیردی۔ برے کے گلے سے خون کا فوارہ پھوٹ بڑا، وہ تڑینے لگا ......آں آل مال مال کر کے اُس نے دم توڑ دیا ،اُس کی آئکھیں کھلی اور ساکت ہوکررہ کئیں۔''بیرکیا!؟...تم نے میرے بکرے کو مار ڈالا'۔ جوش نے قصائی کے پیٹ برزور دار مُکہ رسید کیا.....ارے ظالم بیتونے کیا قہر ڈالا۔میرے بیارے بھائی جیسے بکرے کو مارڈ الا.....میں تہمیں نہیں چھوڑ وں گا''۔ جوش کے والدنے جوش کو پکرلیا\_"شبیرچھوڑ! دوقرایش صاحب کو،اس کے ساتھ گستاخی مت کرو.....برتمیز"۔ "" تم لوگوں نے میرے بکرے کو کیوں مار ڈالا، جواب دؤ"؟ جوش نے پھر اشتعال بھرے کہجے میں یو چھا۔

''ارے یا گل! یہ بکرا اچھے کام آیا<u>۔۔۔۔اچھے رستے بر گیا۔۔۔۔اللہ کو بیارا ہو</u> گیا.....یاللہ کے حکم سے قربان ہوا۔

" مركيون!،اس نيكس كاكيابكار اتها ......قرباني دى اس كى .... آخر كيون؟ ....قريشي انكل الحيمي راه يرنبيس كيا"\_

"ارے بیاللد کی مرضی ہے ..... بیاللہ کا تھم ہے، خدااس عمل سے خوش ہوتا ہے"۔ جوش کا کہنا ہے کہ احیا تک میرے دماغ میں اللہ کی تصویر أبھر آئی۔ میں نے آسان کی طرف دیکھا۔ میں نے سُنا اور پڑھا تھا کہ اللّٰد آسانوں اور زمینوں کا مالک ہے.....وہ رحیم ہے، کریم ہے اور مہر بان ہے....اُسے قصائی جیسا ظالم تونہیں ہونا چاہئے..... بیتصوّر کر کے میری آنکھوں کے سامنے دوتصوریں اُنجر آئیں ، ایک یہ کہ میرے ابو کا خدایا تو تھانیدار جبیا ہوگایا پھر ہمارے سکول کے ہیڈ ماسٹر جبیہا .....' بیہ

دل نامه (انشانیے (اردو)

قريشي انكل آخر قصائي كيول بن كيا؟ أ......نائي ما نان بائي جيساً كيول نهين "؟\_ میرے سوالوں کا جواب مجھے دھکوں کی صورت میں ال گے۔ پہنہیں جوش کا قصابوں سے متعلق نظریہ ما خیال بدلا مانہیں ایکن میں اس سجائی سے مجھوتہ نہ کرسکا کہ په پیشه هرگز اور هررنگ مین کسی صورت مین اچها اور قابلِ ستائش نهین اینے لئے کسی جاندار کو مار ڈالنا ہوتا تو گنجائش نکلتی ہے۔ ہفتے میں یا مہینے بعد ایک آ دھ جانور کوذئ کرنا ہو،تو ٹھیک ہے،لیکن فروخت کرنے کے لئے دن میں درجنوں جانور ول كا گلاكا ثنا...... به جوازیت حلق سے نہیں اُتر تا فصائی خواہ اُن پڑھ ہو، جاہل ہویا تعلیم یافتہ، بہررنگ ' وسکوری چینل' کا کردارلگتاہے۔جبسے بید نیابی ہے،قصائی بھی بنا ہے۔ پہلے قصائی بھی آدمی ہی تھا، کین پیٹ کی خوراک نے اسے قصائی بنا دیا۔ہم نے تواریخ اور تذکروں میں اِن کا ذکر پڑھا ہے۔ کئی آدم خور'' آدم'' ایسے گزرے ہیں،جنہوں نے ہرذی روح کاخون پیاہے،اُن کا گوشت کھایا ہے..... كليجه چبايا ہے،ايسے....جيسے وہ خون نه ہو،كوئي شربت روح افزا ہو،كسى نه كسى جاندار خون سے اپنی پیاس بجھائی۔ گوشت سے بھوک مٹائی۔

آدمی ماسا باری اور شاکا باری بھی رہا، درندہ اور حیوان بھی ...... کیکن ماسا باری ہے بہتر شاکا ہاری چویایہ ہے۔ایے آدمی بھی ہیں جو ہری گھاس بھی کھاتے..... .. بو کھی گھاس سے ہی اپناشکم سیر کر لیتے ہیں۔ذکر قصائی بھائی کا چل رہا تھا۔ جب چھری کسی غیرانسانی مخلوق پر چلائی جاتی ہے تو اُس ممل کے دوران اللہ کا نام لیا جائے تو چھری چلانے والا ، باعزت بری ہوجاتا ہے، ایسے مل کواللہ کی مرضی سے موسوم کیا جاتا ہے اور مہلوک کوشہید یا حلال کہا جاتا ہے۔اگر خدا کا نام نہلیا جائے اور غیر انسانی مخلوق کا گلااُس کے جسم سے جُدا کیا جائے تو اُسے جھٹکا کہا جاتا ہے۔

دل نامه (اردو)

اساباری یا گوشت خور ہر مذہب اور عقیدے کے لوگ ہوتے ہیں۔ یہاں تک کے عدم تشد داور چیونی تک کونہ مارنے والے بودھ تک سی نہسی بہانے جاندار کاخون نی جاتے ہیں اور گوشت کھا جاتے ہیں .....ایک پنڈت جواین نام کآگ ویشنوی کھوا تا تھا، سے سی نے یو چھا۔ "يندت جي! پياز کھاتے ہؤ"! " ہری ہری ہری' نینڈت کامختفر جواب تھا۔ "يندت جي! ماس كهاتي مؤ"؟ ''سری،سری،سری' دوسرے سوال کا جواب تھا۔ "پيالت جي اشراب سيته هو"؟ "درام،دام،دام.....يعني رم،دم،دم" ان حالات اور واقعات کو پیش نظرر کھ کرہم اس نتیجے پر بہنی جاتے ہیں کہ قصائی کو · قتل کرنے کا با ضابطہ لائسنس ملا ہوا ہے۔وہ کسی دفعہ کی زدمیں نہیں آتا اور حواا مرام بھی أس كالمجينبين بكارْسكتا \_اگر گوشت ذرامهنگايا كم توليتو كوئي نهكوئي دفعه أس برلگ جاتی ہے۔جب اُسے تھانیدار کے سامنے پیش کیا جاتا ہے،تو وہ کسی دفعہ کی روسے ۱۰۰،۰۰۰ کی رقم جرمانے کے طور پر دے کر بری ہوجاتا ہے۔ جتنا براجرم اُتنی بڑی دفعہ عاید کی جاتی ہے۔اس طرح جوش ملیح آبادی کے باپ یا قصائی بھائی پر قانون قریب تر ہونے کی ضانت دیتا ہے اور خدا کی رضا جوئی کے لئے جو چھری چلائی جائے، مقدس کہلاتی ہے۔



انشانیے (اردو)



### نگا درزی

> سوجاتے ہیں فُٹ باتھ پراخبار بچھا کر مزدور بھی نیند کی گولی نہیں کھاتے

کھیتوں، کھلیانوں کی منڈیروں پرسانپوں اور پھوؤں پر گھاس کے تکول کا بچھونا بنا کرسوجاتے ہیں .....جنگلوں میں رہنے والے سیٹھوں اور آسودہ حال اور بارسوخ لوگوں کے لئے ہرے بھرے درختوں کو کاٹ کرائن سے تغییری لکڑی تیار کر کے دیتے

(انشانیے (اُردو)

ہیں .....وہ کثیرال منزلہ مکانوں میں رہتے ہیں کیکن اُنہیں تغییراتی لکڑی فراہم کرنے والے مٹی اور گھاس کی چھتوں والی جھونپر ایوں اور جگہوں میں ساری عمر بسر کرتے ہیں ۔کھیت مزدوری سے کچھ ملا تو ملا ور نہ بیافا قہ کش بچوں کو دلا سہ دیتے دیتے چند گھڑی سونے کے تہت بردار بن جاتے ہیں۔ بھوک بیوں کی چڑھا کے چو لیے یہ لکڑی لکڑی شلگ رہی ہے ماں په با تیںسب جانتے ہیں.....کینان کااظہار یا پھرکوئی ترقی پیندادیب کرتا ہے یا اشتراکیت پیندرہنماء......وہ بھی لیڈرتب بنتا ہے،جب اُس کی انتزمیاں مارے بھوک کے قل ھواللّٰہ پڑھنے لگ جا ئیں ...... یاشکم سیروں کوڈ کارتے د کیکھیں اور منیں ۔اور پھراپیا شعرموز ون ہوجائے۔ شكم سيرو ذرا قابو مين ركفوتم ايني ذكارول كو کسی بھو کے نے پیٹ سے بقرنہ باندھ رکھے ہوں ننگے ،سو کھے سڑے مڈیوں کے ڈھانچوں والے بیے اُن ہاتھوں پرنظریں جمائے رہتے ہیں ،جن میں کیلا یا کیلے ہوں کھانے والا جوں ہی چھلکا اُتار کر کھینکتا ہے، کئی بچے اس چھکے پر جھیٹ پڑتے ہیں۔ کیلے کے باغ کے مالک کوڈاکٹر نے کیلاکھانے سے منع کررکھاہے، کیونکہ وہ ذیا بیطس کے موذی مرض میں مبتلاہے۔ میں نے ایک ایسے آ دی کولیج کرتے ہوئے دیکھا جو پچین رولرنجنوں کا سات ج،سی، بی ،حیار سینا گھروں ،ایک تھری سٹار ہوٹل اور دو پیٹرول پمپوں کا مالک ہے۔اس حاجی صاحب نے جب ٹین کھولاتواس میں دوسو کھی روٹیاں بینکنوں کا بھریتہ ۲۰ گرام ، کھیرے کے چند قاش اور پیاز کے دو تین فکرے۔ میں نے حاجی صاحب کی

انشائیے (اُردو)

ذاتی زندگی میں مداخلت کرنے کے جرم کاار تکاب کیا اور پوچھا''حفرت آپ کنج بہت مخضر کرتے ہیں'' حاجی صاحب نے فر مایا....''میں شوگر کے علاوہ پراسٹیٹس اور تھا ٹرایٹر كامريض ہول۔ ڈاكٹر صاحب نے مُرغن غذائيں كھانے سے منع فرمايا ہے " ليخ كے بعدهاجی صاحب نے ایک چھوٹا ساچری بیگ کھولا اوراس میں سے مختلف قتم کی گولیاں نكال كركها كين\_" دن مين دومرتبه ١٦ گوليال كها تا هول" ...... مختلف فتم كي گوليال نکال کرکھائیں ۔ پھرخود ہی کہا'' دن میں دومر تبہ ا گولیاں کھاتا ہوں۔ان میں سے ایک کمپیول ۳۰ رویئے میں آتا ہے۔ گل ملا کر ۲۰ رویئے کی ادومات ایک ڈوز کے طور يركهانا يزتى ہيں، جب كەايك وتت كا كھانا بمشكل مانچ رويئے كاليتا ہول۔ میں نے ایک ایسے خص کودیکھا،جس کی دونوں آئکھیں ایک دم بھلی چنگی دیکھتی تھیں کیکن اُن میں نورنہیں۔اس اندھ شخص کا نام منورز مان ہے۔ایک چھانچ زبان (دراز) والے کا نام داؤد ہے، جو بچین سے گونگا تھا۔اردو کے اس محاورے کو کئی مرتبہ سُنا، کہا اور دیکھا کہ پڑھے نہ لکھے .....نام مولانا عالم ۔ میں ایسے کئی دوستوں کو جانتا ہوں،جن کا حلیہ کچھاس طرح ہے ....سارے چرے پر چیک کے داغ اور دھے ،ایک آنکھ سے عاری ،چرہ تو ہے جسیاسیاہ،اگلے یانچ دانتوں سے فارغ ،کین نام پوسف میں اور دیمک سے بھاگ جانے والا رُستم .....کسی مختاج اور مسکین کی تھیلی برایک بیسے کاسکہ رکھنے میں تنجوی برتنے والا نام کا حاتم طائی حکومت کے ایوانوں میں مائے جانے والے عمر اور عادل، ایماندار، انصاف یروراصحابِ اقتدار ...... آج کی تاریخ میں دیو مالائی قصے کہانیوں کے کردار، جیسے سنده بإ د جهازی، پیرتسمه یا،اله دین کاجن، د پوسفیداور نسن با نویری، جادوگر حسینه گل بكا وَلى جُلِ صنوبر ....شاه برى مويا دانا وزير ، ظالم با دشاه اور نيك سيرت ونيك صورت

ملكه .....ان كردارول سے مُحِوى موئى داستانيں بھى سچى ہیں \_ كا كوسین ماولمین (كوھ قاف) جوكل تك ايك فرضى داستان كا مركز سمجها جاتا تها.....اب ايك كينك سياك بن چکاہے، جہاں دوسوسال کے بوڑھے اور بوڑھی آر مینی اور اُز بک مرداور خوانین اُن قدیم داستانوں کے ذکور گھوڑے اور گھوڑیوں برسوار ہو کر اُن گھنے جنگلوں میں انگور کھانے کے لئے جاتے ہیں .....جہاں بریاں جنوں کی مہمان بن کر جاتی تھیں۔ تاشقنداوراً س كقرب وجوار مين رہنے والے اور والياں ..... ظرف زمان اور طرف مکان کے لحاظ سے آج بھی الف کیل کے زمانے کے کردار ہی لگتے ہیں۔ یہاں کے ملی بابےاور جالیس چور میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھے ہیں .....ان کے ساتھ ہم کلام ہونے کا اتفاق بھی ہوائے۔ ہر چند کہوہ ہم سے اور ہمارے دلیں سے اہزار سال آگے ہیں، تاہم وہاں کےلوگ آج تک وہی زندگی بسر کررہے ہیں،جس میں ایڈو پنجر ہی ایڈو پنچر ہیں۔ایک امریکی سفیر کے لگ نے اپنے سفرنامے میں لکھا ہے....کہ أس نے کو و قاف کے خوبصورت پہاڑی سللے میں ایک یا نچ ہزار سال برانے درخت کے پنچایک بوڑھے بزرگ کو بیٹھے روتے ہوئے دیکھا۔ میں نے اُس سے یو چھا'' بابا آپ کوکیا تکلیف ہے،آپ کیوں رورہے ہیں''؟ ہزرگ مخص نے آنسو یو نچھتے ہے کہا'' مجھے میرے پایانے مارائے'۔آپ کے پایانے آپ کو مارائے؟ ......کیا وہ زندہ ہے''؟ ..... 'ال وه زنده ہے 'اُس کی عمر کتنی ہوگی '؟ میں نے یو چھا '۵۵ اسال!...... آپ ک عمر کتنی ہے'؟۔ ۹ سال' ....لیکن آپ کے پایا نے آپ کو کیوں مارا (پیٹا) ...... بزرگ نے روتے ہوئے کہا"" مجھ سے ملطی ہوئی کہ میں نے اپنے دادا (گرینڈیایا) كے سگريك كيس سے ايك سگريك چورى سے نكال ليا تھا۔.....كيا آپ كے گرينديايا ابھی زندہ ہیں''؟۔وہ بولے''ہاں زندہ ہیں''......''اُن کی عمر کتنی ہے'' جواب دیا''

نشانیے (اردو)

۱۸۰سال اور انہوں نے اپنے ڈیڈی کاسگریٹ کیس اپنے ڈیڈی کے سر ہانے کے نیچے رکھا ہوا تھا۔"

اس سے پہلے کہ میں بے ہوش ہو جاتا ،میری نظراُس بزرگ کے پیھیے محکمہ ک ساحت حکومت از بکتان کے نصب شدہ سائن بورڈ پر پڑی،جس پر لکھا تھا" اس علاقے میں گزشتہ تین سوسال سے نہ کوئی بیار پڑا اور نہ مرا۔اس سے مجھےوہ کہانیاں باد آ گئیں ، جو میں نے قدیم داستانوں بر بنی کتابوں میں براھی تھیں .....ان دیو مالیائی کہانیوں کے کردار ہو بہوای بزرگ جیسے رہے ہول گے۔ یہال مجھے ایک کتاب میں بڑی ایک کہانی یادا گئی، جب ایک شخص نے خالق سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا "" أي نيك كام كرنے والول لے لئے مرنے كے بعد جنت مير احورول کاوعدہ کیا ہے۔ کیکن ہم ان ہزاروں سال کی بوڑھی حوروں کو کیا کریں'؟ میں نے تھوڑی در میں اینے دماغ برزور دے کرسوجا کہ اس علاقے میں جو پریاں رہتی ہول گی ..... یقیناً وه ۱۲ سال سے ۲۰۰ سال تک کی عمر رکھتی ہوں گی۔مردتو یہاں کے ضرور دون سفیداورد بوسیاه بی ہول گے عور تیں کیسی ہول گی .....؟!۔ تا شقند یو نیورسٹی کے دی ہی ڈاکٹر بابا جہاںغفور دف نے مجھے کہا'' پیچنوں بھوتوں اور يريون كاديس بهت عجيب اور لا فانى ب کے لوگوں سے مل کرخوش ہوں گے۔'' .....( سمایریل اے 19ء) ایک پروفیسر منصور نے کہا کہ یہاں کے لوگوں کی درازی عمر کارازیہ ہے کہ بیروزانہ اسے بیس کیلو میٹر پیدل چل کرجنگلوں میں جا کر کیلودو کیلوانگور کھاتے ہیں۔



#### بيزار، ايزار، دستار

برصغیرہی میں کچھلوگ لفظ نمبراکو''لپوزاز' بھی کہتے ہیں ....اور ایزار باازارکو یہ ارتبھی کہتے ہیں ایکن لفظ نمبرالیون دستار چونکہ کسی غیر ملکی زبان کا لفظ ہے،اس لئے اس میں کوئی ترمیم نہیں گی گئے ہے۔ دستار جے بعض لوگ پگڑی اور پچھ صافہ بھی کہتے ہیں ......دستار، پگڑی یاصافہ کا مقام ملبوساتِ انسانی میں افضل ترین مانا جاتا ہے۔ اسے انٹرف المخلوقات کے سب سے زیادہ بلندو بالا مقام پر اعزاز و تکریم سے پہناجا تا ہے۔ اسے انٹرف المخلوقات کے سب سے زیادہ بلندو بالا مقام پر اعزاز و تکریم سے پہناجا تا ہے۔ اسے جس مقدم ترین عضو خیال کیاجا تا ہے۔ انسانی عقل اور شعور جسم کے اس جو انسانی اعضاء میں مقدم ترین عضو خیال کیاجا تا ہے۔ انسانی عقل اور شعور جسم کے اس حصے میں محفوظ ہوتا ہے۔ اس پر بادشاہ دستار کے ساتھ ہیرے جواہرات اور موسیوں سے مرین تاج پہنتا ہے۔ جس کے سر پر دستار، عزت ووقار، حکومت بادشاہ ،امیر، مشیر، وزیر، سپ سالار اور حوالدار سب کے سر پر دستار، عزت ووقار، حکومت اور ''علم و دانش'' کا نشان بن کرر ہتا ہے ...... تخت ، دستار اور تاج تینوں کا چولی دامن کا

دل نامه (اردو)

گریاں گفتم کی ہوتی ہیں۔ شاہی دستار ، دستار کجکا ہی ، طرے والی گری گری سنر اور زعفرانی فیملے والی گری ، نیلی گری ، پیلی گری سرخ اور سفید گری ، سنر اور زعفرانی گری .......... مختلف رنگ اوراقسامی گری الیالہ وستاری شخصیت اور اوقات کی غماز ہوتی ہیں۔ پچھ گریاں سرکاری شیٹس اور پچھ پکر یاں ساجی حیثیت اور مقام کا تعین کرتی ہیں۔ آج سے تمیں چالیس سال پہلے پولیس ، حوالدار اور تھا نیدار کی شاخت گری سے ہوتی تھی ......تاجر ، عالم ، فاضل ، مولوی اور بہلغ بھی دستار اور شاء ختا ہے والدار اور شوڑ کی والا کا اور بھوڑی سے اور بھی ہوتے ہیں ، حالا اکر دن اور ٹھوڑی سے اور بھی ہوتے ہیں ، حالا اکر سرکے نیچے سینے میں دھڑ کئے والا کر دن اور ٹھوڑی سے اور بھی ہوتے ہیں ، حالا انکر سرکے نیچے سینے میں دھڑ کئے والا ول عشق وجنون کا حامل ہوتا ہے اور عقل وخر دجو سرمیں ہوتے ہیں .....عشق کا درجہ میں شائر بیا ہے۔ شاعر کا کہنا ہے کہ بیشہ بلند مانا گیا ہے۔ شاعر کا کہنا ہے کہ

عقل است غلامٍ من عشق است امامٍ من من بنده آزادم

صح ازل مجھ سے کہا جریل نے جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول

ایک مسلم دینی عالم متندفتا وی اورافکارشر بعدے حوالہ جات سے ہمارے دل و

انشانیے (اُردو)

دماغ کے تاریک گوشوں کو منور کر دیا ہے کہ سر پر جوٹو پی ، دستار ، کلا ہیالباس پہن کر بازار ما شہر جاتے ہیں ، وہی پہن کر ہمیں اللہ کے در بار میں نماز کے لئے بھی حاضر ہونا جا بیئے ۔ (یہاں ہمیں ایک اہم سبق ملتا ہے کہ ہمیں پلاسٹک کی ٹوکری نما ٹو پی پہن کر نما زنہیں پڑھنی چاہئے )۔

. مختلف مما لک میں سر کالباس مختلف ہوتا ہے۔ٹو پی ، کلاہ ، پکڑی ، ہیٹ وغیرہ کی قتم کی ٹو پیاں ہیں جوہم سر پر پہنتے ہیں۔

اب ہم ایزار، ازار، یا ئیزار پراُترتے ہیں ......یلباس ... لباسِ مستور کہلاتا ہے، جوناف کے بیچے سے باؤں کے مختول تک انسانی جسم کومستور یا پوشیدہ رکھنا ہے۔ اسے ہم شلوار، با جامہ اور تہہ بند بھی کہتے ہیں ۔....اس لباس کا پہننا ہر حالت میں ضروری اور لازی ہے۔

اب ہم ذراایزار کی قسموں پر نظر ڈال کر دیکھیں کہ دنیا کے مختلف مما لک اور خطوں میں جو''ایزار''مُر وّج ہیں اِن میں کون سے''ازار'' کی کیااہمیت ہے۔مردوں

دل نامه (اردو)

کی متورجگہیں جس لباس سے ڈھکی چھپی رہیں جو پردے میں رہیں، جس لبائں سے رہیں، وہ کوئی بھی ہو، اُس کا نام کوئی بھی کیوں نہ ہو، مختلف مما لک اور اقوام میں مُروّج ہوں ۔ ہو ۔ ہو ۔ ہو ۔ ہو ۔ ہو ۔ ہو ۔ ہی اُس میں پتلون، جھا نگیہ، شلوار، ہو ۔ ہو ۔ ہی دھوتی، اہنگا، کوئی، اہرام، وغیرہ ۔ ۔ اِن برکوئی بحث نہیں۔ باجامہ کی دھزات دونوں کے لئے لباس کا ہونا یا ملبوس ہو کر رہنا ساج میں ازبس ضروری ہے، ورنہ اُسے انسان تصور نہیں کیا جا سکتا ہے۔ دنیا کے تمام مما لک میں جو لوگ بستے ہیں، وہ اس اصول سے متفق ہیں کہ یہی ایک واحد شرط ہے جس سے ہم انسان کیا! بلکہ آدمی کہلا سکتے ہیں۔ ایز ارکسی کیڑے کا ہو، چھڑے کا ہو، پلاسٹک یا ربڑ کا ہو، اور دواج العام کی حیثیت اور ہو، اور اور العام کی حیثیت اور اہمیت رکھتا ہے۔

اب ہم "بیزار" یا "پوزار" پرآتے ہیں .........بیزار یا پوزار کو مختلف زبانوں میں مختلف نام سے پکارا جاتا ہے، مثلاً "شوز، بوٹ، پاپش، بوزار، چپل، سینڈل، بوتی کورہ باند، کھڑا وی وغیرہ دنیا کے ہر ملک میں اس کا بہنا مے۔ بیٹنا نے ہر ملک میں اس کا بہنا مے۔ بیٹنا فی اسم اورا شکال کا ہوتا ہے۔ سرئی میں کرم چڑے، ربڑ، پلاسٹک اور فوم کے جوتے بہنے جاتے ہیں۔ جوتے بنانے دالے کو سراج اوراس کی مرمت کرنے والے کوموچی کہتے ہیں۔ انگریزی میں انہیں شومیکر کہتے ہیں۔ انگریزی میں انہیں شومیکر کہتے ہیں۔ اکثر مشاہدے میں آیا ہے کہ بیر محنت کش پیشہ ور طبقے کے افراد نگلے چلتے یا پھٹے پیں۔ اکثر مشاہدے میں آیا ہے کہ بیر محنت کش پیشہ ور طبقے کے افراد نگلے چلتے یا پھٹے پرانے جوتے بہنتے ہیں۔ جوتوں کے بارے میں ایک یور پی منصنف نے کیا خوب کہا پرانے جوتے بہنتے ہیں۔ جوتوں کے بارے میں ایک یور پی منصنف نے کیا خوب کہا کہ جب یہ پیروں میں ہوتے ہیں تو عزت و تکریم کی علامت سمجھے جاتے ہیں اگر کسی کے مر پررکھے جا کیں تو ذلت، بعرت اور سخت سرنا کی علامت تصور کئے جاتے ہیں اگر کسی

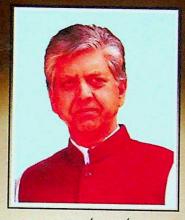
حالانکہ جوتے پہننے کا مقصد محض پیروں کو، پیروں کے ملوؤں کو نہ صرف تیز ،نو کیلی اشیاء سے بیانا اور آرام دینا مقصود ہوتا ہے، بلکہ سردی گرمی، کیڑے مکوڑوں ، بچھووں اور سانیوں سے محفوظ رکھنا بھی ہوتا ہے۔اعلیٰ حاکم اعلیٰ یائے کے چڑے کے علاوہ سونے چاندی اور زرین مواد کے بوتے بہنا کرتے تھے۔اب ساری دنیا کے امیر و حاکم فیمتی بُوتے بہنتے ہیں غریب لوگ بھی کم معیار کے بُوتے اور چیلیں بہنتے ہیں فقیر، ورولیش،صوفی اورعیاشی کی زندگی سے پر ہیز کرنے والے متقی، پر ہیز گار یا آدستے یھٹے پرانے جوتے پینتے ہیں مانگے پیر چلتے ہیں۔ بُوتے ہرجگہ پہنے جاتے ہیں۔ صرف عبادت گاہوں میں بھوتے بہننامنع اور اور معیوب حرکت ہے۔ اسے لباس کا اہم اور لازمی بُزقر ار دیا گیاہے۔اگرتمہارےسر پرصاف اور بڑی دستار بھی ہو،ایزار بھی ہولیکن جوتے نہ ہوںتم ہم گھرسے باہرنہیں جاتے ،نہ بازار جاتے ہیں۔نہ سی وفتریا مجلس میں بیٹھ سکتے ہیں ......اگریہ پیروں میں رہیں توعزت وتو قیراورآ رام کی کی علامت سمجھا جاتا ہے....اس کے برعکس اگر کسی کے سر پر بھوتوں کی بارش ہوتی ہوئی نظرآئے توعزت کے معاملے میں اس سے بڑی بےعزتی کا تصوّر میں لانا نامکن مندرجه بالاوضاحت سے ثابت ہوتا ہے کہ جسمانی لباس میں سب سے زیادہ اہمیت کی حامل ایزار ماشلوار ہے،اس کے بعد پیزاراور آخر میں دستار ہے،حالانک دستار کو ہی عزت اور غیرت کی علامت سمجھا جاتا ہے۔اگر کسی کی پٹائی ما دُھلائی ہُوتوں اور لاتوں سے کی جائے .....لین پگڑی نہ گرنے پائے ،تو وہ کہتا ہے'' شکر اللہ کا مارتو بہت پڑی ......بۇتوں سے بُری طرح پٹائی ہوئی کیکن پگڑی کو نهگرنے دیا۔اللہ نے کسی نہ کسی طرح لاج رکھ ہی دی۔ انشانیے (اردو)

ایک پُر ہجوم بازار میں ایک سونی صد بر ہنہ خض، جوانسان تھا،نظر آیا۔ ننگے گھوڑوں، کتوں اور دوسرے چویایوں کوہم روزانہ کئی مرتبہ الف نگا دیکھتے ہیں اور بعض اوقات اُنہیں Couptletion کین بھتی کرتے ہوئے بھی دیکھتے ہیں، صرف اشرف المخلوقات كوجب بهي ويكهاء تهذيب صورت مين ويكها لکین پرکیا! ،ایک آ دمی سو فیصد نگا انسانوں کے سمندر میں ایسے چل رہا ہے جیسے وہ اس سمندر میں عسل کررہا ہو۔ میں نے فٹ یاتھ پر بیٹھے ایک موجی جس کے پاس بُوتوں کے ڈھیر تھے کیکن اُس کے پیرنہ تھے ۔۔۔۔۔۔ اُس سے یو چھا ۔۔۔۔۔ اِس بھائی کو کیا براہم ہے؟ ..... بین گا کیوں ہے اور ساج نے اسے اس طرح سے نگ دھرنگ چلنے پھرنے کی اجازت کیوں دی ہے؟ تواسی شومیکرنے کہا۔ پیخص ایک درزی تھا کچہدن پہلے اچا تک اس نے سارے کیڑے اُتار کرسامنے چھیمک دیئے اور اعلان كرديا كترج كے بعدوہ كسى كے لئے ملبوسات بنائے گانہ خودكوئى كيڑا يہنے گا.....كہنے لگا جاؤیانچ ہزارسال پیچھے اُس درزی کو ڈھونڈ وجو اُس زمانے کے لوگوں کے پہننے کے كيڑ بےسپتاتھا۔

اے بھائیو! آج تک میں نے آپ کے جسم کو کیڑے ی کر ڈھانیا .....اب میری باری ہے لوگوں کا اس درزی کے بارے میں بہ کہنا تھا کہ بیاس بیشے سے نفرت كرنے لگاہے ...... كہتا ہے كہ ميں نے لوگوں كو پردے اور ستر بوشی كے لئے كپڑے ي كردية بردى سے بيخ كے لئے ہيں اب ميں پھرواليس أس دن كواپنار با مول جس دن میں پیدا ہوا تھاان مجھے تختہ عنسل بر کفن یہنا نا .........تب تک میں آزاد ہوں <u>: خبر دار! مجھے حیوان نہ کہنا۔ میں اُسی حالت میں جیوں گا، جس میں مجھے میرے</u> خالق نے پیدا کیا ، میں نہ یا گل ہوں ، نہ مجذوب، نہ فنا فی الله نه صوفی نه راہب۔ ۱۳ مارچ .....د بلی کے جاندنی چوک میں میں نے ایسے ہی سودرز بوں کودیکھا،جو ایک جلوس کی صورت میں کہیں جارہے تھے۔ایک سردار جی نے کہا ...... پیجین مت والےاس مندر میں جارہے ہیں۔" کیا پیلوگ بھی شکے درزی بن رہے ہیں"۔ "یں نے اینے آپ سے سوال کیا اور اپنی نگاہیں دوسری جانب موڑ دیں ......جس طرح جامع مسجد، لال قلعه گوردواره چھٹی یا دشاہی اور سناتن دھرم کاسب سے بڑے مندر کے علاوہ ایک بہت بڑا گرجا گھرہ، جہاں جولوگ طرح طرح کے ملبوسات میں قید ہیں بیسب ماں کے پیٹ سے الف نگلے ہی پیدا ہوئے تھے۔ \*\*

#### **DIL NAMMA**

Inshaye (Urdu) by Raja Nazer Bunyari



مصنف کی دیگر تصنیفات:

ا\_ دوسرا آدم (افانوی مجموعه أردو)

۲\_ بالخصمال كابديثا (افيانوي مجموعه،أردو)

س\_ یس کی لاش ہے میر کے فن میں (افنانوی مجموعہ أردو)

٧- متمل (تققی وتنقیدی مضامین بیاای)

۵\_ مِنْهی نعجه (انثائیوافیان پیاوی)

٢\_ لعلال دے بنجارے (مونو گراف میال محد کفن)

ے۔ ہماڑی زبان وادب دی تاریخ

۸\_ سیرت النعمان (پیازی ترجمه)

9\_ شاروا (سفرنامه)